

S

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

S/AC.26/2003/14
26 June 2003

ARABIC
Original: ENGLISH

مجلس الأمن



لجنة الأمم المتحدة للتعويضات

مجلس الإدارة

تقرير و توصيات فريق المفوضين بشأن الدفعة الثالثة والعشرين (ألف)
من المطالبات من الفئة "هاء-٤"

المحتويات

الصفحة	الفقرات	
٣	٣ - ١	مقدمة.....
٣	٨ - ٤	أولاً - خلفية المطالبات المستقلة.....
٤	١٣- ٩	ثانياً - مقرر مجلس الإدارة ١٢٣.....
٥	١٤	ثالثاً - اختبار سلطة تقديم المطالبة
٥	٢٢-١٥	رابعاً - استعراض عام لطلبات الدفعة الثالثة والعشرين (ألف)
٧	٣١-٢٣	خامساً- الإجراءات
٩	٣٣-٣٢	سادساً - الإطار القانوني
٩	٥٣-٣٤	سابعاً - التتحقق من المطالبات وتقيمها
١٠	٤٢-٣٩	ألف- تصنيف الخسائر
١١	٤٧-٤٣	باء - المسارات.....
١٢	٤٨	جيم- الطابع الجوهري.....
١٢	٥٠-٤٩	DAL - وجود الأعمال التجارية.....
١٢	٥٣-٥١	هاء - إجراءات الاستعراض المحددة.....
١٣	٨١-٥٤	ثامناً - المطالبات
١٣	٥٥	ألف- العقود.....
١٣	٥٧-٥٦	باء - الممتلكات العقارية.....
١٣	٦٦-٥٨	جيم- الممتلكات الملموسة.....
١٤	٦١	١- الممتلكات الملموسة
١٤	٦٢	-٢ المخزون
١٥	٦٤-٦٣	-٣ النقود
١٥	٦٦-٦٥	-٤ المركبات
١٥	٦٧	DAL - الممتلكات المدرة للدخل.....
١٦	٦٨	هاء - الدفعات أو الإعانات المقدمة للغير
١٦	٧٠-٦٩	واو - الكسب الفائت
١٦	٧٢-٧١	زاي - المبالغ المستحقة
١٧	٧٣	حاء - تكاليف استئناف النشاط
١٧	٨١-٧٤	طاء - الخسائر الأخرى
١٩	٨٣-٨٢	تاسعاً - المسائل الأخرى
١٩	٨٢	ألف- التواریخ المنطبقۃ في مجال أسعار صرف العملات والفوائد
١٩	٨٣	باء - تکاليف إعداد المطالبات
١٩	٨٥-٨٤	عاشرًا - التعويضات الموصى بمنحها.....

المرفقات

٢٢	Recommended awards for the instalment twenty-three (A) claiame report byUNCC claim number and Claimant name	- I
٢٦	Recommended awards for the instalment twenty-three (A) report by claiameUNCC claim number, Claimant name and category of loss	- II

مقدمة

- ١- قام مجلس إدارة لجنة الأمم المتحدة للتعويضات ("اللجنة")، في دورته الثلاثين المعقودة في ١٤-٦-٢٠٠٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨ ، بتعيين السادة لويس أولافو بابتيستا (رئيساً)، جان نوديه وجيانكسي وانغ ليشكروا فريق المفوضين الثاني ("الفريق") المكلف باستعراض المطالبات من الفئة "هاء-٤". وتتألف مجموعة المطالبات من الفئة "هاء-٤" من مطالبات قدمتها شركات وكيانات أخرى تابعة للقطاع الخاص الكويتي، بخلاف مطالبات قطاع النفط والمطالبات المتعلقة بالبيئة، يحق لها تقديم مطالبات في إطار "استماراة المطالبات الخاصة بالشركات والكيانات الأخرى" ("الاستماراة هاء").

- ٢- وتعتبر الدفعـة الثالثـة والعشـرون (ألف) أـول دفعـة من المـطالـبات "المـستـقلـة" ، حـسب التـعرـيف الـوارـد أدـنـاهـ، الـتي يـسـتـعـرـضـها فـريـقاـ المـفـوضـينـ المـعـنيـانـ بـالـفـئـةـ هـاءـ-ـ٤ـ . وـعـمـلاـ بـالـمـادـةـ ٣ـ٨ـ مـنـ القـوـاعـدـ المـؤـقـتـةـ لـإـجـرـاءـاتـ المـطالـباتـ (S/AC.26/1992/10) ("الـقوـاعـدـ")، يتـضـمـنـ هـذـاـ التـقرـيرـ تـوصـيـاتـ الـفـرـيقـ إـلـىـ مـجـلـسـ إـلـادـارـةـ فـيـماـ يـتـعـلـقـ بـالـدـفـعـةـ الثـالـثـةـ وـالـعـشـرـينـ مـنـ الـمـطالـباتـ منـ الـفـئـةـ (أـلـفـ)، إـلـىـ جـانـبـ إـجـرـاءـاتـ استـعـرـضـ الـمـطالـباتـ الـيـةـ وـضـعـهـاـ الـفـرـيقـ مـنـ أـحـلـ النـظـرـ فيـ الـمـطالـباتـ الـمـتـدـرـجـةـ فـيـ هـذـهـ الدـفـعـةـ وـكـافـةـ الدـفـعـاتـ الـلـاحـقـةـ مـنـ الـمـطالـباتـ "المـسـتـقلـةـ".

- ٣- وـتـمـ تـعـرـيفـ مـصـطـلـحـ "الـمـطالـباتـ الـمـسـتـقلـةـ"ـ فـيـ المـقـرـرـ ١٢٣ـ الصـادـرـ عـنـ مـجـلـسـ إـلـادـارـةـ ((S/AC.26/Dec.123(2001))ـ حـيثـ يـشـيرـ إـلـىـ الـمـطالـباتـ الـيـةـ يـقـدـمـهـاـ الـأـفـرـادـ فـيـ الـفـئـتـيـنـ "جـيمـ"ـ وـ"ـدـالـ"ـ عـنـ الـخـسـائـرـ الـمـباـشـرـةـ الـيـةـ تـكـبـدـهـاـ الشـرـكـاتـ الـكـوـيـتـيـةـ، عـنـدـمـاـ لـاـ تـقـدـمـ الشـرـكـةـ الـكـوـيـتـيـةـ الـمـعـنـيـةـ مـطـالـبـةـ مـنـ الـفـئـةـ "هـاءـ"ـ عـنـ هـذـهـ الـخـسـائـرـ. وـتـخـلـفـ فـيـ هـذـاـ الصـدـدـ "الـمـطالـباتـ الـمـسـتـقلـةـ"ـ عـنـ "الـمـطالـباتـ الـمـتـدـاـخـلـةـ"ـ، الـيـةـ يـرـدـ تـعـرـيفـهـاـ أـيـضاـ فـيـ المـقـرـرـ ١٢٣ـ، حـيثـ قـدـمـتـ الشـرـكـةـ الـكـوـيـتـيـةـ مـطـالـبـةـ بـالـتـعـوـيـضـ عـنـ خـسـائـرـ الشـرـكـاتـ^(١).

أولاً - خلفية المطالبات المستقلة

- ٤- قـبـلـ اـسـتـعـرـضـ الدـفـعـةـ الثـالـثـةـ وـالـعـشـرـينـ (أـلـفـ)ـ مـنـ الـمـطالـباتـ، يـرـىـ الـفـرـيقـ أـنـهـ مـنـ الـمـفـيدـ عـرـضـ خـلـفـيـةـ الـمـطالـباتـ "المـسـتـقلـةـ"ـ وـكـيـفـ حدـثـ أـنـ صـبـحـتـ مـوـضـوـعـاـ لـلـمـقـرـرـ ١٢٣ـ.

- ٥- فقد تلقت اللجنة في الفترة ما بين عامي ١٩٩٣ و ١٩٩٤ عـدـةـ مـئـاتـ مـنـ الـمـطالـباتـ الـمـدـرـجـةـ عـلـىـ الـاسـتـمارـةـ "هـاءـ"ـ الـيـةـ قـدـمـهـاـ أـفـرـادـ غـيرـ كـوـيـتـيـنـ أـكـدـواـ أـنـهـمـ تـكـبـدـواـ خـسـائـرـ لـحـقـتـ بـشـرـكـاتـ كـانـوـاـ يـمـلـكـوـنـاـ كـلـيـاـ أوـ جـزـئـيـاـ. وـفـيـ أـعـقـابـ الـمـنـاقـشـاتـ غـيرـ الرـسـمـيـةـ الـيـةـ دـارـتـ مـعـ مـجـلـسـ إـلـادـارـةـ فـيـ أـوـاـخـرـ عـامـ ١٩٩٤ـ، أـبـلـغـتـ الـلـجـنـةـ هـؤـلـاءـ الـمـطـالـبـينـ مـنـ الـأـفـرـادـ بـأـنـهـ لـاـ يـحـقـ لـهـمـ تـقـدـمـ مـطـالـبـاتـ نـيـابـةـ عـنـ الشـرـكـاتـ الـمـعـنـيـةـ لـأـنـ اـسـتـمـارـاتـ الـفـئـةـ "هـاءـ"ـ لـاـ يـمـكـنـ تـقـدـيمـهـاـ إـلـاـ مـنـ جـانـبـ أـصـحـابـ مـطـالـبـاتـ الشـرـكـاتـ عـنـ طـرـيقـ الـحـكـومـةـ الـيـةـ تـمـ بـمـوجـبـ قـوـانـينـهاـ السـارـيـةـ تـسـجـيلـ أوـ تـنظـيمـ تـلـكـ الشـرـكـاتـ^(٢). وـمـنـ ثـمـ أـخـطـرـتـ الـلـجـنـةـ هـؤـلـاءـ بـإـعادـةـ تـقـدـمـ مـطـالـبـاـهـمـ الـفـرـديـةـ عـنـ الـخـسـائـرـ الـتـجـارـيـةـ فـيـ "اـسـتـمـارـاتـ الـمـطالـبـاتـ الـفـرـديـةـ بـالـتـعـوـيـضـاتـ"ـ عـنـ الـأـضـرـارـ الـيـةـ تـتـجاـوزـ ١٠٠٠٠٠ـ دـولـارـ مـنـ دـولـارـاتـ الـلـوـلـاـيـاتـ الـمـتـحـدـةـ الـيـةـ أـصـدـرـهـاـ الـلـجـنـةـ ("الـاسـتـمارـةـ دـالـ")ـ.

- ٦- وـرـغـمـ أـنـ الـفـرـيقـ الـمـعـنـيـ بـالـفـئـةـ "دـالـ-ـ١ـ"ـ بـدـأـ اـسـتـعـرـضـ الـمـطالـباتـ فـيـ عـامـ ١٩٩٦ـ، فـإـنـ الـدـفـعـاتـ الـخـمـسـ الـأـوـلـىـ مـنـ مـطـالـبـاتـ الـفـئـةـ "دـالـ"ـ الـمـقـدـمـةـ إـلـىـ الـفـرـيقـ الـمـعـنـيـ بـالـفـئـةـ "دـالـ-ـ١ـ"ـ لـمـ تـضـمـنـ أـيـةـ مـطـالـبـاتـ عـنـ الـخـسـائـرـ الـتـجـارـيـةـ. وـبـدـأـ الـفـرـيقـ الـمـعـنـيـ بـالـفـئـةـ "دـالـ-ـ٢ـ"ـ درـاسـةـ جـمـوعـةـ فـوـذـجـيـةـ مـنـ الـمـطالـبـاتـ الـمـتـعـلـقـةـ بـخـسـائـرـ تـجـارـيـةـ مـنـ الـفـئـتـيـنـ "دـالـ-ـ٨ـ/ـدـالـ-ـ٩ـ"ـ فـيـ عـامـ

١٩٩٩ في إطار الدفعة السادسة. وأدرك الفريق المعنى بالمطالبات من الفئة " DAL-٢" أثناء استعراضه للردود المقدمة من المطالبين من الفئة " DAL" عملاً بال المادة ٣٤ من " القواعد" أن هناك مجموعة من المطالبين من "الفئة DAL" الذين أكدوا تكبد خسائر تجارية بصفتهم مساهمين في شركات كويتية. وأفاد أصحاب المطالبات في العديد من الحالات بامتلاكهم أسهماً تهدف إلى الربحية بمعدل ١٠٠ في المائة في الشركة ذات الصلة. وبوجه خاص، لاحظ الفريق المعنى بالمطالبات من الفئة " DAL-٢" أن معظم هؤلاء المطالبين مواطنون غير كويتيين وأنهم يؤكدون بصورة مموجة أن علاقتهم التجارية بشريكهم الكويتي قد انقطعت تماماً. ويؤكدون نتيجة ذلك أن جزءاً من الخسارة التي لحقت بالشركات يجب أن يدفع إليهم مباشرة^(٣). وكشفت دراسة أولية لهذه المطالبات أن عدداً من الشركات الكويتية مثار الخلاف، قدمت مطالبات إلى اللجنة، وأنه كان يجري تحضيرها بوصفها مطالبات من الفئة " هاء-٤" ، لكنه كان هناك عدد من الحالات لم تقدم فيها الشركة الكويتية أية مطالبات إلى اللجنة.

-٧ وحدد الفريق المعنى بالفئة " جيم" خلال استعراضه للمطالبات أيضاً ١٥٠ مطالبة من الفئة " جيم-٨" الخسائر التجارية موجودة في قاعدة البيانات التابعة للجنة عن طريق استقصاء إلكتروني يشير إلى وجود شخصية قانونية خلاف كيان غير مؤسس كشركة. وأعطى الفريق المعنى بالفئة " جيم" توجيهاته إلى الأمانة لإجراء استعراض لهذه المطالبات، وثبت من هذا الاستعراض أن ١٠٣ مطالبات تتضمن أدلة إيجابية ثبتت المركز القانوني للشركة على شكل مواد تتعلق بالتأسيس وتسجيل العمل التجاري بوصفه شركة أو أي دلائل أخرى تم عن الشخصية القانونية المستقلة. وأوصى الفريق المعنى بالفئة " جيم" تحويل الأجزاء غير المؤهلة من الخسائر التجارية في مطالبات الفئة " جيم" من الـ ١٠٣ مطالبات إلى فئة أنساب. وتم تحويل هذه المطالبات (مطالبات الفئة " جيم" المؤجلة) إلى الفئة " DAL" ، في انتظار قرار من مجلس الإدارة عن كيفية معالجة هذه المطالبات^(٤).

-٨ وبما أنه لا يتوجه في استمرارات المطالبات من الفئتين " جيم" و " DAL" تقديم الأفراد لمطالبات بشأن خسائر تكبدتها شركة تجارية، وأنه لا يحق للأفراد، وفقاً "للقواعد" ، المطالبة بأنفسهم بتعويضهم عن هذه الخسائر، فقد طلب الفريقان المعنيان بالمطالبات من الفئة " DAL" والفريقان المعنيان بالمطالبات من الفئة " هاء-٤" إرشادات من مجلس الإدارة بشأن معالجة المطالبات "المستقلة" و "المتدخلة".

ثانياً - مقرر مجلس الإدارة ١٢٣

-٩ يتضمن المقرر ١٢٣ إرشادات مجلس الإدارة بشأن المطالبات "المستقلة". وقد اعتبر مجلس الإدارة بوجه خاص وصريح في ديباجة المقرر ١٢٣ أنه ينبغي "إيلاء الاعتبار الواجب للمطالبات المقدمة من جانب أفراد غير كويتيين بقصد خسائر تكبدتها شركات كويتية".

-١٠ وتتضمن الفقرة ١(ب) من المقرر ١٢٣ توجيهات للأمين التنفيذي بتحويل وتحفيظ المطالبات "المستقلة" في إطار الفئة " هاء-٤" بوصفها مطالبات مقدمة من شركات كويتية، والتي وجد فريقاً المفوضين المعنيان بالفئة " DAL" أن لصاحبها المطالب سلطة تقديم مطالبة نيابة عن الشركة ("موجب سلطة تقديم المطالبة").

-١١ وكما ذكر في ديباجة المقرر ١٢٣، رأى مجلس الإدارة أنه في حين أن اللجنة مكلفة بتحديد مبلغ التعويض الذي يحق للمطالبين الحصول عليه بقصد الخسائر المباشرة الناجمة عن غزو العراق واحتلاله للكويت، فإنه ليس من اختصاصها

تحديد حقوق المطالبيـن من الفئتين "جيم" و/أو " DAL " في كامل أي تعويض تقرر دفعه باسم الشركـة الكويتـية ذات الصلة أو في جزء منه.

١٢ - عليهـ، ومع مراعاة الآراء التي أبدـها عـدة دول أـعضاـء في مجلس الإـدارـة، استـنـتـجـ مجلس الإـدارـة أنه ينبغي إـنشـاء لـجانـ ثـانـيـة تـشـمـلـ في كلـ حـالـة حـكـومـة الـكـويـت وـحـكـومـة أوـ كـيـانـ آخرـ قـدـمـ أـيـة "ـمـطـالـبـة مـسـتـقـلـةـ" ، لـتـحدـيدـ حقوقـ المـطالـبـينـ منـ الفـئـتـيـنـ "ـجـيـمـ" وـأـوـ "ـD~A~L~"ـ فيـ كـامـلـ مـبـلـغـ التـعـوـيـضـ أوـ جـزـءـ مـنـهـ.

١٣ - ويـعتمدـ المـقرـرـ ١٢٣ـ أحـكـامـ الـمـبـادـىـءـ التـوجـيهـيـةـ الـتـحـكـمـ تـكـوـينـ الـلـجـانـ الثـانـيـةـ وـعـملـهـاـ وـيـرـفـقـ نـصـ هـذـهـ الـمـبـادـىـءـ التـوجـيهـيـةـ بـوـصـفـهـاـ الـمـرـفـقـ الـأـوـلـ.ـ وـيـوـزـ المـقرـرـ ١٢٣ـ أـيـضاـءـ إـلـىـ الـأـمـيـنـ التـنـفـيـذـيـ بـتـنـفـيـذـ الـقـرـارـاتـ الـتـيـ تـتـخـذـهاـ الـلـجـانـ الثـانـيـةـ وـسـدـادـ الـمـدـفـعـاتـ نـيـابـةـ عنـ حـكـومـةـ الـكـويـتـ إـلـىـ الـحـكـومـاتـ وـالـكـيـانـاتـ الـأـخـرـيـ الـمـقـدـمـةـ لـمـطـالـبـاتـ نـيـابـةـ عنـ الـمـطالـبـينـ الـأـفـرـادـ عنـ حـصـصـ التـعـوـيـضـاتـ الـتـيـ يـحـقـ لـهـؤـلـاءـ الـمـطالـبـينـ الـأـفـرـادـ الـحـصـولـ عـلـيـهـاـ كـمـاـ تـحـدـدـهاـ الـلـجـانـ الثـانـيـةـ^(٥).

ثالثـاـ - اختـيـارـ سـلـطـةـ تـقـدـيمـ الـمـطالـبـ

٤ - عمـلاـ بـالـمـقرـرـ ١٢٣ـ ،ـ لاـ يـجـوزـ إـحـالـةـ أـيـةـ مـطـالـبـاتـ إـلـىـ الـفـرـيقـ لـيـنـظـرـ فـيـهـاـ سـوـىـ تـلـكـ الـتـيـ وـجـدـ فـرـيقـاـ الـمـفـوضـيـنـ الـمـعـنـيـانـ بـالـفـئـةـ "ـD~A~L~"ـ أـنـ أـصـحـابـهـاـ الـأـفـرـادـ يـمـتـعـونـ بـسـلـطـةـ تـقـدـيمـ مـطـالـبـةـ نـيـابـةـ عنـ الـشـرـكـةـ الـكـويـتـيـةـ^(٦).ـ وـيـشـيرـ الـفـرـيقـ إـلـىـ أـنـ أـفـرـقـةـ الـمـفـوضـيـنـ الـمـعـنـيـانـ بـالـفـئـةـ "ـD~A~L~"ـ اـرـتـأـتـ أـنـ كـافـةـ الـأـفـرـادـ الـذـيـنـ قـدـمـواـ الـمـطـالـبـاتـ الـمـنـدـرـجـةـ فـيـ هـذـهـ الـدـفـعـةـ يـمـتـعـونـ بـسـلـطـةـ تـقـدـيمـ مـطـالـبـاتـ نـيـابـةـ عنـ الـشـرـكـةـ.

رابـعاـ - استـعـراـضـ عـامـ لـمـطالـبـاتـ الـدـفـعـةـ الـثـالـثـةـ وـالـعـشـرـيـنـ (ـأـلـفـ)

٥ - تمـ اـخـتـيـارـ مـطـالـبـاتـ الـدـفـعـةـ الـثـالـثـةـ وـالـعـشـرـيـنـ (ـأـلـفـ)ـ مـنـ مـجمـوعـ ماـ يـقـارـبـ ٣٥٠ـ مـطـالـبـةـ "ـمـسـتـقـلـةـ"ـ ،ـ (ـهـاـ فـيـ ذـلـكـ الـمـطـالـبـاتـ الـتـيـ تـقـدـيـمـهـاـ فـيـ الأـصـلـ فـيـ إـطـارـ الـفـئـةـ "ـD~A~L~"ـ وـالـمـطـالـبـاتـ الـمـؤـجلـةـ مـنـ الـفـئـةـ "ـجـيـمـ"ـ الـمـشارـ إـلـيـهـاـ فـيـ الـفـقـرـةـ ٧ـ أـعـلاـهـ)ـ بـغـيـةـ تـقـدـيمـ عـيـنةـ تـمـثـلـ الـمـطـالـبـاتـ فـيـ هـذـهـ الـجـمـوـعـةـ.ـ وـقـدـ تـمـ اـسـتـخـادـ هـذـهـ الـعـيـنةـ التـمـثـيلـيـةـ كـمـجـمـوعـةـ إـرـشـادـيـةـ لـتـمـكـيـنـ الـفـرـيقـ،ـ لـدـىـ تـسوـيـةـ هـذـهـ الـمـطـالـبـاتـ،ـ مـنـ إـرـسـاءـ أـسـسـ إـجـرـاءـ شـامـلـ لـاستـعـراـضـ الـمـطـالـبـاتـ يـمـكـنـ تـطـيـقـهـ بـصـورـةـ مـنـسـقةـ فـيـ تـسوـيـةـ كـافـةـ الـمـطـالـبـاتـ "ـالـمـسـتـقـلـةـ"^(٧).

٦ - وقدـ اـخـتـيـرتـ فـيـ الأـصـلـ ١٧٠ـ مـطـالـبـةـ مـقـدـمـةـ مـنـ ١٥٠ـ فـرـداـ فـيـماـ يـتـعـلـقـ بـ ١٣٠ـ شـرـكـةـ تـجـارـيـةـ إـلـدـارـاجـهـاـ فـيـ الـدـفـعـةـ الـثـالـثـةـ وـالـعـشـرـيـنـ (ـأـلـفـ)ـ،ـ وـتـمـ تـقـدـيـمـهـاـ إـلـىـ الـفـرـيقـ فـيـ ١٧ـ تـمـوزـ/ـيـولـيهـ ٢٠٠٢ـ،ـ عمـلاـ بـالـمـادـدـةـ ٣٢ـ مـنـ "ـالـقـوـاعـدـ"ـ.ـ وـمـنـ أـصـلـ الـمـطـالـبـاتـ الـبـالـغـ عـدـدـهـاـ ١٧٠ـ،ـ وـجـدـ بـعـدـ تـجـهـيزـ الـمـطـالـبـاتـ^(٨)ـ أـنـ ١١ـ مـطـالـبـةـ تـتـعـلـقـ بـخـسـائـرـ أـعـمـالـ تـجـارـيـةـ فـرـديـةـ وـلـيـسـ لـشـرـكـاتـ،ـ وـتـأـجـلـ النـظـرـ فـيـ ٢٢ـ مـطـالـبـةـ إـلـىـ الـدـفـعـاتـ الـلـاحـقـةـ لـأـنـ الـفـرـيقـ يـحـتـاجـ لـعـلـومـاتـ إـضـافـيـةـ قـبـلـ النـظـرـ فـيـهـاـ.ـ وـتـمـ تـحـدـيدـ مـطـالـبـيـنـ إـضـافـيـتـيـنـ أـيـضاـ بـوـصـفـهـمـاـ تـعـلـقـانـ بـمـطـالـبـةـ مـوـجـودـةـ وـمـنـدـرـجـةـ فـيـ الـدـفـعـةـ الـثـالـثـةـ وـالـعـشـرـيـنـ (ـأـلـفـ)ـ فـتـمـ إـلـحـاقـهـاـ بـالـتـالـيـ بـتـلـكـ الـدـفـعـةـ.ـ وـسـحـبـتـ أـرـبعـ مـطـالـبـاتـ إـفـرـاديـةـ فـيـ ظـلـ ظـرـوفـ بـقـيـتـ فـيـهـاـ مـطـالـبـةـ وـاحـدـةـ أـخـرـىـ فـقـطـ قـائـمـةـ بـالـنـسـبـةـ لـتـلـكـ الـشـرـكـةـ التـجـارـيـةـ وـتـعـلـقـ الـمـطـالـبـاتـ الـمـتـبـقـيـةـ فـيـ الـدـفـعـةـ الـثـالـثـةـ وـالـعـشـرـيـنـ (ـأـلـفـ)ـ بـ ١٣٥ـ مـطـالـبـةـ تـمـ تـقـدـيـمـهـاـ فـيـ إـطـارـ الـفـئـةـ "ـجـيـمـ"ـ أـوـ الـفـئـةـ "ـD~A~L~"ـ مـنـ جـانـبـ ١١٥ـ فـرـداـ عـنـ خـسـائـرـ تـكـبـدـهـاـ ١١٠ـ شـرـكـاتـ تـجـارـيـةـ.ـ وـيـشـارـ إـلـىـ هـذـهـ الـمـطـالـبـاتـ الـأـلـفـيـةـ الـمـتـبـقـيـةـ

عن خسائر تكبدها ١١٠ شركات تجارية من الآن فصاعداً بعبارة "المطالبات في هذه الدفعه". كما يتبع من الجدول أدناه.

الجدول ١ - ملخص المطالبات

مجموع المطالبات التي بتها الفريق	مجموع المطالبات الحالة إلى الدفعات اللاحقة من الفئة "هاء"	مجموع المطالبات الحالة إلى الفئة "هاء"	مجموع المطالبات المقدمة إلى الفريق	عدد المطالبات المسحوبة	العدد المضاف إلى الدفعه	العدد المقسم أصلاً إلى الفريق	
٦١٣٥	٢٢	١١	١٦٦	٥	١	١٧٠	المطالبات الفردية
١١٠	١٤	٥	١٢٩	١	-	١٣٠	الشركات التجارية

(أ) قدمت في الأصل إلى الفريق مطالبة واحدة تتعلق بالخسائر المتکيدة من جانب شركتين قسمت بعد ذلك إلى مطالبتين فردیتين منفصلتين. وبالتالي فقد جرى النظر في ١٣٥ مطالبة فردية في النهاية.

١٧ - وقدمت حکومة الأردن قرابة ثلثي عدد المطالبات المقدمة من أفراد في الدفعه الثالثة والعشرين (ألف). في حين قدمت حکومة الجمهورية العربية السورية ثاني أكبر مجموعة من المطالبات.

١٨ - وتضم هذه الدفعه من المطالبات ٢٠ مطالبة مؤجلة من الفئة "جيم"، و٢١ مطالبة قدمت فيها أكثر من مطالبة واحدة عن خسائر تكبدها نفس الشركة التجارية، إما من جانب صاحب المطالبة الفردية نفسه أو من قبل أكثر من صاحب مطالبة فردية. وقام الفريق في كل حالة بتقييم مجمل الخسائر التي تكبدها الشركات، ويؤكّد الفريق في هذا الصدد تطبيق الفقرات ٣٩ و٤١ و٤٢ من التقرير الخاص بالمطالبات المتداخلة والمتعلقة بتوحيد الخسائر الواردة في عدة مطالبات بخصوص خسائر شركة واحدة.

١٩ - ويضم المقرر ١٢٣ توجيهات اللجنة بأن تجهز المطالبات "المستقلة" في الفئة الفرعية "هاء-٤" بوصفها مطالبات من شركات كويتية، وتم إدخال المطالبات في هذه الدفعه في قاعدة بيانات مركزية تحفظ بها الأمانة ("قاعدة البيانات")، وإعطاء أرقام جديدة للمطالبات من الفئة "هاء-٤" لكل مطالبة مقدمة من الشركات. ويبين المرفقان الأول والثانی بهذا التقرير المطالبات بحسب أرقامها الجديدة.

٢٠ - وتبين أثناء استعراض المطالبات في هذه الدفعه، أنه في حالة ١٧ من المطالبات المتراقبة من الفئة "جيم" كان قد سبق لأصحاب مطالبات من الفئة "جيم" أن تلقوا تعويضاً عن خسائر تكبدها الشركات. وقام في هذه الحالات الفريق بتقييم الخسائر الجموعة للشركة، أي بما في ذلك الخسائر المندرجة في الفئة "جيم"، إلا في الحالات التي اعتبر فيها الفريق أن التعويض المنوح لصاحب المطالبة من الفئة "جيم" لم يكن جوهرياً بما فيه الكفاية ليطلب إجراء تحريات إضافية. ويتفق الفريق، في اعتماد معيار الطابع الجوهرى هذا، مع النهج المتبعة في الفقرتين ٢٦ و٢٧ من التقرير الخاص بالمطالبات المتداخلة^(٦). وحيثما كان التعويض منوحاً في إطار الفئة "جيم" إلى صاحب مطالبة فرد قدم مطالبة أيضاً عن نفس الشركة في الدفعه الثالثة والعشرين (ألف)، يصدر الفريق توجيهاته للأمانة لحسّم قيمة التعويض الذي سبق منحه في إطار الفئة "جيم" من المبلغ الواجب دفعه إلى الفرد صاحب المطالبة من خلال العملية الوارد وصفتها في الفقرة ١٣ أعلاه.

٢١ - وطالب سبعة وعشرون من أصحاب المطالبات في الدفعة الثالثة والعشرين (ألف) أيضاً بتعويضات لقاء الخسائر الشخصية، بما في ذلك الخسائر التي تكبدتها الأعمال التجارية غير المؤسسة كشركة والتي كانت منفصلة ومتميزة عن الشركة التجارية. ولكن هذه الخسائر لم تحول إلى الفريق للنظر فيها بل ظلت في الفئة " DAL " لتجهيزها بوصفها مطالبات من الفئة " DAL " ^(١). ويشير الفريق إلى أن المبلغ المطالب به في البدء والذي تم تحديده بموجب الأمر الإجرائي المتعلق بالدفعة الثالثة والعشرين (ألف) يمكن أن يكون قد تضمن بعض الخسائر التي تم تحديدها فيما بعد بوصفها خسائر شخصية.

٢٢ - ويزعم أصحاب المطالبات في هذه الدفعة تكبد خسائر تبلغ في مجموعها ٤٢,٨٢١ ديناراً كويتيًا (قرابة ١٤٨,١٧٢ دولاًً أمريكيًا). ويدعى أصحاب هذه المطالبات تكبد خسائر تتراوح بين ٣ ديناراً كويتيًا (قرابة ١٢,٧٢٧ دولاًً أمريكيًا) و ٣٦٦ ديناراً كويتيًا (قرابة ٤٨٤,٧٣٤ دولاًً أمريكيًا).

خامساً - الإجراءات

٢٣ - قدم الأمين التنفيذي للجنة التقرير رقم ٣٠، المؤرخ في ١٧ شباط/فبراير ٢٠٠٠ إلى مجلس الإدارة وفقاً للمادة ١٦ من "القواعد" ("التقرير المتعلق بالمادة ١٦"). وطرح هذا التقرير القضايا القانونية والواقعية الهامة التي أثارتها، أمور منها إدراج المطالبات "المستقلة" عن خسائر تكبدتها شركة كويتية مسجلة في الفئة " DAL ". وقدم عدد من الحكومات، بما فيها حكومة الجمهورية العراقية، معلومات وآراء إضافية ردًا على التقرير المتعلق بالمادة ١٦.

٢٤ - وقدم الأمين التنفيذي للجنة أيضاً التقارير رقم ١٥ و ١٦ و ٢٠ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٨ و ٣١ و ٣٢ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٧ و ٣٨ المؤرخة في ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٦، و ٣١ تموز/يوليه ١٩٩٦، و ١٦ تموز/يوليه ١٩٩٧، و ٨ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨، و ٢ نيسان/أبريل ١٩٩٨، و ٢٣ تموز/يوليه ١٩٩٩، و ٢٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٠، و ٦ تموز/يوليه ٢٠٠٠، و ١٠ كانون الثاني/يناير ٢٠٠١، و ١٢ نيسان/أبريل ٢٠٠١، و ١٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١، و ١١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢، إلى مجلس الإدارة عملاً بالمادة ١٦ من القواعد. وغطت هذه التقارير بين أمور أخرى، كافة المطالبات في هذه الدفعة وعرضت القضايا القانونية والواقعية الهامة التي تم تحديدها فيها. وقدم عدد من الحكومات بما فيها حكومة العراق معلومات وآراء إضافية استجابة لتقارير الأمين التنفيذي المقدمة بموجب المادة ١٦.

٢٥ - وقبل تقديم المطالبات المندرجة في هذه الدفعة إلى الفريق، أجرت الأمانة استعراضاً كاملاً لهذه المطالبات وفقاً "لقواعد". ويرد وصف لهذا الاستعراض في الفقرة ١١ من "تقرير وتحصيات فريق المفوضين بشأن الدفعة الأولى من مطالبات الفئة 'هاء-٤'" (S/AC.26/1999/4) ("التقرير الأول عن الفئة 'هاء-٤"). تم إدخال نتائج الاستعراض في قاعدة البيانات.

٢٦ - وعملاً بالمادة ٣٤ من "القواعد"، أرسلت إخطارات إلى كل جهة مطالبة للحصول على معلومات إضافية بغية مساعدة الفريق في الاستعراض الذي يجريه للمطالبات (عملية "تجهيز المطالبات"). وتم توجيه جميع هذه الإخطارات عن طريق الكيان المناسب مقدم المطالبة. ووجهت الدعوة إلى أصحاب المطالبات الذين لم يستطيعوا تقديم الأدلة المطلوبة ليشرعوا أسباب عدم قدرتهم على تلبية الطلب. وتفاوت نوع المعلومات المطلوبة وفقاً لأوجه النقص التي وجدت في الأدلة المقدمة من جانب كل صاحب مطالبة. ومن ثم أجري استعراض موضوعي للمطالبات في هذه الدفعة لتحديد القضايا القانونية والواقعية والتقييمية الهامة.

-٢٧ واقتضى عدد المطالبات، وحجم وطبيعة الأدلة المقدمة فيها، وال الحاجة إلى وضع إجراء للقيام باستعراض شامل للتحقق من المطالبات وتقييمها ينطبق على كافة المطالبات "المستقلة"، أن يلجأ الفريق إلى الاستعانة بخدمات خبراء استشاريين عملاً بالمادة ٣٦(ب) من "القواعد". وأعطى الفريق توجيهاته إلى الخبراء الاستشاريين لإجراء استعراض لكل مطالبة وفقاً لإجراءات استعراض التحقق من المطالبات وتقييمها التي وضعها الفريق (والتي ترد مناقشتها في الفقرات ٣٤ إلى ٨١ أدناه)، وتقديم تقرير مفصل عن كل مطالبة يلخص الاستنتاجات التي توصلوا إليها.

-٢٨ وببناء على تعليمات من الفريق، قامت بعثات تقنية تتألف من أعضاء الأمانة والخبراء الاستشاريين بزيارات إلى الأردن والجمهورية العربية السورية والكويت لإجراء مقابلات مطولة مع أصحاب المطالبات، والمسؤولين الحكوميين والخبراء من القطاع الخاص من قبل المحاسبين ومقدري القيمة العقارية. وزوّدت هذه المقابلات الفريق بمعلومات قيمة عن المطالبات "المستقلة"، وعن مستوى الأدلة المستندية التي يمكن أن يقدمها أصحاب المطالبات "المستقلة"، وعن الأوضاع التجارية القائمة في الكويت قبل وبعد غزو العراق واحتلاله للكويت.

-٢٩ وعند اختتام (أ) التقييم الأولي؛ و(ب) الاستعراض الموضوعي؛ و(ج) تقديم التقارير بموجب المادة ١٦، نظر الفريق في الوثائق التالية:

- (أ) مستندات المطالبات التي قدمها أصحاب المطالبات؛
- (ب) تقارير التقييم الأولي المعدة بموجب المادة ١٤ من "القواعد"؛
- (ج) المعلومات والأراء الواردة من الحكومات، بما فيها حكومة العراق، ردًا على التقارير المقدمة بموجب المادة ١٦؛
- (د) ملخصات المطالبات والتقارير؛
- (هـ) تقارير الخبراء الاستشاريين؛
- (و) ومعلومات أخرى اعتبرت مفيدة لعمل الفريق بموجب المادة ٣٢ من "القواعد".

-٣٠ وبموجب الأمر الإجرائي رقم ١، المؤرخ في ١٧ تموز/يوليه ٢٠٠٢، وجه الفريق إنحصاراً بعزمها على استكمال استعراض المطالبات في هذه الدفعه وتقديم تقريره وتوصياته إلى مجلس الإدارة في غضون ستة أشهر ابتداء من ١٧ تموز/يوليه ٢٠٠٢. وتمت إحالة هذا الأمر الإجرائي إلى حكومة العراق وحكومة الكويت والكيانات المقدمة لكل مطالبة من المطالبات في هذه الدفعه. ولم يندرج أي من المطالبات في هذه الدفعه ضمن إطار المعايير التي حددها مقرر مجلس الإدارة ١١٤ ((S/AC.26/Dec.114(2000)) بخصوص إحالة ملفات المطالبات إلى حكومة العراق.

-٣١ وخلص الفريق ، استناداً إلى استعراض المستندات المقدمة، بما فيها الوثائق والإيضاحات التي وردت استجابة للأوامر الإجرائية، إلى أن المسائل المعروضة في مطالبات هذه الدفعه قد بحثت بما فيه الكفاية وأن الإجراءات الشفوية غير لازمة.

سادساً - الإطار القانوني

٣٢- الإطار القانوني المطبق على تقييم المطالبات في هذه الدفعه هو نفسه المطبق على الدفعات السابقة من مطالبات الفئة "هاء-٤". وقد نوقشت هذا الإطار في الفقرات ٢٥ إلى ٣١ من التقرير الأول بشأن المطالبات من الفئة "هاء-٤" وناقشت التقارير اللاحقة من المطالبات من الفئة "هاء-٤" القضايا القانونية الإضافية التي ووجّهت في الدفعات التالية من مطالبات الفئة "هاء-٤". ولم يكرر في هذا التقرير ذكر هذه العناصر المختلفة للاستعراض الذي أجراه الفريق. وبدلاً عن ذلك يشير التقرير إلى الفروع التي نوقشت فيها هذه القضايا في التقارير السابقة عن الفئة "هاء-٤" من المطالبات. وتمنى، إلى الحد الذي أثارت فيه عملية استعراض المطالبات "المستقلة" والتحقق فيها وتقييمها بوصفها مطالبات مقدمة من شركات كويتية، قضايا قانونية إضافية، فإن هذه القضايا الجديدة ستناقش في نص هذا التقرير.

٣٣- وفيما يتعلق بالمطالبات في هذه الدفعه على وجه التحديد، حاول الفريق إرساء إجراء متناسق وشامل وعادل وعملي لاستعراض المطالبات والتحقق منها وتقييمها من الجهة القانونية فيما يتعلق بجميع المطالبات "المستقلة" من خلال قيامه بتسوية المطالبات في هذه الدفعه. ووضع الفريق إجراء يرد وصفه أدناه لبلوغ هذه الغايات.

سابعاً - التحقق من المطالبات وتقييمها

٣٤- بالنظر إلى التوجيهات المضمنة في مقرر مجلس الإدارة رقم ١٢٣ والقاضية بوجوب تجهيز المطالبات "المستقلة" في الفئة الفرعية "هاء-٤" باعتبارها مطالبات مقدمة من شركات كويتية، يرى الفريق أن نقطة البدء في النظر في إجراء مناسب لاستعراض المطالبات بغية التتحقق من المطالبات "المستقلة" وتقييمها، تمثل في الإجراء المتبعة في الدفعات السابقة من المطالبات من الفئة "هاء-٤".

٣٥- وعملاً بالإجراء المتبوع في استعراض المطالبات من الفئة "هاء-٤"، وكما أشير إليه في الفقرة ٤٠ من التقرير الأول عن المطالبات من الفئة "هاء-٤"، فإنه من الضروري تقييم مدى مقولية عدم قدرة صاحب المطالبة على تقسيم المستندات الأولية، وتحديد الأساليب المناسبة لتقييم مبلغ الخسارة استناداً إلى الأدلة المقدمة. حيث يوازن هذا الإجراء بين عدم قدرة صاحب المطالبة على الدوام على تقديم "أفضل الأدلة" وبين "احتمال المبالغة في المطالبة" الناجم عن أووجه القصور في الأدلة المقدمة. ويستخدم في هذا السياق مصطلح "احتمال المبالغة" الذي تم تعريفه في الفقرة ٣٤ من التقرير الأول بشأن المطالبات من الفئة "هاء-٤"، للدلالة على الحالات التي تنطوي فيها المطالبات على أووجه قصور مستندية تمنع تقديرها على النحو الدقيق وبالتالي تثير احتمال المبالغة فيها.

٣٦- ويضع الفريق في اعتباره أيضاً النهج الذي اتبعه الفريقان المعنيان بالفئة " DAL " في تقييم الخسائر التجارية^(١). وقد درس الفريق بصورة خاصة الطريقة التي نظر فيها الفريقان المعنيان بالفئة " DAL " في الأدلة المقدمة، حيث إن العديد من أصحاب المطالبات (المستقلة) يشبه وضعهم وضع أصحاب المطالبات غير الكويتيين من الفئة " DAL " فيما يتعلق بقدرتهم على الحصول على الأدلة المستندية اللازمة لدعم مطالباتهم.

٣٧- ويرى الفريق أن معظم أصحاب المطالبات في هذه الدفعه قدتمكنوا من تقديم الأدلة الكافية لإثبات حدوث الخسارة المتکبدة كنتيجة مباشرة لغزو العراق واحتلاله للكويت. غير أن الفريق يشير إلى أن معظم أصحاب المطالبات

"المستقلة" في هذه الدفعة لم يعودوا إلى الكويت بعد تحريرها ولم يستأنفوا أعمالهم التجارية بسبب حواجز سياسية أو اقتصادية. وبما أن العديد من أصحاب المطالبات فقدوا مستنداتهم أو تركوها أو خلفوها وراءهم عندما غادروا الكويت، فإنهم لم يتمكنوا من تقديم نفس المستوى من الأدلة المستندية لدعم مطالبتهم بالخصائص، كما كان يتوقع من أصحاب المطالبات النموذجين من الفئة "هاء-٤".

- ٣٨ وبالنطاق فإن النهج الذي اتبعه الفريق في التتحقق من المطالبات "المستقلة" وتقديرها يشبه ذلك المتبوع في الدفعات السابقة من الفئة "هاء-٤"، كما ورد بحثه في الفقرات ٣٢ إلى ٥٩ من التقرير الأول بشأن المطالبات من الفئة "هاء-٤"، ولكنه تم تعديله لأحد الظروف المحددة لأصحاب المطالبات "المستقلة" بعين الاعتبار. وفي نص هذا التقرير يرد عرض التعديلات التي أدخلت على إجراء الاستعراض للتحقق من المطالبات وتقديرها، والتي اعتمدت على وجه التحديد بغية مراعاة المسائل الخاصة التي أثارها أصحاب المطالبات "المستقلة".

ألف - تصنيف الخسائر

- كما سبق القول أعلاه، فإن معظم أصحاب المطالبات "المستقلة" قدموا، أو تعين عليهم أن يقدموا، مطالبات عن خسائر تجارية على الصفتين " DAL-٨ " و " DAL-٩ " من الاستمارة " DAL "، أو الصفحة " JIM-٨ " من استمارة المطالبات من الفئة " JIM " ("الاستمارة JIM ") . وتفسح الصفحة " DAL-٩ " من الاستمارة " DAL " المجال لتصنيف الخسائر التجارية إلى خسائر تتعلق بالممتلكات العقارية، والمركبات التجارية، والممتلكات التجارية الملموسة، والحسابات التجارية المصرفية والأوراق المالية، وقدان دخل الأعمال التجارية، والكيانات المدرة للدخل وغيرها من الخسائر. ولا تفسح الصفحة " JIM-٨ " من الاستمارة " JIM " المجال لصاحب المطالبة إلا بالطالب بتغويض عن خسارة الأعمال التجارية بكاملها. في حين تتيح الصفحة " HAE-١ " من الاستمارة " HAE " فرصة تصنيف الخسائر التجارية إلى خسائر تتعلق بالعقود ذات الصلة بها أو الصيقات التجارية أو سياق التعامل، والممتلكات العقارية أو الممتلكات الملموسة الأخرى، أو الممتلكات المدرة للدخل والدفعات أو الإعانت المقدمة للغير.

- ٤- وبت الفريق، عند بدء استعراضه للمطالبات في هذه الدفعة، فيما إذا كان صاحب المطالبة قد استخدم أنواع الخسائر الصحيحة أم لا. وهذا يعد ضرورة لإفساح المجال للفريق لتطبيق إجراءات الاستعراض الصحيحة الوارد بحثها أدناه. وحيثما عجز صاحب المطالبة عن وصف الخسارة المطالب بها وصفاً ملائماً، أرسل إنذار إلى صاحب المطالبة عملاً بالمادة ٣٤ من "القواعد"، يطلب منه توضيح نوع الخسارة المتکبدة بصورة جلية كي يتمكن الفريق من إجراء عملية إعادة التصنيف اللازم.

٤١ - وكان نوعاً للخسائر الأكثر شيوعاً التي ادعى تكبدها أصحاب المطالبات في هذه الدفعات هي خسائر الممتلكات المادية (وهي عموماً فقدان المخزون والأثاث والتجهيزات الثابتة والمعدات والمركبات) وخسائر الإيرادات أو الأرباح. والتتمس أصحاب المطالبات أيضاً، في إطار "الخسائر الأخرى"، تعويضاً عن مبالغ مستحقة يتذرع تحصيلها، وعن السمعة التجارية وتکاليف خلو المستأجر بوصفها "خسائر أخرى".

٤٢ - واقتضى الأمر، فيما يتعلق بمعظم أصحاب المطالبات، إعادة تصنيف جزئية للمطالبات المدرجة ضمن فئة خسائر الممتلكات المملوسة لإدراجهما في الفئات الفرعية المناسبة، أي فقدان المخزون والخسائر النقدية وفقدان المركبات. وكثيراً ما يقوم أصحاب المطالبات أنفسهم بإعادة التصنيف هذه في بياناتهم خاصة بالمطالبة أو خلال عملية استيفاء المطالبات.

باء - المسارات

٤٣ - كما ورد ذكره أعلاه، فإنه لا يوجد بين أصحاب المطالبات الأفراد في الدفعة الثالثة والعشرين (ألف) أي مواطن كويتي، كما أن معظمهم لم يستأنف أعماله التجارية أو يرجع إلى الكويت بعد تحريرها. وقد أثر ذلك على قدرتهم على الحصول على الأدلة الالزمة لدعم مطالبهم وتقديمها. ولم يتتوفر لأصحاب المطالبات الأفراد في بعض الحالات سوى تلك المستندات الالزمة لدعم مطالبهم التي استطاعوا حملها معهم عندما فروا من الكويت.

٤٤ - ولكن هناك بعض أصحاب المطالبات الأفراد الذين ظلوا في الكويت أو عادوا إلى الكويت واستأنفوا أعمال شركتهم أو واصلوا ممارسة التجارة لفترة معقولة من الزمن. ويرى الفريق أنه كان من المفترض أن يتمكن أصحاب المطالبات هؤلاء من الحصول على نفس أنواع المستندات الالزمة لدعم مطالبهم التي توفرت لأصحاب المطالبات النموذجيين من الفئة "هاء-٤". ويرى الفريق أن قدرات أصحاب المطالبات "المستقلة" على تقديم الأدلة الالزمة لدعم مطالبهم تتفاوت بين الواحد والآخر. وينطبق هذا التفاوت على كل من نوع ونوعية السجلات التجارية الالزمة لدعم مطالبهم.

٤٥ - وخلاصة الأمر أن النهج الذي اعتمدته الفريق بغية معالجة هذا الوضع، هو نهج الفريقين المعينين بالفئة " DAL "، وهو إرساء مسارين لأصحاب المطالبات "المستقلة" ، كما يرد وصفه أدناه^(١٢):

(أ) أصحاب المطالبات الأفراد من غير الكويتيين الذين يطالبون بتعويض عن شركة عملت في الكويت قبل غزو العراق واحتلاله للكويت والذين استأنفوا أعمالهم التجارية في الكويت و/أو يقيمون حالياً في الكويت ("المسار ١")؛

(ب) أصحاب المطالبات الأفراد من غير الكويتيين الذين يطالبون بتعويض عن شركة عملت في الكويت قبل الغزو المذكور والذين لم يبقوا في الكويت أو لم يعودوا إليها، أو الذين لا يندرجون، خلاف ذلك، في إطار المسار ١ ("المسار ٢").

٤٦ - وسيخضع أصحاب المطالبات من المسار ١ للإجراءات المطبق على التحقق من المطالبات من الفئة "هاء-٤" وتقييمها في كافة الدفعات السابقة من المطالبات من الفئة "هاء-٤". وفيما يتعلق بأصحاب المطالبات من المسار ٢، سيأخذ الفريق بعين الاعتبار أن أصحاب المطالبات قد لا يكون باستطاعتهم تقديم نفس المستوى والنوعية من الأدلة المستندية دعماً للمطالبة بخسائر تكبدها كذلك التي يقدمها أصحاب المطالبات النموذجيين من الفئة "هاء-٤". وتدرج غالبية أصحاب المطالبات في هذه الدفعة من أصحاب المطالبات في المسار ٢.

- ٤٧ - وخلاصة القول إن القصد من المسارين هو التعامل على نحو متماثل مع أصحاب المطالبات الذين تتشابه أوضاعهم، وإسناد قيم مختلفة لأنواع معينة من الأدلة رهناً بالعقبات التي يواجهها أصحاب المطالبات في الحصول على الأدلة المستندية.

جيم - الطابع الجوهرى

- يؤكّد الفريق على تطبيق النهج المتبّع حالياً في تحديد الطابع الجوهرى للمطالبات من الفئة "هاء-٤" على المطالبات "المستقلة"، كما يرد في الفقرات ٤٤ إلى ٤٧ من التقرير الأول بشأن المطالبات من الفئة "هاء-٤"، إلا فيما يتعلق بأصحاب المطالبات من المسار ٢، حيث يعتمد الفريق النهج الذي اتبّعه فريق المفوضين المعنى بالمطالبات من الفئة " DAL-٢" في التقرير السادس بشأن المطالبات من الفئة " DAL" في الفقرات ٥ و ٥١ و ٧٨ منه^(٣). وينطوي النهج الأخير على أن أي بند، خلاف المطالبة بخسائر نقدية أو أرباح فائقة، لا يرتفق إلى مستوى الطابع الجوهرى المنصوص عليه يعتبر "غير جوهرى". وإذا لم توجَد أية أدلة تناقض المطالبة المدعى بها، فإنه لا يشترط إجراء أي تقييم آخر للبند غير الجوهرى وتصبح القيمة المزعومة هي المبلغ الموصى به. وحيث تتوفر أدلة تناقض القيمة المزعومة، تتم معالجة البند بالطريقة نفسها التي يعالج بها أي بند ذي طابع جوهرى. ويمكن أن يصبح أي تراكم من البنود غير الجوهرية مبلغًا جوهريًا عندما يشكل أكثر من نصف التعويضات النهائية الموصى بها بنودًا غير جوهرية، وفي هذه الحالة يتم تقييم البنود غير الجوهرية بصورة منفصلة.

دال - وجود الأعمال التجارية

- ٤٩ - يشير الفريق إلى أنه من الضروري لأي صاحب مطالبة أن يثبت أن الشركة الكويتية التي قدمت المطالبة بشأنها كانت موجودة في تاريخ غزو العراق واحتلاله للكويت. وينجح إجراء التحقق والتقييم المطبق على المطالبات من الفئة "باء-٤"، فإنه يتم إثبات وجود العمل التجاري في ٢ آب/أغسطس ١٩٩٠ من خلال نظام الشركة الأساسي والحسابات المراجعة عن الفترة السابقة للغزو. غير أنه فيما يتعلق بأصحاب المطالبات "المستقلة" من المسار ٢ فيعتبر الفريق أن المستندات المعاصرة ذات الطبيعة المستقلة أو المتصلة بطرف ثالث كافية لإثبات وجود العمل التجاري عند غزو العراق واحتلاله للكويت. وسينظر الفريق في أية قضية تتصل بوجود العمل التجاري على أساس كل حالة على حدة.

٥٠ - وكان هناك في هذه الدفعة ثلاثة مطالبات لم تستوف هذا الشرط، وبالتالي فإن الفريق يوصي بعدم التعويض عن هذه المطالبات.

هاء - إجراءات الاستعراض المحددة

٥١- يطبق الفريق فيما يتعلق بأصحاب المطالبات من المسارين ١ و ٢ إجراءات الاستعراض المحددة التي تم وضعها بالنسبة للدفعات السابقة من المطالبات من الفئة "هاء-٤". وحيث يرى الفريق أنه يتوجبمواصلة النظر في أصحاب مطالبات المسار ٢ فيما يتعلق بأئمأة معينة من الخسارة فإنه يذكر ذلك في هذا التقرير.

- ونظر الفريق في مطالبين قدم فيما أصواتهما حسابات مراجعة عن فترة ما قبل الغزو، وأكدوا أن ذلك لا يعكس الوضع المالي الحقيقي للشركة. وفي كلتا الحالتين، قدم أصحاب المطالبين أيضاً أدلة أخرى مثل حسابات الإدارة،

وسجلات الشركة، وخطابات الاعتماد، وبوليص التأمين. والحسابات المراجعة بعد الغزو للدعم ادعائهما بأن الحسابات المراجعة من فترة ما قبل الغزو لم تكن دقيقة. فقد قدم، على سبيل المثال، أحد المطالبين نسخاً عن حسابات الإدارية الداخلية التي أعدها أحد المحاسبين المعاصرين. وقدمت هذه الحسابات بصورة منتظمة إلى المصرف الذي تعامل معه الشركة في محاولة لتبرير منح تسهيلات ائتمانية إلى الشركة. وبالإضافة إلى حسابات الإدارية هذه، قدم صاحب المطالبة وثائق تأمين وخطابات اعتماد ثبت أن حسابات الشركة المراجعة قللت من شأن الوضع المالي للشركة.

٥٣ - وقد وجد الفريق أنه عندما يقدم أحد أصحاب المطالبات حسابات مراجعة معاصرة، يؤكّد أنها تقلّل من شأن الوضع المالي للشركة، فإن الفريق لن ينظر في حسابات أخرى إلا إذا قدم صاحب المطالبة أدلة بديلة كافية لإثبات أن الحسابات المراجعة المعاصرة لا تعكس واقع وضع الشركة المالي. وسينظر الفريق في هذه المطالبات على أساس كل حالة على حدة.

ثامناً - المطالبات

٤٥ - استعرض الفريق، وفقاً للإجراءات الوارد وصفها أعلاه، المطالبات المندرجة في هذه الدفعه بحسب طابع ونوع الخسارة التي تم تحديدها. وعوّلت الخسائر المعاد تصنيفها في الفرع المتعلق بفئة الخسائر التي أعاد الفريق تصنيفها لإدراج تلك الخسائر فيها. وفيما يلي توصيات الفريق بحسب نوع الخسارة.

ألف - العقود

٥٥ - لم تشر المطالبة الوحيدة بالتعويض عن خسائر العقود في هذه الدفعه أية قضايا قانونية جديدة أو مسائل جديدة تتعلق بالتحقق والتقييم. وقد سبق الحديث عن النهج الذي اتبّعه الفريق في البٰت في قابلية خسائر العقود للتعويض وذلك في التقارير بشأن الفئة "هاء-٤"، ويرد البحث في إجراء استعراض عملية التحقق والتقييم التي اتبّعه الفريق إزاء الفئة المتعلقة بخسائر العقود في الفقرات ٧٧ إلى ٨٤ من التقرير الأول بشأن المطالبات من الفئة "هاء-٤".

باء - الممتلكات العقارية

٥٦ - وردت في ثالث من المطالبات ادعاءات بخسائر في الممتلكات العقارية تبلغ قيمتها الإجمالية ٠٩٦ ٤٦٢ ديناراً كويتيًا (قرابة ٩٤٨ ٥٩٨ دولاراً أمريكيًا).

٥٧ - ويؤكّد الفريق تطبيق إجراء التحقق من المطالبات وتقييمها المتبع في الفقرات ٨٩ إلى ١٠١ من التقرير الأول بشأن المطالبات من الفئة "هاء-٤" فيما يتعلق بخسائر الممتلكات العقارية. وفي كل واحدة من المطالبات المعروضة على الفريق، لم يستطع أصحاب هذه المطالبات إثبات تكبد خسارة مباشرة نتيجة لغزو العراق واحتلاله للكويت.

جيم - الممتلكات الملموسة

٥٨ - يلتّمّس أصحاب مائة وثمانين مطالبات تعويضاً عن خسائر الممتلكات الملموسة بقيمة ٩٤١ ٩٩٠ ١٩٨ ديناراً كويتيًا (ما يقارب ٧٨٥ ٨٢٦ ٦٨ دولاراً أمريكيًا). وتعلق المطالبات عن خسائر الممتلكات الملموسة

بصورة رئيسية بفقدان المخزون، والأثاث والتجهيزات الثابتة والمعدات والمركبات. أما المطالبات الأخرى في هذه الفئة فتتصل بالخسائر النقدية.

٥٩ - وقد أثبتت معظم أصحاب هذه المطالبات واقع وطبيعة الضرر اللاحق بالممتلكات الملموسة بتقديم نسخ عن البيانات المالية المراجعة و/أو غير ذلك من الأدلة الداعمة من مثل وثائق التأمين، والفوواتير، وإفادات الشهود والصور. ويشترط على أصحاب المطالبات أن يثبتوا، وفقاً للفقرة ٢١ من مقرر مجلس الإدارة ٧ (S/AC.26/1991/7)، أن الضرر اللاحق بهذه الممتلكات كان نتيجة مباشرة لغزو العراق واحتلاله للكويت. ويشمل ذلك الخسائر المتکبدة كنتيجة للعمليات العسكرية في الكويت وتصرفات المسؤولين أو العمالء أو الموظفين العاملين لحساب حکومة العراق أو الكيانات التي تسیطر عليها خلال فترة غزو العراق واحتلاله للكويت. ويمكن أن يعود حدوث هذه الأضرار إلى انهيار النظام المدنی في الكويت في هذه الفترة.

٦٠ - وكما ورد في الفقرة ١٥ من مقرر مجلس الإدارة ٩ (S/AC.26/1992/9)، فإن النهج الذي اتبعه الفريق في التتحقق من خسائر الممتلكات الملموسة وتقييمها يتوقف على طبيعة الأصول المتأثرة. وبالتالي فإن النهج الذي تم اعتماده يتفاوت بحسب الخسائر في المخزون والنقود والمركبات وغيرها من الممتلكات الملموسة. وفيما يتعلق بقابلية هذه المطالبات للتعويض والتتحقق منها وتقييمها فيما يخص الممتلكات الملموسة، فقد طبق الفريق النهج الوارد وصفه في الفقرات ١٠٨ إلى ١٤٥ من التقریر الأول بشأن المطالبات من الفئة "هاء-٤". غير أنه فيما يتعلق بأصحاب المطالبات من المسار ٢، ونظراً إلى أن هؤلاء لم يستطيعوا العودة أو أصبحوا غير قادرين خلاف ذلك على موافقة أعمالهم التجارية في الكويت بعد تحريرها، فقد أدخل الفريق تعديلاً على إجراء استعراض المطالبات في بعض الحالات. وفيما يلي وصف الطريقة التي صنف بها الفريق الخسائر في فئات فرعية ولأية تعديلات أدخلت على إجراء استعراض المطالبات.

١ - الممتلكات الملموسة

٦١ - يمكن لأصحاب المطالبات من المسار ٢ تقديم أدلة خلاف البيانات المالية المراجعة لإثبات وجود الأصول التي يطالبون بالتعويض عنها. غير أنه بقدر ما يؤدي عدم تقديم الحسابات المراجعة إلى احتمال المبالغة في المطالبة، فإن الفريق يعدل المطالبة تبعاً لذلك.

٢ - المخزون

٦٢ - وأثبتت معظم أصحاب المطالبات وجود المخزونات المفقودة وملكيتها وقيمتها بتقديم نسخ من حساباتهم المراجعة وفواتير الشراء الأصلية والحسابات "المرحلة" طبقاً لما جاء في الفقرة ١١٩ من التقریر الأول بشأن المطالبات من الفئة "هاء-٤". أما بالنسبة لأصحاب المطالبات من المسار ٢ الذين لم يقدموا أية بيانات مالية مراجعة، فإن الفريق يقبل بأية أدلة أخرى تثبت وجود المخزون وقيمتة. غير أنه بقدر ما يؤدي عدم تقديم حسابات مراجعة إلى احتمال المبالغة في المطالبة، فإن الفريق يعدل المطالبة تبعاً لذلك.

٣ - النقود

٦٣ - وفيما يتعلّق بالطلبات المتعلّقة بالخسائر النقدية، يعتمد الفريق النهج الذي ورد وصفه في التقارير السابقة بشأن المطالبات من الفئة "هاء-٤" ولا سيما ما تضمنته الفقرات ١٢٧ إلى ١٢٩ من التقرير الأول بشأن المطالبات من الفئة "هاء-٤".

٦٤ - والتمس عدد من أصحاب المطالبات التعويض عن خسائر الودائع في حسابات مصرفيّة كويتية. ويشير الفريق في هذا الصدد إلى الإجراءات التي اتبّعها البنك المركزي الكويتي بإتاحة الأموال المودعة في حسابات مصرفيّة كويتية للمستفيدين من هذه الحسابات. وترد تفاصيل هذه الإجراءات في الفقرات ٥٣٠ إلى ٥٣٦ من "تقرير ووصيات فريق المفوضين بشأن الدفعات الأولى من المطالبات الفردية بالتعويضات عن الأضرار التي لا تتجاوز ١٠٠٠٠٠ دولار أمريكي (مطالبات الفئة 'جيم' (S/AC.26/3) (1994/1)). ووفقاً لمقررات الفريق المعنى بالمطالبات من الفئة "جيم" في ذلك التقرير والفريق المعنى بالمطالبات من الفئة ' DAL ' في "تقرير ووصيات فريق المفوضين فيما يتعلق بالجزء الأول من الدفعات الثانية من المطالبات الفردية المتعلّقة بالأضرار التي تتجاوز ١٠٠٠٠٠ دولار أمريكي (مطالبات الفئة ' DAL ') (S/AC.26/11) (التقرير الثاني عن مطالبات الفئة ' DAL ') ، يرى الفريق أنه لم يستطع أي واحد من أصحاب المطالبات في هذه الدفعات إثبات تكبده خسارة الودائع في المصارف الكويتية كنتيجة مباشرة لغزو العراق واحتلاله للكويت.

٤ - المركبات

٦٥ - وفيما يتعلّق بقابلية المطالبات عن خسائر المركبات التجارية للتعويض والتحقق منها وتقييمها، فقد طبق الفريق النهج الوارد وصفه في الفقرات ١٣٥ إلى ١٣٠ من التقرير الأول بشأن المطالبات من الفئة "هاء-٤". غير أنه بالنظر إلى أن أصحاب المطالبات من المسار ٢ لم يعودوا إلى الكويت، فإن الفريق لا يشترط تقديم "شهادات إلغاء التسجيل" الرسمية التي تصدرها حكومة الكويت. وفيما يخص أصحاب المطالبات من المسار ٢ يقبل الفريق الأدلة المستندية الأخرى التي ثبت أن صاحب المطالبة كان يملك المركبات في الحالات التي لا يستطيع فيها أصحاب المطالبات الفردية الحصول على أدلة أفضل لعدم وجودهم في الكويت.

٦٦ - وفي حالة عدم وجود شهادات إلغاء التسجيل، يشترط الفريق على أصحاب المطالبات إثبات الخسائر عن طريق مستندات من قبيل بيانات الشهود، أو تقارير الشرطة أو الحسابات أو السجلات التجارية لفترة ما بعد التحرير التي تبيّن خسارة المركبات. ويعتمد الفريق في هذا الصدد النهج الذي اعتمدته الفريق المعنى بالمطالبات من الفئة "DAL-٢" الوارد وصفه في الفقرة ١١٩ من التقرير السادس بشأن المطالبات من الفئة "DAL" (١٤).

DAL - الممتلكات المدرة للدخل

٦٧ - لم تقدم أية مطالبة في هذه الدفعات عن خسائر الممتلكات المدرة للدخل. ويؤجل الفريق اتخاذ أي قرار فيما يتعلّق بقابلية خسائر أصحاب المطالبات من المسار ٢ للتعويض أو تقييم هذه الخسائر إلى حين تقديم مطالبة من هذا القبيل كي ينظر فيها.

هاء - الدفعات أو الإعانات المقدمة للغير

٦٨ - لم تقدم أية مطالبة في هذه الدفعة عن دفعات أو إعانات مقدمة للغير. ويجل الفريق اتخاذ أي قرار فيما يتعلق بقابلية خسائر أصحاب المطالبات من المسار ٢ للتعويض أو تقييم هذه الخسائر إلى حين تقديم مطالبة من هذا القبيل كي ينظر فيها.

واو - الكسب الفائت

٦٩ - يلتزم أصحاب ٨٥ مطالبة في هذه الدفعة التعويض عن الكسب الفائت بقيمة مدعاه قدرها ٤٠٣ ٧٥٢ دنانير كويتية (قرابة ٩٢٤ ٨٢٤ ٢٦ دولاراً أمريكيّاً).

٧٠ - ويطبق الفريق إجراءات التحقق من المطالبات وتقييمها الحالية فيما يتعلق بالفئة "هاء-٤" كما ورد وصفها في الفقرات ١٦٠ إلى ٢٠٦ في التقرير الأول بشأن المطالبات من الفئة "هاء-٤"، والتقارير اللاحقة عن هذه المطالبات غير أنه فيما يتعلق بأصحاب المطالبات من المسار ٢، فإن الفريق يشير إلى أنه لم يتيسر إلا لتسعة وثلاثين من أصحاب هذه المطالبات فقط تقديم جميع الحسابات السنوية المراجعة عن الفترة من ١٩٨٧ إلى ١٩٨٩ التي يتضرر تقديمها من جانب أصحاب المطالبات من الفئة "هاء-٤" عموماً. وعليه فإن الفريق على استعداد لأخذ أشكال أخرى من البيانات المالية التي تعطي فترة ما قبل الغزو بعض الاعتبار رهنأ بإجراء التعديلات المناسبة فيما يتعلق باحتمال المبالغة فيها. والمثال على ذلك أنه في عدة حالات نظر الفريق في البيانات المالية غير المراجعة لغرض تقييم المطالبات. بيد أنه تم في كل حالة تعديل المطالبة لأخذ احتمال المبالغة في الحساب.

زاي - المبالغ المستحقة

٧١ - قدمت ٦٤ مطالبة في هذه الدفعة لالتماس التعويض عن مبالغ مستحقة بقيمة مدعاه تبلغ ٨٣٩ ٣٠٩ ديناراً كويتياً (قرابة ٧٦٨ ٧٥٣ ٢٨ دولاراً أمريكيّاً)، مما يشكل زهاء ٢٠ في المائة من مجموع المطالبات في هذه الدفعة. ويشير الفريق إلى أن ذلك يفوق بصورة كبيرة عدد المطالبات التي تم تقديمها عن خسائر المبالغ المستحقة في الدفعات السابقة من الفئة "هاء-٤"^(١٥). ولعل أحد أسباب هذا الفارق أن صاحب المطالبة النموذجي من الفئة "هاء-٤" كان موجوداً في الكويت بعد تحريرها وبالتالي كان في وضع أفضل لتحصيل الديون المستحقة له من وضع صاحب المطالبة من المسار ٢ الذي لم يعد إلى الكويت.

٧٢ - ويؤكد الفريق تطبيق الفقرات ٢٠٧ على ٢١٩ من التقرير الأول بشأن المطالبات من الفئة "هاء-٤" على المطالبات "المستقلة"، لكنه فيما يتعلق بأصحاب المطالبات من المسار ٢ فإنه اعتمد نهج الفريق المعنى بالمطالبات من الفئة " DAL-٢" الوارد وصفه في التقرير السادس بشأن الفئة " DAL". وقد ميز الفريق المعنى بالفئة " DAL-٢" في ذلك التقرير بين الديون التي كانت تزيد عن ٥٠٠ دينار كويتي (قرابة ١ ٧٣٠ دولاراً أمريكيّاً)، التي من شأنها أن تعتبر غير قابلة للتعويض إذا لم يقدم صاحب المطالبة وثائق ثبتت بذلك جهود كافية لتحصيل الدين، والديون التي تقل عن ٥٠٠ دينار كويتي حيث يمكن التعويض عن هذه المطالبة، رهنأ بالقضايا القانونية والتقييمية المتبقية، حتى إذا لم يثبت صاحب المطالبة بذلك جهود لتحصيل الدين. وفيما يتعلق بالمطالبات من المسار ٢، فقد اعتمد الفريق

هذا التمييز بالنسبة لتلبية شروط الإثبات بأن الدين لم يكن قابلاً للتحصيل كنتيجة مباشرة لغزو العراق واحتلاله للكويت^(١٦).

حاء - تكاليف استئناف النشاط

٧٣ - لم ترد أية مطالبة في هذه الدفعة للتعويض عن تكاليف استئناف النشاط. ويؤجل الفريق اتخاذ أي قرار بشأن قابلية الخسائر للتعويض أو تقييمها فيما يتعلق بتكاليف استئناف النشاط بالنسبة لأصحاب المطالبات من المسار ٢ إلى حين تقديم مطالبة من هذا القبيل كي ينظر فيها.

طاء - الخسائر الأخرى

٧٤ - تتعلق ٦١ مطالبة في هذه الدفعة بخسائر "أخرى" تبلغ في مجموعها ٤٨٩ ٥٢٥ ديناراً كويتياً (قرابة ١٨ ٩٩٤ ٨٩٦ دولاراً أمريكيّاً). وكانت أكبر فئة من الخسائر "الأخرى" المطالب بها لقاء خلو المستأجر والسمعة التجارية.

٧٥ - والتمس عدد من أصحاب المطالبات التعويض عن خسائر خلو المستأجر، أي الأموال التي دفعت لقاء حق استئجار أماكن معينة. وكان قد تم تناول هذه القضية فيما مضى من جانب الفريق المعنى بالمطالبات من الفئة "باء-٤" في "تقرير ووصيات فريق المفوضين فيما يتعلق بالدفعة الرابعة عشرة من المطالبات من الفئة 'باء-٤'" (S/AC.26/2001/22) وتم استعراض المطالبات في هذه الدفعة بالطريقة الوارد ذكرها في ذلك التقرير.

٧٦ - والتمس عدد من أصحاب المطالبات التعويض عن خسارة السمعة التجارية، التي تم تعريفها بفقدان قيمة السمعة التجارية. ونظر الفريق في توصيات الفريق المعنى بالمطالبات من الفئة " DAL-٢" فيما يخص قابلية مطالبات مشابهة عن فقدان السمعة التجارية للتعويض. وقرر الفريق المعنى بالفئة " DAL-٢" في التقرير السادس عن المطالبات من الفئة " DAL" ، في الفقرات من ١٩٤ إلى ٢٠٠ ، أنه يتبع على أصحاب المطالبات تقديم ما يلي:

(أ) أدلة تبرهن على وجود الأصول موضع البحث وملكيتها؛

(ب) أدلة ثبت أن تكبّد الخسارة كان نتيجة مباشرة لغزو العراق واحتلاله للكويت؛

(ج) أدلة ثبت أنهم بذلوا جهوداً للتحفيظ من خسائرهم.

٧٧ - ويوافق الفريق على النهج الذي اتبّعه الفريق المعنى بالمطالبات من الفئة " DAL-٢" ، ويوصي بالتعويض عن المطالبات عن فقدان السمعة التجارية حيث يتم إثباتها بالعودة إلى النفقات الماضية أو أية أدلة أخرى ثبتت قيمتها ويمكن التتحقق منها. أي، بعبارة أخرى، عندما لا تنطوي هذه المطالبات على التخمين دون مبرر.

٧٨ - ويرى الفريق أن معظم المطالبات في هذه الدفعة التي تلتّمّس التعويض عن فقدان السمعة التجارية لم يتم دعمها بأدلة عن النفقات الماضية أو أية أدلة أخرى يمكن التتحقق منها بشأن قيمة فقدان السمعة التجارية المطالب بها. وبالتالي فإنه لا يوصي بمنع أي تعويض بهذا الصدد. أما أصحاب المطالبات الذين استطاعوا توفير أدلة كافية

عن القيمة الممكн التتحقق منها فقد قدموا أدلة عن السمعة التجارية المشترأة التي أدرجت في البيانات المالية المراجعة للشركة.

٧٩ - والتمس أحد أصحاب المطالبات التعويض عن الخسائر المتکبدة في شحن بضائع من تايلند إلى الكويت. حيث دفع صاحب المطالبة للبائع ثمن البضائع قبل شحنها. وفي حين كانت السفينة في طريقها إلى الكويت، غزا العراق الكويت واحتلها. وبالتالي عادت السفينة إلى تايلند، ولم تصل البضائع إلى الكويت فقط. وقد عوض البائع جزءاً من أموال صاحب المطالبة، لكنه حسم منها المبلغ الذي يمثل التكاليف المتکبدة فيما يتعلق بالشحنة. ويقرر الفريق أن مثل هذه الخسارة قابلة للتعويض حيث أنها نشأت كنتيجة مباشرة لغزو العراق واحتلاله للكويت.

٨٠ - ويشمل عدد من المطالبات في هذه الدفعة مطالبة بما يعتبره الفريق حصة صاحب المطالبة الفرد في أسهم شركة. وتشمل الأمثلة على حصة الأسماء المطالب بالتعويض عنها إسهام أحد أصحاب المطالبات الأفراد في أسهم رأس المال الشركة، والأرباح غير الموزعة التي جنتها الشركة والحسابات الجارية لصاحب المطالبة الفرد المقيدة في دفاتر الشركة. وكان الفريقان المعنيان بالمطالبات من الفئة "هاء-٤" نظراً في السابق في هذا النوع من الخسائر في إطار المطالبات "المتدخلة" في "التقرير الخاص بالمطالبات المتدخلة"^(١٧). ويرى الفريق أن المطالبة بالتعويض عن الأسماء تشكل الأصول الأساسية للشركة. وبالتالي فإن أي مطالبة بمحصص الأسماء تتضمن عموماً على ازدواج في خسائر الأصول الأخرى التي سبقت المطالبة بها. وقد طلب إلى صاحب المطالبة إثبات عملية استيفاء المطالبة أن يشرح ما إذا كانت الحصة من الأسماء تشكل في الواقع مطالبة بشأن أصول أخرى أو لا. فإذا رد صاحب المطالبة مبيناً الأصول التي تتعلق بها خسارة الأسماء، يقيم الفريق الخسائر التي يدعي صاحب المطالبة تكبدها من حيث صلتها بتلك الأصول. غير أنه عندما يؤكّد صاحب المطالبة أن المطالبة تنحصر فقط بمحصته من أسهم الشركة، ولا يربط بين المطالبة بالأسماء وأي أصل محدد خسره نتيجة لغزو العراق واحتلاله للكويت، فإن الفريق يعتبر أن مطالبة من هذا القبيل لا يمكن عموماً التعويض عنها. ويعود ذلك إلى أن الفريق لا يستطيع البت فيما إذا كانت الخسارة نتيجة مباشرة لغزو العراق واحتلاله للكويت، لأن أي مطالبة بخسائر الأسماء قد تتعلق بأصول لم يتم فقدانها كنتيجة للغزو. وعلاوة على ذلك فإنه لا يمكن للفريق أن يثبت ما إذا كان رأس المال، بالشكل الذي تم به استثماره أصلاً من جانب صاحب المطالبة، يساوي الأصول التي في حوزة الشركة أم لا، حيث إن أصول الشركة قد تكون أقل من الاستثمار الأصلي في الشركة لأسباب خلاف غزو العراق للكويت. وحتى إذا افترض بأن أسهم الشركة مثل أصولها الأساسية، فإن الفريق لا يستطيع تقييم تلك الأصول في غياب معلومات محددة عن كمية المطالبة بشأن كل أصل يدعي صاحب المطالبة خسارته^(١٨).

٨١ - ولم يستطع أصحاب المطالبات في بعض الحالات، تقديم إيضاحات كافية عن طبيعة أو غرض أو مقدار مطالباتهم بشأن خسائر أخرى، أو أدلة ثبت أنهم قد تكبدوا تلك الخسائر كنتيجة مباشرة لغزو العراق واحتلاله للكويت. وفي حالات من هذا القبيل لا يوصي الفريق منح أي تعويض.

تاسعاً - المسائل الأخرى

ألف - التواريχ المنطبقة في مجال أسعار صرف العملات والفوائد

٨٢ - وفيما يتعلق بالتواريχ المنطبقة على أسعار صرف العملات والفوائد، اعتمد الفريق النهج الذي تم بحثه في الفقرات ٢٢٦ إلى ٢٣٣ من التقرير الأول بشأن المطالبات من الفئة "هاء-٤". وحيثما تقدم صاحب المطالبة بمطالبة مقومة بأي عملة خلاف الدينار الكويتي، فإن الفريق يقيم المطالبة بالدينار الكويتي باستخدام سعر الصرف المناسب.

باء - تكاليف إعداد المطالبات

٨٣ - علم الفريق من الأمين التنفيذي للجنة أن مجلس الإدارة ينوي حل مسألة تكاليف إعداد المطالبات في المستقبل. وبناء على ذلك، لا يقدم الفريق أي توصية بشأن التعويض عن تكاليف إعداد المطالبات.

عاشرًا - التعويضات الموصى بها

٨٤ - استناداً إلى ما تقدم، ترد التعويضات التي يوصي الفريق بمنحها لأصحاب المطالبات في هذه الدفعـة في المرفق الأول بهذا التقرير. ويرد في المرفق الثاني ملخص للمبادئ التي استند إليها الفريق في وضع توصياته بشأن المطالبات في هذه الدفعـة.

٨٥ - وتمشياً مع النهج المتبع في الدفعـات الماضية للمطالبات من الفئة "هاء-٤"، فقد تم تحويل كافة المبالغ إلى الدينار الكويتي (حيثما اقتضى الأمر ذلك) لغرض التقييم ومن ثم تدويرها إلى أقرب دينار كويتي. وبالتالي فقد تتفاوت المبالغ من حيث العملة أو بمقدار دينار كويتي واحد عن المبلغ الوارد ذكره في استمارـة المطالبة.

جنـيف، ٣١ كانـون الثـاني /يناـير ٢٠٠٣

(توقيع) لويس أولافو - باتيستا

الرئيس

جان نوده (توقيع)

مفوض

جينكسي وانـغ (توقيع)

مفوض

الحواشي

(١) يشير الفريق إلى أنه نظر سابقاً مع الفريق المعنى بالمطالبات من الفئة "هاء-٤" في مطالبات "متداخلة" وإن التوصيات المشتركة التي توصلوا إليها ترد في "التقرير الخاص والتوصيات التي وضعها فريقاً المفوضين المعنيين بالمطالبات من الفئة 'هاء-٤' والفتة 'هاء-٤' ألف' فيما يتعلق بالمطالبات المتداخلة" (S/AC.26/2002/28) ("التقرير الخاص عن المطالبات المتداخلة").

(٢) انظر الفقرة ٢٦ من مقرر مجلس الإدارة ٧ (S/AC.26/1991/7).

(٣) كان القانون الكويتي يشترط في تاريخ غزو العراق واحتلاله للكويت على الشخص الذي يود البدء بأعمال تجارية الحصول على رخصة (إذن) من وزارة التجارة والصناعة. ومن ناحية المبدأ، كان مواطنون الكويتيون وحدهم مؤهلين لهذه الرخصة دون غيرهم. وكان هناك تقييد مشابه فيما يتعلق بمختلف شروط التسجيل الساربة. فالتسجيل التجاري كان يتم بناء على طلب يقدمه مواطن كويتي أو شركة يملك ٥١ في المائة من أسهم رأس المال فيها مواطنون كويتيون. ولا يمكن، بموجب القانون الكويتي، لأي شخص غير كويتي أن يكون حاملاً لأغلبية في شركة كويتية. (انظر الفقرتين ٣٣٠ و ٣٣١ من تقرير وتوصيات فريق المفوضين فيما يتعلق بالدفعة السابعة من المطالبات الفردية بالتعويض عن الأضرار التي لا تتجاوز ١٠٠٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة (المطالبات من الفئة 'جيم' "S/AC.26/1991/11) ("التقرير السابع بشأن المطالبات من الفئة 'جيم'" والفترات ٢٠٧ إلى ٢١٣ من "تقرير وتوصيات فريق المفوضين فيما يتعلق بالدفعة السادسة من المطالبات الفردية بالتعويض عن الأضرار التي تفوق ١٠٠٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة (المطالبات من الفئة ' DAL') ("التقرير السادس عن المطالبات من الفئة ' DAL'").

(٤) انظر الفقرات ٣٤٣ إلى ٣٤٦ من التقرير السابع بشأن المطالبات من الفئة "جيم".

(٥) تم لأغراض المطالبات في هذه الدفعة، عقد اجتماعات للجان الثنائية التالية من أجل اتخاذ القرارات المطلوبة عملاً بالقرار ١٢٣: الكويت - الأردن، الكويت - الهند، الكويت - الجمهورية العربية السورية، الكويت - كندا، الكويت - مصر، الكويت - اليمن، الكويت - لبنان، الكويت - الأونروا، غزة، الكويت - هولندا، الكويت - المملكة المتحدة، الكويت - النمسا والكويت - إسبانيا.

(٦) يرد وصف الاختبار الذي يعتمد فريقاً المفوضين المعنيان بالمطالبات من الفئة "DAL" بغية اعتبار صاحب المطالبة مؤهلاً لتقدیم مطالبة نيابة عن شركة في "تقرير وتوصيات فريق المفوضين بشأن الجزء الثاني من الدفعة الرابعة عشرة من المطالبات الفردية التي تتجاوز قيمتها ١٠٠٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة (المطالبات من الفئة ' DAL'" (S/AC.26/2003/7) و"تقرير وتوصيات فريق المفوضين بشأن الجزء الثاني من الدفعة الخامسة عشرة من المطالبات الفردية التي تتجاوز قيمتها ١٠٠٠٠٠ دولار أمريكي (المطالبات من الفئة ' DAL'" (S/AC.26/2003/8).

(٧) يتوقع أن تتيح دفعتان أخرتان على الأقل المجال لتقييم ما تبقى من المطالبات "المستقلة".

(٨) انظر الفقرة ٢٦ من هذا التقرير.

الحواشي (تابع)

- (٩) إن نقاش "الطابع الجوهرى" ، في هذا السياق منفصل و مختلف عن مناقشة الطابع الجوهرى في الفقرة ٤٨ من هذا التقرير .
- (١٠) بما أن هذه المطالبات شملت خسائر تكبدها شركة تجارية وخسائر شخصية، وينظر فيها فريقان مختلفان، فقد تم فصل الجزء المتعلق بالشركة من المطالبة لتحويله إلى الفريق، مما يوجد مطالبة منفصلة.
- (١١) وعلى وجه الخصوص، التقرير السادس بشأن المطالبات من الفئة " دال " .
- (١٢) في التقرير السادس بشأن مطالبات الفئة " دال " ، أشار الفريق المعنى بالفئة " دال " إلى تنوع أصحاب المطالبات، وتفاوت طبيعة أعمالهم التجارية واختلاف ظروفهم ما قبل الغزو وبعده مما اقتضى تقسيم أصحاب المطالبات إلى مسارات مختلفة بغية ضمان الاتساق والإنصاف ضمن مجموعة أصحاب المطالبات. انظر بصورة خاصة الفقرات ٥٢ إلى ٦٠ من التقرير السادس بشأن المطالبات من الفئة " دال " .
- (١٣) غير أن مستوى الطابع الجوهرى هو ذاته الذي تم اعتماده في التقرير الأول بشأن المطالبات من الفئة " هاء - ٤ " ، أي أقل من ٥ في المائة من مجموع قيمة المطالبة الصافية أو ١٠ ٠٠٠ دينار كويتى (قرابة ٣٤ ٦٠٠ دولار أمريكي) .
- (١٤) انظر أيضاً الفقرات ١١٧ إلى ١٢٤ من التقرير السادس بشأن المطالبات من الفئة " دال " .
- (١٥) والمثال على ذلك هو أن "تقرير وتوصيات فريق المفوضين فيما يتعلق بالدفعة التاسعة عشرة من المطالبات من الفئة " هاء - ٤ " (S/AC.26/2002/4) يشير إلى أن ثلاثة عشر من أصحاب المطالبات في دفعة تضم ١٣٩ مطالبة أدرجوا مطالبة للتعويض عن خسارة مبالغ مستحقة، يزعم أن قيمتها تساوي ٤,٤ في المائة من كامل المبلغ المطالب به في الدفعة .
- (١٦) اعتمد الفريق المعنى بالمطالبات من الفئة " دال - ٢ " في التقرير السادس بشأن المطالبات من الفئة " دال " النهج العام الذي اتبعه الفريق المعنى بالمطالبات من الفئة " هاء - ٤ " في التقرير الأول بشأن المطالبات من الفئة " هاء - ٤ " فيما يتعلق بقابلية المطالبات بخسارة مبالغ مستحقة للتعويض، رغم أنه يعتبر أن الإيضاح المعقول لعدم إثبات بذل الجهد لتحصيل الديون بصورة فردية كان يعود إلى أن حجم الدين كان أصغر من أن يبرر تكبد النفقات المترتبة على بذل جهود كبيرة لتحصيل الدين .
- (١٧) انظر الفقرة ٤٠ من ذلك التقرير .
- (١٨) يشير الفريق أيضاً إلى مقرر الفريق المعنى بالمطالبات من الفئة " جيم " في الفقرة ٢٤١ من التقرير السابع بشأن المطالبات من الفئة " جيم " ومقرر الفريق المعنى بالمطالبات من الفئة " دال " في التقرير الثاني بشأن المطالبات من الفئة " دال " ، الفقرات ١٠٤ إلى ١٠٧ .

[ENGLISH ONLY]

Annex I

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER AND NAME

<u>UNCC claim number</u>	<u>Company name</u>	<u>Total amount claimed (KWD)</u>	<u>Total amount claimed (USD)</u>	<u>Total amount recommended (KWD)</u>	<u>Total amount recommended (USD)</u>
4006013	Aba Al Khail Houseware Co.	461,262	1,596,062	75,479	261,173
4006014	Abdel Aziz and Partners Co.	90,550	313,322	33,647	116,425
4006015	Ahmad and Al Madni Trading Company	100,321	347,131	32,448	112,277
4006016	Ahmad Sultan Al-Eissa & Partners	256,900	888,927	35,947	124,385
4006017	Al Ahlam Trading Co.	453,965	1,570,813	263,927	913,242
4006018	Al Ajmi and Muzher Construction Company	457,000	1,581,315	126,473	437,624
4006019	Al-Alem Al-Akder Flag Food Stuff Co.	3,678	12,727	562	1,945
4006020	Al Ameeri - Al Ghanm and Partner Co.	633,174	2,190,914	300,953	1,041,359
4006021	Al Anaizy & Al Rayyan Textile Co.	1,745,030	6,038,166	155,001	536,336
4006022	Al Arab Electrical Company	66,787	231,097	18,114	62,678
4006023	Al Asas Textile & Ready Made	174,797	604,834	33,220	114,947
4006024	Al Atlal Restaurant	18,000	62,284	12,533	43,367
4006025	Al Badar Al Moneer Trading Co.	399,520	1,382,422	152,094	525,613
4006026	Al-Baha'a Universal Trading Co.	140,000	484,429	15,015	51,955
4006027	Al Baladi Textile Co.	1,156,000	4,000,000	239,215	827,734
4006028	Al Bania & Siaj Electrical Trading Co.	48,000	166,090	26,014	90,014
4006029	Al Bayader Food Stuff Co. WLL	82,810	286,540	36,260	125,468
4006030	Al Bolosthy & Al Qawas Corp.	885,519	3,064,080	15,920	55,087
4006031	Al Ghanem and Al Fayeza Construction Material	86,087	297,879	22,073	76,377
4006032	Al Hajeri & Al Masri for Ready Made Garments	1,932,863	6,688,107	417,677	1,445,249
4006033	Al Hassan & Lufti Trading Co. WLL	292,000	1,010,381	42,688	147,710
4006034	Al Yousef & Homaidi Trading & Contracting	189,353	655,201	26,284	90,949
4006035	Ibda'a Technical Decoration Co.	40,000	138,408	1,602	5,543
4006036	Al Ilaiwi & Hamad General Contracting	170,961	591,561	0	0
4006037	Al Itimad Sanitary Ware Co.	1,264,662 ^a	4,375,990	152,198	526,637
4006038	Al Jedi & Al Ali Supermarket	1,328,000	4,595,156	425,600	1,472,664
4006039	Al-Karmel Glass & Alluminum Co.	186,765	646,246	124,805	431,850
4006040	Al Khateeb Trading & Contracting Co.	271,740	940,277	106,407	368,190

<u>UNCC claim number</u>	<u>Company name</u>	<u>Total amount claimed (KWD)</u>	<u>Total amount claimed (USD)</u>	<u>Total amount recommended (KWD)</u>	<u>Total amount recommended (USD)</u>
4006041	Al Manareh Trading Electrical & Construction Co.	524,367	1,814,419	159,059	550,378
4006042	Al-Museela Pharmaceuticals Company	38,449	133,042	11,952	41,357
4006043	Al Mussa'd and Al-Saqqa Trading and Transport Co.	168,000	581,315	55,427	191,789
4006044	Al Mutanda Restaurant Co.	128,268	443,834	96,337	333,346
4006045	Al Nahr Al Safi Trading Co.	364,451	1,261,076	253,292	876,443
4006046	Al-Najjar Elect. Appliances Co.	488,900	1,691,696	103,064	356,623
4006047	Al Naqoos Electrical Trading Co.	165,702	573,363	73,326	253,724
4006048	Al Nasrallah & M Hazimen Foodstuff Co.	115,632	400,111	41,295	142,889
4006049	Al-Assrah Al-Lamia'a Shoes and Company (also known as Glamours Family Company for Shoes and Bags Co.)	185,000	640,138	71,428	247,156
4006050	Al Petra Textiles Company	504,000	1,743,945	202,020	699,031
4006051	Al Qatami & Odeh General Contracting Co.	358,678	1,241,100	19,569	67,712
4006052	Al Riksa Trading Conts. Co.	173,500	600,346	33,394	115,550
4006053	Al Ramlawy Bakery Company	40,000	138,408	5,321	18,412
4006054	Al Rayat Electrical and Contracting Company	19,700	68,166	7,407	25,630
4006055	Al Rifaii & Al Bitar Co. For Metal Contractual Works	67,803	234,612	33,817	117,014
4006056	Al Rubai & Al Shalabi Elect Co.	222,001	768,170	86,998	301,030
4006057	Al Rumoz Trading and General Contracting Co.	228,936	792,166	65,502	226,650
4006058	Al Sabah Taxi Co.	60,000	207,612	54,070	187,094
4006059	Al Sabahiya Gifts Centre	343,760	1,189,481	55,640	192,527
4006060	Al Saedi & Yousef International Trading Co.	490,000	1,695,502	31,416	108,706
4006061	Al Soqoor Electrical & Electronics Co.	352,800	1,220,761	106,837	369,678
4006062	Al Soumet & Hajar Co. Building Service	126,293	437,000	46,500	160,899
4006063	Al Thahran Trading Company	28,900	100,000	7,455	25,790
4006064	Al Waha Electronics Co. WLL	293,155	1,014,377	115,294	398,941
4006065	Al Weaam Import & Export WLL	270,000	934,256	120,762	417,861
4006066	Al-Zayed and Al-Beitawi Trading Co.	90,000	311,419	21,652	74,921
4006067	Al-Beitawi Trading Co.	542,800	1,878,201	50,080	173,288
4006068	Al-Hsawi & Mojarkach Company	23,300	80,623	5,968	20,650
4006069	Ali & Allman International Co.	304,000	1,051,903	25,364	87,765

<u>UNCC claim number</u>	<u>Company name</u>	<u>Total amount claimed (KWD)</u>	<u>Total amount claimed (USD)</u>	<u>Total amount recommended (KWD)</u>	<u>Total amount recommended (USD)</u>
4006070	Ali Al Tarawa Trdg Group	92,442 ^a	319,870	0	0
4006071	Alia Electrical Co.	800,000	2,768,166	375,699	1,299,997
4006072	Anwar Al-Sharq Co for Contracting and Construction Materials	32,676	113,065	20,870	72,214
4006073	Balka Trading Co.	172,000	595,156	34,799	120,411
4006074	Ben Edan & Ajaj Co.	748,552	2,590,145	339,112	1,173,397
4006075	Blue Nile for Import, Export and Construction Co.	53,054	183,578	6,909	23,906
4006076	Blue River Construction Co. WLL	223,000	771,626	35,696	123,515
4006077	Burj Al-Hamam Co. for Textiles	335,740	1,161,730	149,085	515,865
4006078	Al-Betah Sanitary Works Contracting Co.	1,199,190	4,149,446	87,088	301,342
4006079	Electronic Holding Co.	276,718 ^a	957,500	69,878	241,792
4006080	Electronic Service Centre Co.	135,095	467,457	87,512	302,810
4006081	El-Fahd And Qassim Co. For Building & Materials	299,777	1,037,291	38,804	134,269
4006082	Fahad & Khalid Ready Dress Co.	460,600	1,593,772	64,680	223,806
4006083	Faraj and Al Jedhi Company for Commerce	463,639	1,604,287	201,645	697,733
4006085	Ghanim and Khoury Trading Co.	65,000	224,913	8,800	30,450
4006086	Golden Center Co.	290,579	1,005,464	143,476	496,456
4006087	Hamid Talal Contracting & Trading Co.	167,400	579,239	0	0
4006088	Al Fustan Al Wardi Co.	24,724	85,550	6,146	21,261
4006089	Jamil Shar'an & Partner Co.	1,204,600	4,168,166	498,449	1,724,737
4006090	Jarash Trading Contracting Company	1,467,492	5,077,827	7,555	26,141
4006091	Jawharat Al-Bahrain Textile Co.	213,727	739,540	68,395	236,661
4006092	Jebran and Al-Nassr Company	23,000	79,585	0	0
4006093	Kamal & Abu Zannad & Co.	97,959	338,958	81,281	281,249
4006094	Khashawi Curtains Company WLL	89,768	310,616	9,133	31,602
4006095	Kuwait Trad. & Import Co.	138,812	480,320	115,297	398,952
4006096	Lena Limited Company for Maintenance & Electrical Equipment	173,327	599,747	63,324	219,114
4006097	Liberty Trading Co.	98,551	341,007	20,956	72,512
4006098	Maroof Electrical Company	508,377	1,759,090	68,950	238,582
4006099	Mathanat Al-Ittihad Co.	305,000	1,055,363	223,780	774,325
4006100	Midmac Company for Electrical	134,832	466,547	47,220	163,391
4006101	Moh'd Outeibi & Ahmad Yacoub Co.	351,636	1,216,734	94,606	327,357

<u>UNCC claim number</u>	<u>Company name</u>	<u>Total amount claimed (KWD)</u>	<u>Total amount claimed (USD)</u>	<u>Total amount recommended (KWD)</u>	<u>Total amount recommended (USD)</u>
4006102	Moh'd Abu-Khader - Fresh Juice & Sandwiches	93,000	321,799	70,745	244,792
4006103	Musanna Trading Company	1,958,698	6,777,500	570,886	1,975,384
4006104	Nahdat Al-Kuwait Trading Company	131,200	453,979	53,817	186,219
4006105	Near East Trading Group Co. WLL.	68,000	235,294	16,026	55,453
4006106	Nour Ala Nour Electronic Appliances Co.	3,366,484	11,648,734	621,453	2,150,357
4006107	Overseas Forwarding Co. WLL	19,440	67,266	7,776	26,907
4006108	Poultry & Bovine Cattle Prod. Agric. Co.	156,880	542,837	69,854	241,709
4006109	Rafiq Stores Co. WLL	39,740	137,509	21,476	74,242
4006110	Sadek & Haki Transportation Co.	342,899	1,186,500	128,338	444,077
4006111	Salah & Rushdi Elect Materials	58,380	202,007	22,552	78,034
4006112	Samed Company For Fabrics	268,770	930,000	154,178	533,488
4006113	Shahroor Al-Bayadi Co.	108,850	376,644	60,096	207,945
4006114	Shalabi Bros Trading Co WLL	140,515	486,211	67,784	234,547
4006115	Songs City Recording Co.	165,000	570,934	47,836	165,523
4006116	Sunrise Computer Centre Co.	106,068	367,017	67,396	233,188
4006117	Suweedan Co. (Trading & Contracting)	1,519,569	5,258,024	122,818	424,975
4006118	Tabouk Medical and Scientific Supplies Co.	238,724	826,035	40,899	141,519
4006119	The Arab Co. for Contracting & Natural Stones	525,000	1,816,609	0	0
4006120	The Plastic Straw Mats Manufacturing	760,569	2,631,727	217,448	752,415
4006121	The Sponge Manufacturing Co.	1,178,589	4,078,163	452,768	1,566,672
4006122	Zahrat Al Rihan Textiles Co. WLL	199,000	688,581	77,181	267,063
4006123	Zanobia Ready Made Garments Co.	1,075,167	3,720,300	527,126	1,823,966
4006124	Nainawa Readymade Garament Co. WLL	0	0	0	0
Total		42,821,948	148,172,826	11,240,000	38,891,974

^a a The amount in KWD and USD do not tally exactly because the claimed amount was in USD, but was converted to KWD and then rounded for valuation purposes. See paragraph 85 above.

[ENGLISH ONLY]

Annex IIRECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSSCompany Name: Aba Al Khail Houseware Co.UNCC claim number: 4006013Category D claim number: 3004431Category D submitting entity: JordanCategory D claim amount: KWD 354,817 (USD 1,227,740)Category D claim number: 3004984Category D submitting entity: JordanCategory D claim amount: KWD 106,445 (USD 368,322)

<u>Category of loss</u>	<u>Total Amount Claimed and Reclassified (KWD)</u>	<u>Recommended amount (KWD)</u>	<u>Recommended amount (USD)</u>	<u>Comments</u>
Loss of tangible property	867	867	3,000	
Loss of stock	97,500	51,565	178,426	Stock claim adjusted for stock build-up, overstocking and obsolescence.
Loss of profits	298,529	17,645	61,055	Profits claim adjusted to reflect historical results for a seven-month indemnity period.
Receivables	44,866	5,402	18,692	Partial rejection, insufficient documentary evidence.
Other loss not categorized	19,500	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for goodwill/key money.
TOTAL	461,262	75,479	261,173	

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Abdel Aziz and Partners Co.

UNCC claim number: 4006014

Category D claim number: 3003824

Category D submitting entity: Jordan

Category D claim amount: KWD 90,550 (USD 313,322)

Category of loss	Total Amount	Recommended Claimed and amount (KWD)	Recommended amount (USD)	Comments
	Reclassified (KWD)			
Loss of tangible property	3,621	3,621	12,529	
Loss of stock	41,653	25,823	89,353	Stock claim adjusted for obsolescence and evidentiary shortcomings.
Loss of vehicles	6,339	4,203	14,543	Vehicles claim adjusted to reflect M.V.V. Table values and for evidentiary shortcomings. For non-M.V.V. Table vehicles, claim adjusted as per paragraph 145 of the First "E4" Report.
Receivables	38,937	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for receivables.
TOTAL	90,550	33,647	116,425	

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Ahmad and Al Madni Trading Company

UNCC claim number: 4006015

Category D claim number: 3013154

Category D submitting entity: Jordan

Category D claim amount: KWD 100,321 (USD 347,131)

<u>Category of loss</u>	Total Claimed and Reclassified (KWD)	Amount and amount (KWD)	Recommended amount (KWD)	Comments
Loss of tangible property	33,186	29,546	102,235	Tangible property claim adjusted for evidentiary shortcomings.
Loss of stock	2,498	2,498	8,644	
Loss of profits	14,567	404	1,398	Profits claim adjusted to reflect historical results for a seven-month indemnity period, and for evidentiary shortcomings.
Other loss not categorized	50,070	0	0	Rejected, claim for loss of equity not direct.
TOTAL	100,321	32,448	112,277	

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Ahmad Sultan Al-Eissa & Partners

UNCC claim number: 4006016

Category D claim number: 3003899

Category D submitting entity: Jordan

Category D claim amount: KWD 256,900 (USD 888,927)

<u>Category of loss</u>	Total <u>Claimed and Reclassified (KWD)</u>	Amount <u>amount (KWD)</u>	Recommended <u>amount (USD)</u>	Comments
Loss of tangible property	17,800	4,271	14,779	Tangible property claim adjusted for depreciation and evidentiary shortcomings.
Loss of stock	140,100	30,206	104,519	Stock claim adjusted for stock build-up, obsolescence and evidentiary shortcomings.
Loss of profits	96,000	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for profits.
Other loss not categorized	3,000	1,470	5,087	Claim adjusted for the claimants statement about his share of the loss.
TOTAL	256,900	35,947	124,385	

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Al Ahlam Trading Co.

UNCC claim number: 4006017

Category D claim number: 3013147

Category D submitting entity: Jordan

Category D claim amount: KWD 453,965 (USD 1,570,813)

<u>Category of loss</u>	Total Amount Claimed and Reclassified (KWD)	Recommended amount (KWD)	Recommended amount (USD)	Comments
Loss of stock	381,915	235,759	815,775	Stock claim adjusted for stock build-up, overstocking, and obsolescence.
Loss of profits	72,050	28,168	97,467	Profits claim adjusted to reflect historical results for a seven-month indemnity period.
TOTAL	453,965	263,927	913,242	

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Al Ajmi and Muzher Construction Company

UNCC claim number: 4006018

Category D claim number: 3004565

Category D submitting entity: Jordan

Category D claim amount: KWD 457,000 (USD 1,581,315)

<u>Category of loss</u>	Total <u>Claimed and Reclassified (KWD)</u>	Amount <u>Recommended amount (KWD)</u>	Recommended amount (USD)	Comments
Loss of tangible property	73,728	64,383	222,779	Tangible property claim adjusted for depreciation.
Loss of stock	36,288	32,659	113,007	Stock claim adjusted for stock build-up, overstocking and obsolescence.
Loss of vehicles	29,184	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for vehicles.
Loss of profits	31,104	7,735	26,765	Profits claim adjusted to reflect historical results for a seven-month indemnity period, and for evidentiary shortcomings.
Receivables	265,000	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for receivables.
Other loss not categorized	21,696	21,696	75,073	
TOTAL	457,000	126,473	437,624	

ENGLISH ONLY]

Annex IIRECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSSCompany Name: Al-Alem Al-Akder Flag Food Stuff Co.UNCC claim number: 4006019Category D claim number: 3010724Category D submitting entity: JordanCategory D claim amount: KWD 3,678 (USD 12,727)

<u>Category of loss</u>	Total Amount <u>Claimed and Reclassified (KWD)</u>	Recommended <u>amount (KWD)</u>	Recommended <u>amount (USD)</u>	<u>Comments</u>
Loss of tangible property	1,618	317	1,097	Tangible property claim adjusted for depreciation and evidentiary shortcomings.
Loss of stock	1,398	245	848	Stock claim adjusted for obsolescence and evidentiary shortcomings.
Other loss not categorized	662	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for key money.
TOTAL	3,678	562	1,945	

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Al Ameeri - Al Ghanm and Partner Co.

UNCC claim number: 4006020

Category D claim number: 3004524

Category D submitting entity: Jordan

Category D claim amount: KWD 316,587 (USD 1,095,457)

Category D claim number: 3010706

Category D submitting entity: Jordan

Category D claim amount: KWD 316,587 (USD 1,095,457)

Category of loss	Total Amount Claimed and Reclassified (KWD) ^a	Recommended amount (KWD)	Recommended amount (USD)	Comments
Loss of tangible property	14,794	7,397	25,595	Tangible property claim adjusted for depreciation.
Loss of stock	165,998	149,398	516,948	Stock claim adjusted for obsolescence.
Loss of vehicles	2,000	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for vehicles.
Loss of profits	370,000	142,856	494,311	Profits claim adjusted to reflect historical results for a seven-month indemnity period and for evidentiary shortcomings.
Receivables	79,488	1,302	4,505	Partial rejection, insufficient documentary evidence.
TOTAL	632,280	300,953	1,041,359	

^a Claimed amount does not equal the total amount claimed and reclassified because the claimant has used an incorrect currency conversion rate.

ENGLISH ONLY]

Annex IIRECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSSCompany Name: Al Anaizy & Al Rayyan Textile Co.UNCC claim number: 4006021Category D claim number: 3004502Category D submitting entity: JordanCategory D claim amount: KWD 872,515 (USD 3,019,083)Category D claim number: 3010714 (Duplicate of claim number 3004502)Category D submitting entity: JordanCategory D claim amount: KWD 872,515 (USD 3,019,083)

Category of loss	Total Amount	Recommended Claimed and amount (KWD)	Recommended Reclassified amount (KWD)	Comments
Loss of tangible property	15,000	10,651	36,855	Tangible property claim adjusted for depreciation and evidentiary shortcomings.
Loss of stock	99,873	63,918	221,170	Stock claim adjusted for stock build-up, overstocking and obsolescence.
Loss of profits	290,998	48,001	166,093	Profits claim adjusted to reflect historical results for a seven-month indemnity period, and for evidentiary shortcomings.
Receivables	413,290	7,077	24,488	Partial rejection, insufficient documentary evidence.
Other loss not categorized	53,354	25,354	87,730	Partial rejection, insufficient documentary evidence.
TOTAL	872,515	155,001	536,336	

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Al Arab Electrical Company

UNCC claim number: 4006022

Category D claim number: 3004440

Category D submitting entity: Jordan

Category D claim amount: KWD 66,787 (USD 231,097)

<u>Category of loss</u>	Total Claimed <u>Reclassified</u> (KWD)	Amount and amount (KWD)	Recommended amount (KWD)	Comments
Loss of stock	36,733	14,929	51,657	Stock claim adjusted for stock build-up, overstocking and obsolescence.
Other loss not categorized	30,054	3,185	11,021	Claim for key money adjusted for evidentiary shortcomings and the risk of overstatement.
TOTAL	66,787	18,114	62,678	

ENGLISH ONLY]

Annex IIRECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSSCompany Name: Al Asas Textile & Ready MadeUNCC claim number: 4006023Category D claim number: 3004509Category D submitting entity: JordanCategory D claim amount: KWD 150,797 (USD 521,789)Category D claim number: 1811633 (Duplicate of claim number 3004509)Category D submitting entity: JordanCategory D claim amount: KWD 24,000 (USD 83,045)

<u>Category of loss</u>	Total Amount <u>Claimed and Reclassified (KWD)</u>	Recommended amount (KWD)	Recommended amount (USD)	Comments
Loss of tangible property	2,000	2,000	6,920	
Loss of stock	45,518	29,131	100,799	Stock claim adjusted for obsolescence and evidentiary shortcomings.
Loss of profits	45,000	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for profits.
Receivables	42,279	2,089	7,228	Partial rejection, insufficient documentary evidence.
Other loss not categorized	16,000	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for key money.
TOTAL	150,797	33,220	114,947	

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Al Atlal Restaurant

UNCC claim number: 4006024

Category D claim number: 1811625

Category D submitting entity: Egypt

Category D claim amount: KWD 18,000 (USD 62,284)

<u>Category of loss</u>	Total <u>Claimed and Reclassified (KWD)</u>	Amount <u>amount (KWD)</u>	Recommended <u>Recommended amount (USD)</u>	Comments
Loss of tangible property	9,900	7,740	26,782	Tangible property claim adjusted for depreciation.
Loss of stock	1,620	1,053	3,644	Stock claim adjusted for obsolescence.
Loss of profits	6,480	3,740	12,941	Profits claim adjusted to reflect historical results for a seven-month indemnity period.
TOTAL	18,000	12,533	43,367	

ENGLISH ONLY]

Annex IIRECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSSCompany Name: Al Badar Al Moneer Trading Co.UNCC claim number: 4006025Category D claim number: 3010719Category D submitting entity: JordanCategory D claim amount: KWD 399,520 (USD 1,382,422)

<u>Category of loss</u>	Total Claimed Reclassified (KWD)	Amount and amount (KWD)	Recommended amount (KWD)	Comments
Loss of tangible property	6,520	6,520	22,561	
Loss of stock	212,795	75,416	260,955	Stock claim adjusted for stock build-up, overstocking, obsolescence and evidentiary shortcomings.
Loss of profits	135,093	60,754	209,557	Profits claim adjusted to reflect historical results for a 12 month indemnity period.
Receivables	30,644	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for receivables.
Other loss not categorized	14,468	9,404	32,540	Claim for key money adjusted for evidentiary shortcomings and the risk of overstatement.
TOTAL	399,520	152,094	525,613	

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Al-Baha'a Universal Trading Co.

UNCC claim number: 4006026

Category D claim number: 3004430

Category D submitting entity: Jordan

Category D claim amount: KWD 140,000 (USD 484,429)

<u>Category of loss</u>	Total <u>Claimed</u> <u>Reclassified</u> <u>(KWD)</u>	Amount <u>and</u> <u>amount (KWD)</u>	Recommended <u>amount (KWD)</u>	Recommended <u>amount (USD)</u>	Comments
Loss of tangible property	40,000	0	0	0	Rejected, loss not direct.
Loss of stock	40,000	15,015	51,955	51,955	Stock claim adjusted for obsolescence and evidentiary shortcomings.
Loss of profits	60,000	0	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for profits.
TOTAL	140,000	15,015	51,955	51,955	

ENGLISH ONLY]

Annex IIRECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Al Baladi Textile Co.
UNCC claim number: 4006027

Category D claim number: 3013151
Category D submitting entity: Jordan
Category D claim amount: USD 4,000,000

<u>Category of loss</u>	Total Claimed and Reclassified (KWD)	Amount and amount (KWD)	Recommended amount (USD)	Comments
Loss of tangible property	117,070	25,238	87,329	Tangible property claim adjusted for evidentiary shortcomings.
Loss of stock	237,760	169,054	584,962	Stock claim adjusted for stock build-up, overstocking and obsolescence.
Loss of cash	37,570	0	0	Claim for bank account rejected, loss not direct.
Loss of profits	433,500	39,823	137,796	Profits claim adjusted to reflect historical results for a seven-month indemnity period.
Other loss not categorized	330,100	5,100	17,647	Partial rejection, insufficient documentary evidence to support claim for letters of credit loss.
TOTAL	1,156,000	239,215	827,734	

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Al Bania & Siaj Electrical Trading Co.

UNCC claim number: 4006028

Category D claim number: 3004413

Category D submitting entity: Jordan

Category D claim amount: KWD 48,000 (USD 166,090)

<u>Category of loss</u>	Total Claimed and Reclassified (KWD)	Amount and amount (KWD)	Recommended amount (USD)	Comments
Loss of tangible property	9,120	6,967	24,107	Tangible property claim adjusted for depreciation and evidentiary shortcomings.
Loss of stock	29,760	19,047	65,907	Stock claim adjusted for obsolescence and evidentiary shortcomings.
Loss of profits	7,200	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for profits.
Other loss not categorized	1,920	0	0	Claim for pre-invasion expenses rejected, loss not direct.
TOTAL	48,000	26,014	90,014	

ENGLISH ONLY]

Annex IIRECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Al Bayader Food Stuff Co. WLL
UNCC claim number: 4006029

Category D claim number: 3013141
Category D submitting entity: India
Category D claim amount: KWD 82,810 (USD 286,540)

<u>Category of loss</u>	Total Claimed and Reclassified (KWD)	Amount and amount (KWD)	Recommended amount (USD)	Comments
Loss of tangible property	2,940	2,940	10,173	
Loss of stock	61,250	31,850	110,208	Stock claim adjusted for stock build-up, overstocking and obsolescence.
Loss of vehicles	1,470	1,470	5,087	
Receivables	17,150	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for receivables.
TOTAL	82,810	36,260	125,468	

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Al Bolosthy & Al Qawas Corp.

UNCC claim number: 4006030

Category D claim number: 3013148

Category D submitting entity: Jordan

Category D claim amount: KWD 885,519 (USD 3,064,080)

<u>Category of loss</u>	Total Amount Claimed and Reclassified (KWD) ^a	Recommended amount (KWD)	Recommended amount (USD)	Comments
Loss of tangible property	39,800	15,920	55,087	Tangible property claim adjusted for depreciation and evidentiary shortcomings.
Loss of stock	176,638	0	0	Claim withdrawn.
Loss of profits	399,350	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for Loss of Profit.
Receivables	165,663	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for receivables.
Other loss not categorized	75,725	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim.
TOTAL	857,176	15,920	55,087	

^a Claimed amount does not equal the total amount claimed and reclassified because the claimant has used an incorrect currency conversion rate.

ENGLISH ONLY]

Annex IIRECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSSCompany Name: Al Ghanem & Al Fayez Construction Material Co.UNCC claim number: 4006031Category D claim number: 3004421Category D submitting entity: JordanCategory D claim amount: KWD 86,087 (USD 297,879)

<u>Category of loss</u>	Total Claimed and Reclassified (KWD)	Amount and amount (KWD)	Recommended amount (KWD)	Recommended amount (USD)	Comments
Loss of stock	29,511	21,248	73,522	Stock claim adjusted for stock build-up, overstocking and obsolescence.	
Loss of profits	24,000	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for profits.	
Receivables	32,576	825	2,855	Partial rejection, insufficient documentary evidence.	
TOTAL	86,087	22,073	76,377		

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Al Hajeri & Al Masri for Ready Made Garments
UNCC claim number: 4006032

Category D claim number: 3004471
Category D submitting entity: Jordan
Category D claim amount: KWD 1,932,863 (USD 6,688,107)

<u>Category of loss</u>	Total Claimed and Reclassified (KWD)	Amount and amount (KWD)	Recommended amount (KWD)	Recommended amount (USD)	Comments
Loss of tangible property	5,000	5,000	17,301		
Loss of stock	562,000	262,475	908,218		Stock claim adjusted for stock build-up, overstocking, obsolescence and evidentiary shortcomings.
Loss of cash	39,327	0	0		Insufficient evidence to substantiate claim.
Loss of profits	500,000	135,240	467,958		Profits claim adjusted to reflect historical results for a seven-month indemnity period, and for evidentiary shortcomings.
Receivables	756,536	14,962	51,772		Insufficient documentary evidence to substantiate claim for receivables.
Other loss not categorized	70,000	0	0		Insufficient documentary evidence to substantiate claim for goodwill/key money.
TOTAL	1,932,863	417,677	1,445,249		

ENGLISH ONLY]

Annex IIRECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Al Hassan & Lufti Trading Co. WLL
UNCC claim number: 4006033

Category D claim number: 3004428
Category D submitting entity: Jordan
Category D claim amount: KWD 257,000 (USD 889,274)

Category D claim number: 1811675
Category D submitting entity: Jordan
Category D claim amount: KWD 35,000 (USD 121,107)

<u>Category of loss</u>	Total Claimed and Reclassified (KWD)	Amount and amount (KWD)	Recommended amount (KWD)	Recommended amount (USD)	Comments
Loss of tangible property	35,040	3,413	11,810	Tangible property claim adjusted for evidentiary shortcomings.	
Loss of stock	84,680	17,415	60,260	Stock claim adjusted for stock build-up, overstocking, obsolescence and evidentiary shortcomings.	
Loss of profits	87,600	12,775	44,204	Profits claim adjusted to reflect historical results for a seven-month indemnity period, and for evidentiary shortcomings.	
Receivables	2,920	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for receivables.	
Other loss not categorized	81,760	9,085	31,436	Claim for goodwill adjusted for evidentiary shortcomings and the risk of overstatement.	
TOTAL	292,000	42,688	147,710		

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Al Yousef & Homaidi Trading & Contracting

UNCC claim number: 4006034

Category D claim number: 3013152

Category D submitting entity: Jordan

Category D claim amount: USD 655,200

Category D claim number: 3013160

Category D submitting entity: Jordan

Category D claim amount: KWD 0 (USD 0) (Claim withdrawn)

Category D claim number: 3013161

Category D submitting entity: Jordan

Category D claim amount: KWD 0 (USD 0) (Claim withdrawn)

Category of loss	Total	Amount	Recommended	Recommended	Comments
	Claimed	and	amount (KWD)	amount (USD)	
	Reclassified	(KWD) ^a			
Loss of tangible property	39,078	15,631	54,087	Tangible property claim adjusted for depreciation and evidentiary shortcomings.	
Loss of vehicles	15,522	9,063	31,360	Vehicles claim adjusted to reflect M.V.V. Table values and for evidentiary shortcomings.	
Receivables	54,600	1,590	5,502	Partial rejection, insufficient documentary evidence.	
Other loss not categorized	78,000	0	0	Rejected, claim for loss of equity not direct.	
TOTAL	187,200	26,284	90,949		

^a Claimed amount does not equal the total amount claimed and reclassified because of the currency rate applied by the claimant.

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Ibda'a Technical Decoration Co.

UNCC claim number: 4006035

Category D claim number: 3004538

Category D submitting entity: Jordan

Category D claim amount: KWD 40,000 (USD 138,408)

<u>Category of loss</u>	Total Claimed Reclassified <u>(KWD)</u>	Amount and amount (KWD)	Recommended amount (KWD)	Recommended amount (USD)	Comments
Loss of profits	40,000	1,602	5,543		Profits claim adjusted to reflect historical results for a seven-month indemnity period, and for evidentiary shortcomings.
TOTAL	40,000	1,602	5,543		

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Al Ilaiwi & Hamad General Contracting

UNCC claim number: 4006036

Category D claim number: 3013146

Category D submitting entity: Jordan

Category D claim amount: KWD 170,961 (USD 591,561)

<u>Category of loss</u>	Total Claimed and Reclassified (KWD)	Amount amount (KWD)	Recommended amount (USD)	Comments
Other loss not categorized	170,961	0	0	Rejected, claim for loss of equity not direct.
TOTAL	170,961	0	0	

ENGLISH ONLY]

Annex IIRECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Al Itimad Sanitary Ware Co.
UNCC claim number: 4006037

Category D claim number: 3004482
Category D submitting entity: Jordan
Category D claim amount: KWD 632,331 (USD 2,187,995)

Category D claim number: 3004484
Category D submitting entity: Jordan
Category D claim amount: KWD 632,331(USD 2,187,995)

Category of loss	Total Claimed and Reclassified (KWD) ^a	Amount amount (KWD)	Recommended amount (USD) ^b	Comments
Loss of tangible property	20,284	8,114	28,076	Tangible property claim adjusted for depreciation and evidentiary shortcomings.
Loss of stock	202,644	144,084	498,561	Stock claim adjusted for stock build-up, overstocking, obsolescence and evidentiary shortcomings.
Loss of vehicles	105,145	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for Loss of vehicles.
Loss of profits	108,663	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for profits.
Receivables	867,434	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for receivables.
TOTAL	1,304,170	152,198	526,637	

^a Claimed amount does not equal the total amount claimed and reclassified because the claimants have used incorrect currency conversion rates and because the Panel valued the entire loss claimed on behalf of the company. See paragraph 20 above.

^b After the decision of the bilateral committee is applied to the recommended award, the Panel recommends the deduction of USD 56,403.73 from claimant 3004482 in respect of previously awarded category "C" claim 1551779 and the deduction of USD 55,227.26 from claimant 3004484 in respect of previously awarded category "C" claim 1551173.

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Al Jedi & Al Ali Supermarket

UNCC claim number: 4006038

Category D claim number: 3004522

Category D submitting entity: Jordan

Category D claim amount: KWD 1,328,000 (USD 4,595,156)

<u>Category of loss</u>	Total Claimed and Reclassified (KWD)	Amount Recommended amount (KWD)	Recommended amount (USD)	<u>Comments</u>
Loss of tangible property	177,000	70,800	244,983	Tangible property claim adjusted for depreciation and evidentiary shortcomings.
Loss of stock	545,000	348,800	1,206,920	Stock claim adjusted for stock build-up, overstocking, obsolescence and evidentiary shortcomings.
Loss of vehicles	6,000	6,000	20,761	
Other loss not categorized	600,000	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate the claim for goodwill.
TOTAL	1,328,000	425,600	1,472,664	

ENGLISH ONLY]

Annex IIRECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Al-Karmel Glass & Aluminum Co.
UNCC claim number: 4006039

Category D claim number: 3004503
Category D submitting entity: Jordan
Category D claim amount: KWD 186,765 (USD 646,246)

<u>Category of loss</u>	Total Claimed and Reclassified (KWD)	Amount and amount (KWD)	Recommended amount (USD)	Comments
Loss of tangible property	45,956	42,799	148,093	Tangible property claim adjusted for depreciation.
Loss of stock	126,490	75,019	259,581	Stock claim adjusted for stock build-up, overstocking, obsolescence and evidentiary shortcomings.
Loss of vehicles	14,319	6,987	24,176	Vehicles claim adjusted to reflect M.V.V. Table values. For non-M.V.V. Table vehicles, claim adjusted as per paragraph 145 of the First "E4" Report. Claim adjusted for evidentiary shortcomings and the risk of overstatement.
TOTAL	186,765	124,805	431,850	

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Al Khateeb Trading & Contracting Co.

UNCC claim number: 4006040

Category D claim number: 3004526

Category D submitting entity: Jordan

Category D claim amount: KWD 271,740 (USD 940,277)

<u>Category of loss</u>	Total Claimed and Reclassified (KWD)	Amount and amount (KWD)	Recommended amount (USD)	Comments
Loss of tangible property	8,227	8,227	28,467	
Loss of stock	117,669	92,860	321,315	Stock claim adjusted for obsolescence and evidentiary shortcomings.
Loss of cash	14,215	0	0	Insufficient evidence to substantiate claim.
Loss of vehicles	60,329	5,320	18,408	Vehicles claim adjusted to reflect M.V.V. Table values and for evidentiary shortcomings. For non-M.V.V. Table vehicles, claim adjusted as per paragraph 145 of the First "E4" Report.
Receivables	71,300	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for receivables.
TOTAL	271,740	106,407	368,190	

ENGLISH ONLY]

Annex IIRECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSSCompany Name: Al Manareh Trading Electrical & Construction Co.UNCC claim number: 4006041Category D claim number: 3013149Category D submitting entity: JordanCategory D claim amount: KWD 524,367 (USD 1,814,419)

<u>Category of loss</u>	Total Claimed and Reclassified (KWD)	Amount and amount (KWD)	Recommended amount (KWD)	Comments
Loss of stock	331,302	153,941	532,668	Stock claim adjusted for stock build-up, overstocking and obsolescence.
Receivables	166,681	1,955	6,765	Partial rejection, insufficient documentary evidence.
Other loss not categorized	26,384	3,163	10,945	Partial rejection, loss not direct.
TOTAL	524,367	159,059	550,378	

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Al-Museela Pharmaceuticals Company

UNCC claim number: 4006042

Category D claim number: 3013155

Category D submitting entity: Jordan

Category D claim amount: KWD 38,449 (USD 133,042)

<u>Category of loss</u>	Total Claimed and Reclassified <u>(KWD)</u>	Amount and amount (KWD)	Recommended amount (KWD)	Recommended amount (USD)	<u>Comments</u>
Loss of tangible property	1,833	1,833	6,343	6,343	Tangible property claim adjusted for depreciation, maintenance, insufficient evidence of reinstatement and evidentiary shortcomings.
Loss of stock	29,218	8,655	29,948	29,948	Stock claim adjusted for evidentiary shortcomings.
Loss of profits	7,398	1,464	5,066	5,066	Profits claim adjusted to reflect historical results for a seven-month indemnity period, and for evidentiary shortcomings.
TOTAL	38,449	11,952	41,357	41,357	

ENGLISH ONLY]

Annex IIRECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSSCompany Name: Al Mussa'd and Al-Saqqa Trading and Transport Co.UNCC claim number: 4006043Category D claim number: 3004570Category D submitting entity: JordanCategory D claim amount: KWD 168,000 (USD 581,315)

<u>Category of loss</u>	Total Claimed and Reclassified (KWD)	Amount and amount (KWD)	Recommended amount (KWD)	Comments
Loss of tangible property	23,520	8,464	29,287	Tangible property claim adjusted for depreciation.
Loss of stock	48,720	29,128	100,789	Stock claim adjusted for stock build-up, overstocking and obsolescence.
Loss of cash	8,400	0	0	Claim for bank account rejected, loss not direct.
Loss of vehicles	10,080	5,365	18,564	Claim adjusted for evidentiary shortcomings.
Loss of profits	77,280	12,470	43,149	Profits claim adjusted to reflect historical results for a seven-month indemnity period.
TOTAL	168,000	55,427	191,789	

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Al Mutanda Restaurant Co.

UNCC claim number: 4006044

Category D claim number: 3013156

Category D submitting entity: Jordan

Category D claim amount: KWD 128,268 (USD 443,834)

<u>Category of loss</u>	Total Claimed and Reclassified (KWD)	Amount and amount (KWD)	Recommended amount (KWD)	Recommended amount (USD)	<u>Comments</u>
Loss of tangible property	87,634	82,634	285,931	285,931	Tangible property claim adjusted for depreciation.
Loss of vehicles	634	634	2,194	2,194	
Loss of profits	40,000	13,069	45,221	45,221	Profits claim adjusted to reflect historical results for a seven-month indemnity period.
TOTAL	128,268	96,337	333,346	333,346	

ENGLISH ONLY]

Annex IIRECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Al Nahr Al Safi Trading Co.
UNCC claim number: 4006045

Category D claim number: 3003810
Category D submitting entity: Jordan
Category D claim amount: KWD 364,451 (USD 1,261,076)

<u>Category of loss</u>	<u>Total Amount Claimed and Reclassified (KWD)^a</u>	<u>Recommended amount (KWD)</u>	<u>Recommended amount (USD)^b</u>	<u>Comments</u>
Loss of tangible property	15,000	1,875	6,488	Tangible property claim adjusted for depreciation and evidentiary shortcomings.
Loss of stock	228,451	153,917	532,585	Stock claim adjusted for stock build-up, overstocking and obsolescence.
Other loss not categorized	150,000	97,500	337,370	Partial rejection, insufficient documentary evidence for key money.
TOTAL	393,451	253,292	876,443	

^a Claimed amount does not equal the total amount claimed and reclassified because the Panel valued the entire loss claimed on behalf of the company. See paragraph 20 above.

^b After the decision of the bilateral committee is applied to the recommended award, the Panel recommends the deduction of USD 66,574.32 in respect of previously awarded category "C" claim 1548985.

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Al-Najjar Elect. Appliances Co.

UNCC claim number: 4006046

Category D claim number: 3004541

Category D submitting entity: Jordan

Category D claim amount: KWD 460,000 (USD 1,591,696)

Category D claim number: 1811649

Category D submitting entity: Jordan

Category D claim amount: KWD 28,900 (USD 100,000)

Category of loss	Total Claimed and Reclassified (KWD)	Amount and amount (KWD)	Recommended amount (USD)	Comments
Loss of tangible property	10,628	3,162	10,941	Tangible property claim adjusted for depreciation and evidentiary shortcomings.
Loss of stock	138,167	50,931	176,232	Stock claim adjusted for stock build-up, overstocking and obsolescence.
Loss of vehicles	10,628	1,000	3,460	Vehicles claim adjusted to reflect M.V.V. Table values.
Loss of profits	85,027	4,739	16,398	Profits claim adjusted to reflect historical results for a seven-month indemnity period.
Receivables	201,937	43,232	149,592	Partial rejection, insufficient documentary evidence. Claim adjusted for evidentiary shortcomings and the risk of overstatement.
Other loss not categorized	42,513	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for goodwill or key money.
TOTAL	488,900	103,064	356,623	

ENGLISH ONLY]

Annex IIRECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Al Naqoos Electrical Trading Co.
UNCC claim number: 4006047

Category D claim number: 3004449
Category D submitting entity: Jordan
Category D claim amount: KWD 165,702 (USD 573,363)

<u>Category of loss</u>	<u>Total Amount Claimed and Reclassified (KWD)</u>	<u>Recommended amount (KWD)</u>	<u>Recommended amount (USD)</u>	<u>Comments</u>
Loss of stock	133,206	61,908	214,215	Stock claim adjusted for stock build-up, overstocking, obsolescence and evidentiary shortcomings.
Loss of profits	29,240	11,418	39,509	Profits claim adjusted to reflect historical results for a seven-month indemnity period, and for evidentiary shortcomings.
Receivables	3,256	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for receivables.
TOTAL	165,702	73,326	253,724	

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Al Nasrallah & M Hazimen Foodstuff Co.

UNCC claim number: 4006048

Category D claim number: 3005052

Category D submitting entity: Syrian Arab Republic

Category D claim amount: KWD 115,632 (USD 400,111)

Category of loss	Total Claimed and Reclassified (KWD)	Amount	Recommended amount (KWD)	Recommended amount (USD)	Comments
	Total Claimed and Reclassified (KWD)	Amount	Recommended amount (KWD)	Recommended amount (USD)	
	Total Claimed and Reclassified (KWD)	Amount	Recommended amount (KWD)	Recommended amount (USD)	
Loss of tangible property	1,204	1,204	1,204	4,166	
Loss of stock	94,822	94,822	39,504	136,692	Stock claim adjusted for stock build-up, overstocking and obsolescence.
Loss of profits	10,290	10,290	587	2,031	Profits claim adjusted to reflect historical results for a seven-month indemnity period, and for evidentiary shortcomings.
Other loss not categorized	9,316	9,316	0	0	Claim duplicative of loss of stock.
TOTAL	115,632	115,632	41,295	142,889	

ENGLISH ONLY]

Annex IIRECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSSCompany Name: Al-Assrah Al-Lamia'a Shoes and Company (also known as Glamours Family Company for Shoes and Bags Co.)UNCC claim number: 4006049Category D claim number: 3004529Category D submitting entity: JordanCategory D claim amount: KWD 185,000 (USD 640,138)

<u>Category of loss</u>	Total Claimed and Reclassified (KWD) ^a	Amount Recommended amount (KWD)	Recommended amount (USD) ^b	<u>Comments</u>
Loss of stock	60,000	38,400	132,872	Stock claim adjusted for obsolescence and evidentiary shortcomings.
Loss of profits	80,000	23,428	81,066	Profits claim adjusted to reflect historical results for a seven-month indemnity period, and for evidentiary shortcomings.
Receivables	15,000	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for receivables.
Other loss not categorized	58,900	9,600	33,218	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for goodwill. Claim for key money adjusted for evidentiary shortcomings and the risk of overstatement.
TOTAL	213,900	71,428	247,156	

^a Claimed amount does not equal the total amount claimed and reclassified because the Panel valued the entire loss claimed on behalf of the company. See. Paragraph 20 above.

^b After the decision of the bilateral committee is applied to the recommended award, the Panel recommends the deduction of USD 66,574.32 in respect of previously awarded category "C" claim 1606573.

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: A1 Petra Textiles Company

UNCC claim number: 4006050

Category D claim number: 3004567

Category D submitting entity: Jordan

Category D claim amount: KWD 504,000 (USD 1,743,945)

<u>Category of loss</u>	<u>Total Amount Claimed and Reclassified (KWD)</u>	<u>Recommended amount (KWD)</u>	<u>Recommended amount (USD)</u>	<u>Comments</u>
Loss of tangible property	35,500	862	2,983	Tangible property claim adjusted for depreciation and evidentiary shortcomings.
Loss of stock	234,500	187,225	647,837	Stock claim adjusted for obsolescence and evidentiary shortcomings.
Loss of profits	84,000	13,933	48,211	Profits claim adjusted to reflect historical results for a seven-month indemnity period, and for evidentiary shortcomings.
Receivables	150,000	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for receivables.
TOTAL	504,000	202,020	699,031	

ENGLISH ONLY]

Annex IIRECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Al Qatami & Odeh General Contracting Co.
UNCC claim number: 4006051

Category D claim number: 3013153
Category D submitting entity: Jordan
Category D claim amount: KWD 358,678 (USD 1,241,100)

<u>Category of loss</u>	Total Claimed and Reclassified (KWD)	Amount Recommended amount (KWD)	Recommended amount (USD)	Comments
Loss of tangible property	13	13	45	
Loss of stock	1,159	1,159	4,010	
Loss of cash	13,069	0	0	Insufficient evidence to substantiate claim.
Loss of profits	100,000	18,397	63,657	Profits claim adjusted to reflect historical results for a seven-month indemnity period.
Receivables	47,782	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for receivables.
Other loss not categorized	196,655	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for goodwill and projects under construction.
TOTAL	358,678	19,569	67,712	

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Al Riksa Trading Conts. Co.

UNCC claim number: 4006052

Category D claim number: 3004566

Category D submitting entity: Jordan

Category D claim amount: KWD 173,500 (USD 600,346)

<u>Category of loss</u>	<u>Total Amount Claimed and Reclassified (KWD)</u>	<u>Recommended amount (KWD)</u>	<u>Recommended amount (USD)</u>	<u>Comments</u>
Loss of tangible property	93,569	16,856	58,325	Tangible property claim adjusted for depreciation and evidentiary shortcomings.
Loss of stock	73,500	16,538	57,225	Stock claim adjusted for stock build-up, overstocking, obsolescence and evidentiary shortcomings.
Loss of vehicles	6,431	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for vehicles.
TOTAL	173,500	33,394	115,550	

ENGLISH ONLY]

Annex IIRECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Al Ramlawy Bakery Company
UNCC claim number: 4006053

Category D claim number: 1811626
Category D submitting entity: Egypt
Category D claim amount: KWD 40,000 (USD 138,408)

<u>Category of loss</u>	Total Claimed Reclassified (KWD)	Amount and amount (KWD)	Recommended amount (KWD)	Recommended amount (USD)	Comments
Loss of tangible property	10,800	4,320	14,948	14,948	Tangible property claim adjusted for depreciation and evidentiary shortcomings.
Loss of stock	2,800	1,001	3,464	3,464	Stock claim adjusted for obsolescence and evidentiary shortcomings.
Loss of vehicles	2,400	0	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for motor vehicles.
Loss of profits	24,000	0	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for motor vehicles.
TOTAL	40,000	5,321	18,412		

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Al Rayat Electrical and Contracting Company

UNCC claim number: 4006054

Category D claim number: 3004554

Category D submitting entity: Jordan

Category D claim amount: KWD 19,700 (USD 68,166)

<u>Category of loss</u>	<u>Total Amount Claimed and Reclassified (KWD)</u>	<u>Recommended amount (KWD)</u>	<u>Recommended amount (USD)</u>	<u>Comments</u>
Loss of tangible property	18,518	7,407	25,630	Tangible property claim adjusted for depreciation and evidentiary shortcomings.
Loss of vehicles	1,182	0	0	Rejected, loss not direct.
TOTAL	19,700	7,407	25,630	

ENGLISH ONLY]

Annex IIRECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Al Rifaii & Al Bitar Co. For Metal Contractual Works
UNCC claim number: 4006055

Category D claim number: 3005202
Category D submitting entity: Syrian Arab Republic
Category D claim amount: KWD 67,803 (USD 234,612)

<u>Category of loss</u>	Total	Amount	Recommended	Recommended	<u>Comments</u>
	Claimed	and	amount (KWD)	amount (USD)	
	Reclassified (KWD)				
Loss of tangible property	49,630	22,212	76,858	Tangible property claim adjusted for depreciation and evidentiary shortcomings.	
Loss of stock	12,191	8,778	30,374	Stock claim adjusted for obsolescence and evidentiary shortcomings.	
Loss of profits	3,770	2,827	9,782	Profits claim adjusted to reflect historical results for a seven-month indemnity period and for evidentiary shortcomings.	
Receivables	2,212	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for receivables.	
TOTAL	67,803	33,817	117,014		

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Al Rubai & Al Shalabi Elect Co.

UNCC claim number: 4006056

Category D claim number: 3004507

Category D submitting entity: Jordan

Category D claim amount: KWD 222,001 (USD 768,170)

<u>Category of loss</u>	Total Claimed and Reclassified (KWD)	Amount Recommended amount (KWD)	Recommended amount (USD)	Comments
Loss of stock	21,970	14,061	48,654	Stock claim adjusted for obsolescence and evidentiary shortcomings.
Loss of profits	50,000	5,292	18,311	Profits claim adjusted to reflect historical results for a seven-month indemnity period, and for evidentiary shortcomings.
Receivables	80,031	22,145	76,626	Partial rejection, insufficient documentary evidence.
Other loss not categorized	70,000	45,500	157,439	Claim for key money adjusted for evidentiary shortcomings and the risk of overstatement.
TOTAL	222,001	86,998	301,030	

ENGLISH ONLY]

Annex IIRECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSSCompany Name: Al Rumoz Trading and General Contracting Co.UNCC claim number: 4006057Category D claim number: 3013137Category D submitting entity: UNRWA GazaCategory D claim amount: USD 554,516Category D claim number: 3013159Category D submitting entity: Syrian Arab RepublicCategory D claim amount: USD 237,650

Category of loss	Total	Amount	Recommended	Recommended	Comments
	Claimed	and	amount (KWD)	amount (USD)	
	Reclassified (KWD)				
Loss of tangible property	34,207	17,309	59,893	Tangible property claim adjusted for depreciation and evidentiary shortcomings.	
Loss of stock	94,395	21,447	74,211	Stock claim adjusted for stock build-up, overstocking, obsolescence and evidentiary shortcomings.	
Loss of cash	3,761	0	0	Insufficient evidence to substantiate claim.	
Loss of vehicles	3,651	3,651	12,633		
Loss of profits	59,004	21,215	73,408	Profits claim adjusted to reflect historical results for a seven-month indemnity period, and for evidentiary shortcomings.	
Receivables	32,038	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for receivables.	
Other loss not categorized	1,880	1,880	6,505		
TOTAL	228,936	65,502	226,650		

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Al Sabah Taxi Co.

UNCC claim number: 4006058

Category D claim number: 3004459

Category D submitting entity: Jordan

Category D claim amount: KWD 60,000 (USD 207,612)

Category of loss	Total Claimed and Reclassified (KWD) ^a	Amount and amount (KWD)	Recommended amount (KWD)	Recommended amount (USD) ^b	Comments
Loss of tangible property	30,000	16,320	56,471	Tangible property claim adjusted for depreciation and evidentiary shortcomings.	
Loss of vehicles	38,500	29,750	102,941	Vehicles claim adjusted to reflect M.V.V. Table values and for evidentiary shortcomings.	
Receivables	10,000	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for receivables.	
Other loss not categorized	20,000	8,000	27,682	Claim for key money adjusted for evidentiary shortcomings and the risk of overstatement.	
TOTAL	98,500	54,070	187,094		

^a Claimed amount does not equal the total amount claimed and reclassified because the Panel valued the entire loss claimed on behalf of the company. See paragraph 20 above.

^b After the decision of the bilateral committee is applied to the recommended award, the Panel recommends the deduction of USD 66,574.32 in respect of previously awarded category "C" claim 1552338.

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Al Sabahiyah Gifts Centre
UNCC claim number: 4006059

Category D claim number: 3003878
Category D submitting entity: Jordan
Category D claim amount: KWD 98,885 (USD 342,163)

Category D claim number: 3003877
Category D submitting entity: Jordan
Category D claim amount: KWD 101,500 (USD 351,211)

Category D claim number: 3013164 (Duplicate of claim number 3003878)
Category D submitting entity: Jordan
Category D claim amount: USD 187,500

Category D claim number: 3013163 (Duplicate of claim number 3003877)
Category D submitting entity: Jordan
Category D claim amount: USD 187,500

Category D claim number: 1811643
Category D submitting entity: Jordan
Category D claim amount: KWD 35,000 (USD 121,107)

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

<u>Category of loss</u>	Total Amount	Recommended Claimed and amount (KWD)	Recommended amount (USD) ^b	<u>Comments</u>
	Reclassified (KWD) ^a			
Loss of tangible property	106,126	1,777	6,149	Tangible property claim adjusted for depreciation and evidentiary shortcomings.
Loss of stock	83,520	35,646	123,343	Stock claim adjusted for stock build-up, overstocking and obsolescence.
Loss of profits	36,126	18,217	63,035	Profits claim adjusted to reflect historical results for a seven-month indemnity period.
Other loss not categorized	46,550	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for goodwill.
TOTAL	272,322	55,640	192,527	

^a Claimed amount does not equal the total amount claimed and reclassified because the claimant has used an incorrect currency conversion rate and because the Panel valued the entire loss claimed on behalf of the company. See paragraph 20 above.

^b After the decision of the bilateral committee is applied to the recommended award, the Panel recommends the deduction of USD 66,574.32 from claimant 3003878 in respect of previously awarded category "C" claim 1607590.

ENGLISH ONLY]

Annex IIRECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Al Saedi & Yousef International Trading Co.
UNCC claim number: 4006060

Category D claim number: 3004442
Category D submitting entity: Jordan
Category D claim amount: KWD 490,000 (USD 1,695,502)

<u>Category of loss</u>	Total Claimed and Reclassified (KWD)	Amount Recommended amount (KWD)	Recommended amount (USD)	Comments
Loss of tangible property	13,000	9,924	34,339	Tangible property claim adjusted for depreciation and evidentiary shortcomings.
Loss of stock	120,000	11,320	39,170	Stock claim adjusted for stock build-up, overstocking and obsolescence.
Loss of vehicles	85,000	10,172	35,197	Vehicles claim adjusted to reflect M.V.V. Table values. For non-M.V.V. Table vehicles, claim adjusted as per paragraph 145 of the First "E4" Report.
Loss of profits	200,000	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for profits.
Receivables	72,000	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for receivables.
TOTAL	490,000	31,416	108,706	

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Al Soqoor Electrical & Electronics Co.

UNCC claim number: 4006061

Category D claim number: 3004420

Category D submitting entity: Jordan

Category D claim amount: KWD 327,800 (USD 1,134,256)

Category D claim number: 1811661

Category D submitting entity: Jordan

Category D claim amount: KWD 25,000 (USD 86,505)

<u>Category of loss</u>	<u>Total Claimed and Reclassified (KWD)</u>	<u>Amount and Recommended amount (KWD)</u>	<u>Recommended amount (USD)</u>	<u>Comments</u>
Loss of tangible property	25,000	1,674	5,792	Tangible property claim adjusted for depreciation and evidentiary shortcomings.
Loss of stock	92,000	58,880	203,737	Stock claim adjusted for stock build-up, overstocking and obsolescence.
Loss of profits	40,000	5,302	18,346	Profits claim adjusted to reflect historical results for a seven-month indemnity period, and for evidentiary shortcomings.
Receivables	193,000	38,181	132,114	Partial rejection, insufficient documentary evidence.
Other loss not categorized	2,800	2,800	9,689	
TOTAL	352,800	106,837	369,678	

ENGLISH ONLY]

Annex IIRECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSSCompany Name: Al Soumet & Hajar Co. Building ServiceUNCC claim number: 4006062Category D claim number: 3005092Category D submitting entity: Syrian Arab RepublicCategory D claim amount: USD 437,000

Category of loss	Total	Amount	Recommended	Recommended	Comments
	Claimed	and	amount (KWD)	amount (USD)	
	Reclassified (KWD)				
Loss of tangible property	20,207	3,233	11,187	Tangible property claim adjusted for depreciation and evidentiary shortcomings.	
Loss of stock	44,203	21,880	75,709	Stock claim adjusted for obsolescence and evidentiary shortcomings.	
Loss of vehicles	47,991	21,387	74,003	Partial rejection, insufficient documentary evidence. Vehicles claim adjusted to reflect M.V.V. Table values. For non-M.V.V. Table vehicles, claim adjusted as per paragraph 145 of the First "E4" Report.	
Loss of profits	13,892	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for profits.	
TOTAL	126,293	46,500	160,899		

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Al Thahran Trading Company

UNCC claim number: 4006063

Category D claim number: 1811681

Category D submitting entity: Syrian Arab Republic

Category D claim amount: USD 100,000

Category of loss	Total Claimed and Reclassified (KWD)	Amount and Recommended amount (KWD)	Recommended amount (USD)	Comments
Loss of tangible property	11,849	4,740	16,401	Tangible property claim adjusted for depreciation and evidentiary shortcomings.
Loss of stock	4,624	2,035	7,042	Stock claim adjusted for obsolescence and evidentiary shortcomings.
Loss of vehicles	867	0	0	Rejected, loss not direct.
Loss of profits	7,803	680	2,347	Profits claim adjusted to reflect historical results for a 11 month indemnity period, and for evidentiary shortcomings.
Receivables	1,445	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for receivables.
Other loss not categorized	2,312	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for goodwill.
TOTAL	28,900	7,455	25,790	

ENGLISH ONLY]

Annex IIRECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSSCompany Name: Al Waha Electronics Co. WLLUNCC claim number: 4006064Category D claim number: 3004455Category D submitting entity: JordanCategory D claim amount: KWD 293,155 (USD 1,014,377)Category D claim number: 1811629Category D submitting entity: JordanCategory D claim amount: KWD 0 (USD 0) (Claim withdrawn)

<u>Category of loss</u>	Total Amount <u>Claimed and Reclassified (KWD)</u>	Recommended <u>amount (KWD)</u>	Recommended <u>amount (USD)</u>	<u>Comments</u>
Loss of tangible property	6,777	6,777	23,450	
Loss of stock	95,762	69,178	239,370	Stock claim adjusted for stock build-up, overstocking and obsolescence.
Loss of vehicles	1,718	1,718	5,945	
Loss of profits	41,666	17,171	59,415	Profits claim adjusted to reflect historical results for a seven-month indemnity period.
Receivables	117,232	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for receivables.
Other loss not categorized	30,000	20,450	70,761	Claim for key money adjusted for evidentiary shortcomings and the risk of overstatement.
TOTAL	293,155	115,294	398,941	

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Al Weaam Import & Export WLL

UNCC claim number: 4006065

Category D claim number: 3013142

Category D submitting entity: Jordan

Category D claim amount: KWD 270,000 (USD 934,256)

Category of loss	Total Claimed	Amount and Recommended amount (KWD)	Recommended amount (USD)	Comments
	Reclassified (KWD)			
Loss of tangible property	9,990	9,990	34,567	
Loss of stock	69,930	69,930	241,972	
Loss of profits	121,500	40,158	138,955	Profits claim adjusted to reflect historical results for a seven-month indemnity period.
Receivables	4,860	684	2,367	Partial rejection, insufficient documentary evidence.
Other loss not categorized	63,720	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claims for goodwill, value of trade marks and refundable deposit.
TOTAL	270,000	120,762	417,861	

ENGLISH ONLY]

Annex IIRECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSSCompany Name: Al-Zayed and Al-Beitawi Trading Co.UNCC claim number: 4006066Category D claim number: 3013143Category D submitting entity: JordanCategory D claim amount: KWD 90,000 (USD 311,419)

<u>Category of loss</u>	<u>Total Amount</u>	<u>Recommended Claimed and amount (KWD)</u>	<u>Recommended amount (USD)</u>	<u>Comments</u>
<u>Reclassified (KWD)</u>				
Loss of stock	25,000	13,000	44,983	Stock claim adjusted for obsolescence and evidentiary shortcomings.
Loss of vehicles	17,000	5,652	19,557	Vehicles claim adjusted to reflect M.V.V. Table values and for evidentiary shortcomings. For non-M.V.V. Table vehicles, claim adjusted as per paragraph 145 of the First "E4" Report and for evidentiary shortcomings.
Loss of profits	20,000	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for profits.
Receivables	3,000	3,000	10,381	Partial rejection, insufficient documentary evidence.
Other loss not categorized	25,000	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim goodwill.
TOTAL	90,000	21,652	74,921	

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Al-Beitawi Trading Co.

UNCC claim number: 4006067

Category D claim number: 3004516

Category D submitting entity: Jordan

Category D claim amount: KWD 485,000 (USD 1,678,201)

Category D claim number: 1811653 (Duplicate of claim number 3004516)

Category D submitting entity: Jordan

Category D claim amount: USD 100,000

Category D claim number: 1811660

Category D submitting entity: Jordan

Category D claim amount: USD 100,000

<u>Category of loss</u>	<u>Total Amount Claimed and Reclassified (KWD)</u> ^a	<u>Recommended amount (KWD)</u>	<u>Recommended amount (USD)</u>	<u>Comments</u>
Loss of stock	80,000	41,600	143,945	Stock claim adjusted for obsolescence and evidentiary shortcomings.
Loss of vehicles	5,000	5,000	17,301	
Loss of profits	240,000	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for profits.
Receivables	60,000	3,480	12,042	Partial rejection, insufficient documentary evidence.
Other loss not categorized	100,000	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim goodwill.
TOTAL	485,000	50,080	173,288	

^a The total amount claimed and reclassified does not equal the sum total of the Category D claim amount for claims 3004516 and 1811660 because the claimants submitted a joint response which reduced the total amount claimed and reclassified.

ENGLISH ONLY]

Annex IIRECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSSCompany Name: Al-Hsawi & Mojarkach CompanyUNCC claim number: 4006068Category D claim number: 1811682Category D submitting entity: Syrian Arab RepublicCategory D claim amount: KWD 23,300 (USD 80,623)

Category of loss	Total	Amount	Recommended	Recommended	Comments
	Claimed	and	amount (KWD)	amount (USD)	
	Reclassified (KWD)				
Loss of tangible property		544	544	1,882	
Loss of stock		7,612	3,273	11,325	Stock claim adjusted for stock build-up, overstocking, obsolescence and evidentiary shortcomings.
Loss of profits		7,000	2,151	7,443	Profits claim adjusted to reflect historical results for a twelve-month indemnity period, and for evidentiary shortcomings.
Receivables		5,697	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for receivables.
Other loss not categorized		2,447	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for key money.
TOTAL		23,300	5,968	20,650	

^a Claimed amount does not equal the total amount claimed and reclassified because the claimant has used an incorrect currency conversion rate

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Ali & Allman International Co.

UNCC claim number: 4006069

Category D claim number: 3013136

Category D submitting entity: UNWRA Gaza

Category D claim amount: KWD 304,000 (USD 1,051,903)

<u>Category of loss</u>	<u>Total Claimed amount</u>	<u>Recommended amount (KWD)</u>	<u>Recommended amount (USD)</u>	<u>Comments</u>
<u>Reclassified (KWD)</u>				
Loss of tangible property	39,520	15,808	54,699	Tangible property claim adjusted for depreciation and evidentiary shortcomings.
Loss of stock	45,600	2,964	10,256	Stock claim adjusted for stock build-up, overstocking, obsolescence and evidentiary shortcomings.
Loss of vehicles	6,080	6,080	21,038	
Loss of profits	36,480	512	1,772	Profits claim adjusted to reflect historical results for a seven-month indemnity period, and for evidentiary shortcomings.
Receivables	91,200	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for receivables.
Other loss not categorized	85,120	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for key money and goodwill.
TOTAL	304,000	25,364	87,765	

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Ali Al Tarawa Trdg Group

UNCC claim number: 4006070

Category D claim number: 3000164

Category D submitting entity: Austria

Category D claim amount: ATS 1,802,400 (USD 163,884)

Category D claim number: 1854184 (Duplicate of claim number 3000164)

Category D submitting entity: Austria

Category D claim amount: KWD 45,080 (USD 155,986)

Category of loss	Total Amount	Recommended Claimed and Reclassified (KWD)	Recommended amount (KWD)	Comments
	Amount (USD)	amount (USD)		
Loss of stock	2,940	0	0	Rejected, loss not direct.
Loss of vehicles	17,640	0	0	Rejected, loss not direct.
Other loss not categorized	24,500	0	0	Rejected, loss not direct.
TOTAL	45,080	0	0	

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Alia Electrical Co.

UNCC claim number: 4006071

Category D claim number: 3013145

Category D submitting entity: Jordan

Category D claim amount: KWD 400,000 (USD 1,384,083)

Category D claim number: 3004418

Category D submitting entity: Jordan

Category D claim amount: KWD 400,000 (USD 1,384,083)

<u>Category of loss</u>	<u>Total Amount Claimed and Reclassified (KWD)</u>	<u>Recommended amount (KWD)</u>	<u>Recommended amount (USD)</u>	<u>Comments</u>
Loss of tangible property	54,000	27,000	93,426	Tangible property claim adjusted for depreciation.
Loss of stock	276,000	220,800	764,014	Stock claim adjusted for obsolescence.
Loss of vehicles	18,000	17,650	61,073	Vehicles claim adjusted to reflect M.V.V. Table values.
Loss of profits	252,000	110,249	381,484	Profits claim adjusted to reflect historical results for a seven-month indemnity period, and for evidentiary shortcomings.
Receivables	200,000	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for receivables.
TOTAL	800,000	375,699	1,299,997	

ENGLISH ONLY]

Annex IIRECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSSCompany Name: Anwar Al-Sharq Co. for Contracting and Construction MaterialsUNCC claim number: 4006072Category D claim number: 3010709Category D submitting entity: JordanCategory D claim amount: USD 113,065

Category of loss	Total Amount	Recommended Claimed and amount (KWD)	Recommended amount (USD) ^b	Comments
	Reclassified (KWD) ^a			
Loss of tangible property	1,054	1,054	3,647	
Loss of stock	19,490	18,236	63,100	Stock claim adjusted for stock build-up and overstocking.
Loss of profits	1,580	1,580	5,467	
Receivables	12,115	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for receivables.
Other loss not categorized	18,437	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for goodwill and key money.
TOTAL	52,676	20,870	72,214	

^a Claimed amount does not equal the total amount claimed and reclassified because the Panel valued the entire loss claimed on behalf of the company. See paragraph 20 above.

^b After the decision of the bilateral committee is applied to the recommended award, the Panel recommends the deduction of USD 46,796.79 in respect of previously awarded category "C" claim 1549708.

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Balka Trading Co.

UNCC claim number: 4006073

Category D claim number: 3013140

Category D submitting entity: United Kingdom

Category D claim amount: KWD 172,000 (USD 595,156)

Category of loss	Total Claimed	Amount and Recommended amount (KWD)	Recommended amount (USD)	Comments
	Reclassified (KWD)			
Loss of tangible property	20,000	3,999	13,837	Tangible property claim adjusted for depreciation and evidentiary shortcomings.
Loss of stock	70,000	30,800	106,574	Stock claim adjusted for obsolescence and evidentiary shortcomings.
Loss of profits	42,000	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for profits.
Other loss not categorized	40,000	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for key money.
TOTAL	172,000	34,799	120,411	

ENGLISH ONLY]

Annex IIRECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSSCompany Name: Ben Edan & Ajaj Co.UNCC claim number: 4006074Category D claim number: 3004219Category D submitting entity: JordanCategory D claim amount: KWD 748,552 (USD 2,590,145)

<u>Category of loss</u>	<u>Total Amount</u> <u>Claimed and Reclassified</u> <u>(KWD)</u>	<u>Recommended amount (KWD)</u>	<u>Recommended amount (USD)</u>	<u>Comments</u>
Loss of tangible property	22,146	19,207	66,460	Tangible property claim adjusted for depreciation.
Loss of stock	52,673	37,925	131,228	Stock claim adjusted for stock build-up, overstocking, obsolescence and evidentiary shortcomings.
Loss of vehicles	280,721	175,660	607,820	Vehicles claim adjusted to reflect M.V.V. Table values. For non-M.V.V. Table vehicles, claim adjusted as per paragraph 145 of the First "E4" Report.
Loss of profits	243,012	106,320	367,889	Profits claim adjusted to reflect historical results for a seven-month indemnity period, and for evidentiary shortcomings.
Receivables	150,000	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for receivables.
TOTAL	748,552	339,112	1,173,397	

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Blue Nile for Import, Export and Construction Co.

UNCC claim number: 4006075

Category D claim number: 3004528

Category D submitting entity: Jordan

Category D claim amount: KWD 53,054 (USD 183,578)

Category of loss	Total Claimed	Amount and Recommended amount (KWD)	Recommended amount (USD)	Comments
	Reclassified (KWD)			
Loss of tangible property	9,892	4,946	17,114	Tangible property claim adjusted for depreciation.
Loss of stock	2,727	1,963	6,792	Stock claim adjusted for obsolescence and evidentiary shortcomings.
Loss of vehicles	4,450	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for vehicles.
Loss of profits	30,000	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for profits.
Receivables	5,985	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for receivables.
TOTAL	53,054	6,909	23,906	

ENGLISH ONLY]

Annex IIRECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSSCompany Name: Blue River Construction Co. WLLUNCC claim number: 4006076Category D claim number: 3004546Category D submitting entity: JordanCategory D claim amount: KWD 223,000 (USD 771,626)

<u>Category of loss</u>	<u>Total Claimed and Reclassified (KWD)</u>	<u>Amount</u>	<u>Recommended amount (KWD)</u>	<u>Recommended amount (USD)</u>	<u>Comments</u>
Loss of tangible property	102,000	26,786	92,685	Tangible property claim adjusted for depreciation and evidentiary shortcomings.	
Loss of stock	18,000	8,910	30,830	Stock claim adjusted for stock build-up, overstocking, obsolescence and evidentiary shortcomings.	
Loss of profits	15,000	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for profits.	
Receivables	39,000	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for receivables.	
Other loss not categorized	49,000	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for goodwill.	
TOTAL	223,000	35,696	123,515		

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Burj Al-Hamam Co. for Textiles
UNCC claim number: 4006077

Category D claim number: 3004486
Category D submitting entity: Jordan
Category D claim amount: KWD 306,840 (USD 1,061,730)
Category D claim number: 1811636 (Duplicate of claim number 3004486)
Category D submitting entity: Jordan
Category D claim amount: USD 100,000

<u>Category of loss</u>	<u>Total Amount</u> <u>Claimed and</u> <u>Reclassified</u> <u>(KWD)</u>	<u>Recommended amount (KWD)</u>	<u>Recommended amount (USD)</u>	<u>Comments</u>
Loss of stock	150,000	120,000	415,225	Stock claim adjusted for obsolescence.
Receivables	106,840	8,085	27,976	Partial rejection, insufficient documentary evidence.
Other loss not categorized	50,000	21,000	72,664	Claim for key money adjusted for evidentiary shortcomings and the risk of overstatement.
TOTAL	306,840	149,085	515,865	

ENGLISH ONLY]

Annex IIRECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Al-Betah Sanitary Works Contracting Co.
UNCC claim number: 4006078

Category D claim number: 3003819
Category D submitting entity: Jordan
Category D claim amount: KWD 1,199,190 (USD 4,149,446)

<u>Category of loss</u>	<u>Total Amount Claimed and Reclassified (KWD)^a</u>	<u>Recommended amount (KWD)</u>	<u>Recommended amount (USD)^b</u>	<u>Comments</u>
Loss of tangible property	15,375	6,150	21,280	Tangible property claim adjusted for depreciation and evidentiary shortcomings.
Loss of stock	743,137	55,735	192,855	Stock claim adjusted for stock build-up, overstocking, obsolescence and evidentiary shortcomings.
Loss of vehicles	74,134	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for vehicles.
Loss of profits	204,865	11,293	39,076	Profits claim adjusted to reflect historical results for a seven-month indemnity period, and for evidentiary shortcomings.
Receivables	37,926	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for receivables.
Other loss not categorized	153,753	13,910	48,131	Rejected, loss not direct Claim for key money adjusted for evidentiary shortcomings and the risk of overstatement.
TOTAL	1,229,190	87,088	301,342	

^a Claimed amount does not equal the total amount claimed and reclassified because the Panel valued the entire loss claimed on behalf of the company. See paragraph 20 above.

^b

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Electronic Holding Co.

UNCC claim number: 4006079

Category D claim number: 3013165

Category D submitting entity: India

Category D claim amount: USD 957,500

<u>Category of loss</u>	<u>Total Amount Claimed and Reclassified (KWD)</u>	<u>Recommended amount (KWD)</u>	<u>Recommended amount (USD)</u>	<u>Comments</u>
Loss of tangible property	7,370	7,370	25,502	
Loss of stock	187,850	51,093	176,792	Stock claim adjusted for stock build-up, overstocking, obsolescence and evidentiary shortcomings.
Loss of vehicles	9,248	9,248	32,000	
Loss of profits	2,890	2,167	7,498	Profits claim adjusted to reflect historical results for a seven-month indemnity period, and for evidentiary shortcomings.
Receivables	69,360	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for receivables.
TOTAL	276,718	69,878	241,792	

ENGLISH ONLY]

Annex IIRECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSSCompany Name: Electronic Service Centre Co.UNCC claim number: 4006080Category D claim number: 3004475Category D submitting entity: JordanCategory D claim amount: KWD 135,095 (USD 467,457)

<u>Category of loss</u>	<u>Total Claimed and Reclassified (KWD)</u>	<u>Amount</u>	<u>Recommended amount (KWD)</u> ^a	<u>Recommended amount (USD)</u>	<u>Comments</u>
Loss of tangible property		13,659	10,839	37,505	Tangible property claim adjusted for depreciation.
Loss of stock		98,613	63,112	218,381	Stock claim adjusted for obsolescence and evidentiary shortcomings.
Loss of cash		4,623	0	0	Insufficient evidence to substantiate claim.
Loss of profits		18,200	13,561	46,924	Profits claim adjusted to reflect historical results for a seven-month indemnity period, and for evidentiary shortcomings.
TOTAL		135,095	87,512	302,810	

^a After the decision of the bilateral committee is applied to the recommended award, the Panel recommends the deduction of KWD 3,000 in respect of money already received by the claimant from his former Kuwaiti partner.

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: El-Fahd And Qassim Co. For Building & Materials

UNCC claim number: 4006081

Category D claim number: 3013162

Category D submitting entity: Jordan

Category D claim amount: KWD 299,777 (USD 1,037,291)

<u>Category of loss</u>	<u>Total Claimed and Reclassified (KWD)^a</u>	<u>Amount and amount (KWD)</u>	<u>Recommended amount (USD)^b</u>	<u>Comments</u>
Loss of tangible property	25,543	23,942	82,844	Tangible property claim adjusted for depreciation.
Loss of stock	14,542	10,261	35,505	Stock claim adjusted for stock build-up, overstocking, obsolescence and evidentiary shortcomings.
Loss of vehicles	1,602	1,602	5,543	
Loss of profits	183,090	2,999	10,377	Profits claim adjusted to reflect historical results for a seven-month indemnity period, and for evidentiary shortcomings.
Other loss not categorized	90,441	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for bank accounts.
TOTAL	315,218	38,804	134,269	

^a Claimed amount does not equal the total amount claimed and reclassified because the Panel valued the entire loss claimed on behalf of the company. See paragraph 20 above.

^b deduction necessary.

ENGLISH ONLY]

Annex IIRECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSSCompany Name: Fahad & Khalid Ready Dress Co.UNCC claim number: 4006082Category D claim number: 3004499Category D submitting entity: JordanCategory D claim amount: KWD 460,600 (USD 1,593,772)

<u>Category of loss</u>	<u>Total Claimed and Reclassified (KWD)</u>	<u>Amount and amount (KWD)</u>	<u>Recommended amount (KWD)</u>	<u>Recommended amount (USD)</u>	<u>Comments</u>
Loss of stock	245,000	64,680	223,806	Stock claim adjusted for obsolescence and evidentiary shortcomings.	
Loss of profits	49,000	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for profits.	
Receivables	49,000	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for receivables.	
Other loss not categorized	117,600	0	0	Rejected, claim for loss of equity not direct.	
TOTAL	460,600	64,680	223,806		

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Faraj and Al Jedhi Company for Commerce
UNCC claim number: 4006083

Category D claim number: 3010698
Category D submitting entity: Yemen
Category D claim amount: KWD 463,639 (USD 1,604,287)

<u>Category of loss</u>	<u>Total Claimed and Reclassified (KWD)^a</u>	<u>Amount and amount (KWD)</u>	<u>Recommended amount (KWD)</u>	<u>Comments</u>
Loss of tangible property	5,940	5,940	20,554	
Loss of stock	277,760	156,932	543,017	Stock claim adjusted for stock build-up, overstocking, obsolescence and evidentiary shortcomings.
Loss of profits	99,601	8,773	30,356	Profits claim adjusted to reflect historical results for a seven-month indemnity period, and for evidentiary shortcomings.
Other loss not categorized	80,332	30,000	103,806	Partial rejection, insufficient documentary evidence to substantiate claim for goodwill.
TOTAL	463,633	201,645	697,733	

^a Claimed amount does not equal the total amount claimed and reclassified because the claimant has used an incorrect currency conversion rate.

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Ghanim and Khoury Trading Co.

UNCC claim number: 4006085

Category D claim number: 3004434

Category D submitting entity: Jordan

Category D claim amount: KWD 65,000 (USD 224,913)

<u>Category of loss</u>	<u>Total Claimed and Reclassified (KWD)</u>	<u>Amount and amount (KWD)</u>	<u>Recommended amount (KWD)</u>	<u>Recommended amount (USD)</u>	<u>Comments</u>
Loss of stock	20,000	8,800	30,450	Stock claim adjusted for obsolescence and evidentiary shortcomings.	
Loss of profits	45,000	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for profits.	
TOTAL	65,000	8,800	30,450		

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Golden Center Co.

UNCC claim number: 4006086

Category D claim number: 3010720

Category D submitting entity: Jordan

Category D claim amount: KWD 290,579 (USD 1,005,464)

<u>Category of loss</u>	<u>Total Amount Claimed and Reclassified (KWD)</u>	<u>Recommended amount (KWD)</u>	<u>Recommended amount (USD)</u>	<u>Comments</u>
Loss of tangible property	35,350	35,350	122,318	
Loss of stock	86,001	55,901	193,429	Stock claim adjusted for obsolescence.
Loss of vehicles	4,000	4,000	13,841	
Loss of profits	47,500	22,078	76,394	Profits claim adjusted to reflect historical results for a seven-month indemnity period.
Receivables	47,728	147	509	Partial rejection, insufficient documentary evidence.
Other loss not categorized	70,000	26,000	89,965	Claim for key money adjusted for evidentiary shortcomings and the risk of overstatement. Insufficient documentary evidence. Insufficient documentary evidence to substantiate claim for goodwill.
TOTAL	290,579	143,476	496,456	

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Hamid Talal Contracting & Trading Co.

UNCC claim number: 4006087

Category D claim number: 3013144

Category D submitting entity: Jordan

Category D claim amount: KWD 167,400 (USD 579,239)

<u>Category of loss</u>	<u>Total Claimed and Reclassified (KWD)</u>	<u>Amount</u>	<u>Recommended amount (KWD)</u>	<u>Recommended amount (USD)</u>	<u>Comments</u>
Loss of tangible property	55,242	0	0	0	Existence of business not proven.
Loss of vehicles	88,722	0	0	0	Existence of business not proven.
Receivables	23,436	0	0	0	Existence of business not proven.
TOTAL	167,400	0	0	0	

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Al Fustan Al Wardi Co.
UNCC claim number: 4006088

Category D claim number: 1811657
Category D submitting entity: Syrian Arab Republic
Category D claim amount: KWD 24,724 (USD 85,550)

<u>Category of loss</u>	<u>Total Amount</u> <u>Claimed and</u> <u>Reclassified</u> <u>(KWD)</u>	<u>Recommended amount (KWD)</u>	<u>Recommended amount (USD)</u>	<u>Comments</u>
Loss of stock	12,829	4,842	16,754	Stock claim adjusted for stock build-up, overstocking, obsolescence and evidentiary shortcomings.
Loss of profits	11,895	1,304	4,507	Profits claim adjusted to reflect historical results for a 10 month indemnity period, and for evidentiary shortcomings.
TOTAL	24,724	6,146	21,261	

ENGLISH ONLY]

Annex IIRECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSSCompany Name: Jamil Shar'an & Partner Co.UNCC claim number: 4006089Category D claim number: 3004288Category D submitting entity: JordanCategory D claim amount: KWD 1,204,600 (USD 4,168,166)

<u>Category of loss</u>	<u>Total Amount Claimed and Reclassified (KWD)</u>	<u>Recommended amount (KWD)</u>	<u>Recommended amount (USD)</u>	<u>Comments</u>
Loss of stock	537,000	336,586	1,164,657	Stock claim adjusted for stock build-up, overstocking and obsolescence.
Loss of profits	120,000	67,067	232,066	Profits claim adjusted to reflect historical results for a seven-month indemnity period.
Receivables	422,600	55,796	193,066	Partial rejection, insufficient documentary evidence. Claim for receivables adjusted for evidentiary shortcomings and the risk of overstatement.
Other loss not categorized	125,000	39,000	134,948	Claim for key money adjusted for evidentiary shortcomings and the risk of overstatement.
TOTAL	1,204,600	498,449	1,724,737	

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Jarash Trading Contracting Company
UNCC claim number: 4006090

Category D claim number: 3004425
Category D submitting entity: Jordan
Category D claim amount: KWD 1,214,651 (USD 4,202,945)

Category D claim number: 1811678
Category D submitting entity: Jordan
Category D claim amount: KWD 0 (USD 0) (Claim withdrawn)

Category D claim number: 3005040
Category D submitting entity: Jordan
Category D claim amount: KWD 215,000 (USD 743,945)

Category D claim number: 1811641
Category D submitting entity: Jordan
Category D claim amount: KWD 267,000 (USD 923,875)

<u>Category of loss</u>	<u>Total Amount</u>	<u>Recommended Claimed and amount (KWD)</u>	<u>Recommended Reclassified (KWD)^a</u>	<u>Comments</u>
Loss of stock	79,038	2,893	10,010	Stock claim adjusted for stock build-up and obsolescence.
Loss of profits	48,342	4,662	16,131	Profits claim adjusted to reflect historical results for a seven-month indemnity period.
Receivables	1,340,112	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for receivables.
TOTAL	1,467,492	7,555	26,141	

^a The total amount claimed and reclassified does not equal the sum total of the Category D claim amount for claims 3004425, 3005040 and 1811641 because claim 3004425 was reduced by the claimant and there were also computation errors and currency conversion rate errors.

ENGLISH ONLY]

Annex IIRECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSSCompany Name: Jawharat Al-Bahrain Textile Co.UNCC claim number: 4006091Category D claim number: 3004448Category D submitting entity: JordanCategory D claim amount: KWD 213,727 (USD 739,540)

<u>Category of loss</u>	<u>Total Claimed and Reclassified (KWD)^a</u>	<u>Amount and amount (KWD)</u>	<u>Recommended amount (USD)^b</u>	<u>Comments</u>
Loss of tangible property	1,000	1,000	3,460	
Loss of stock	156,576	25,804	89,287	Stock claim adjusted for stock build-up, overstocking and obsolescence.
Loss of profits	66,150	38,591	133,533	Profits claim adjusted to reflect historical results for a seven-month indemnity period, and for evidentiary shortcomings.
Other loss not categorized	16,000	3,000	10,381	Claim for key money adjusted for evidentiary shortcomings.
TOTAL	239,726	68,395	236,661	

^a Claimed amount does not equal the total amount claimed and reclassified because the Panel valued the entire loss claimed on behalf of the company. See paragraph 20 above.

^b After the decision of the bilateral committee is applied to the recommended award, the Panel recommends the deduction of USD 63,165.56 in respect of previously awarded category "C" claim 1506332.

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Jebran and Al-Nassr Company

UNCC claim number: 4006092

Category D claim number: 3005039

Category D submitting entity: Jordan

Category D claim amount: KWD 23,000 (USD 79,585)

<u>Category of loss</u>	<u>Total Amount</u>	<u>Recommended Claimed and amount (KWD)</u>	<u>Recommended Reclassified amount (KWD)</u>	<u>Comments</u>
Loss of tangible property	23,000	0	0	Rejected, loss not direct and insufficient documentary evidence to substantiate claim.
TOTAL	23,000	0	0	

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Kamal & Abu Zannad & Co.
UNCC claim number: 4006093

Category D claim number: 3004491
Category D submitting entity: Jordan
Category D claim amount: USD 338,958

<u>Category of loss</u>	<u>Total Amount Claimed and Reclassified (KWD)</u>	<u>Recommended amount (KWD)</u>	<u>Recommended amount (USD)</u>	<u>Comments</u>
Loss of stock	83,391	66,713	230,841	Stock claim adjusted for obsolescence.
Loss of profits	14,568	14,568	50,408	Profits claim adjusted to reflect historical results for a seven-month indemnity period, and for evidentiary shortcomings.
TOTAL	97,959	81,281	281,249	

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Khashawi Curtains Company WLL

UNCC claim number: 4006094

Category D claim number: 3004551

Category D submitting entity: Jordan

Category D claim amount: KWD 89,768 (USD 310,616)

<u>Category of loss</u>	<u>Total Claimed and Reclassified (KWD)^a</u>	<u>Amount</u>	<u>Recommended amount (KWD)</u>	<u>Recommended amount (USD)^b</u>	<u>Comments</u>
Loss of tangible property	24,500	585	2,024	Tangible property claim adjusted for depreciation and evidentiary shortcomings.	
Loss of vehicles	1,568	1,568	5,426		
Loss of profits	34,300	6,980	24,152	Profits claim adjusted to reflect historical results for a seven-month indemnity period.	
Other loss not categorized	53,900	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for key money. Claim for loss of equity rejected, not direct.	
TOTAL	114,268	9,133	31,602		

^a Claimed amount does not equal the total amount claimed and reclassified because the Panel valued the entire loss claimed on behalf of the company. See paragraph 20 above.

^b After the decision of the bilateral committee is applied to the recommended award, the Panel recommends the deduction of USD 61,397.85 in respect of previously awarded category "C" claim 1604742.

ENGLISH ONLY]

Annex IIRECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSSCompany Name: Kuwait Trad. & Import Co.UNCC claim number: 4006095Category D claim number: 3003789Category D submitting entity: JordanCategory D claim amount: KWD 69,325 (USD 239,879)Category D claim number: 3003804Category D submitting entity: JordanCategory D claim amount: KWD 45,325 (USD 156,834)Category D claim number: 1811668Category D submitting entity: JordanCategory D claim amount: USD 83,607

<u>Category of loss</u>	<u>Total Amount Claimed and Reclassified (KWD)^a</u>	<u>Recommended amount (KWD)</u>	<u>Recommended amount (USD)^b</u>	<u>Comments</u>
Loss of tangible property	3,266	3,266	11,301	
Loss of stock	101,253	81,002	280,284	Stock claim adjusted for obsolescence.
Loss of profits	44,094	25,721	89,000	Profits claim adjusted to reflect historical results for a seven-month indemnity period.
Receivables	6,532	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for receivables.
Other loss not categorized	8,166	5,308	18,367	Claim for key money adjusted for the risk of overstatement.
TOTAL	163,311	115,297	398,952	

^a Claimed amount does not equal the total amount claimed and reclassified because the Panel valued the entire loss claimed on behalf of the company. See paragraph 20 above.

^b After the decision of the bilateral committee is applied to the recommended award in respect of claims 3003789, the Panel recommends the deduction of USD 61,397.85 in respect of previously awarded category "C" claim 1605818.

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Lena Limited Company for Maintenance & Electrical Equipment

UNCC claim number: 4006096

Category D claim number: 3013150

Category D submitting entity: Jordan

Category D claim amount: KWD 173,327 (USD 599,747)

<u>Category of loss</u>	<u>Total Claimed and Reclassified (KWD)</u>	<u>Amount</u>	<u>Recommended amount (KWD)</u>	<u>Recommended amount (USD)</u>	<u>Comments</u>
Loss of tangible property	77,997	4,037	13,969	Tangible property claim adjusted for depreciation, maintenance, insufficient evidence of reinstatement and evidentiary shortcomings.	
Loss of stock	84,930	48,887	169,159	Stock claim adjusted for stock build-up, overstocking and obsolescence.	
Loss of profits	10,400	10,400	35,986	Profits claim adjusted to reflect historical results for a seven-month indemnity period.	
TOTAL	173,327	63,324	219,114		

ENGLISH ONLY]

Annex IIRECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Liberty Trading Co.
UNCC claim number: 4006097

Category D claim number: 3004537
Category D submitting entity: Jordan
Category D claim amount: KWD 98,551 (USD 341,007)

<u>Category of loss</u>	<u>Total Amount Claimed and Reclassified (KWD)^a</u>	<u>Recommended amount (KWD)</u>	<u>Recommended amount (USD)^b</u>	<u>Comments</u>
Loss of tangible property	6,798	1,162	4,021	Tangible property claim adjusted for depreciation.
Loss of stock	23,296	15,142	52,394	Stock claim adjusted for stock build-up, overstocking and obsolescence.
Loss of vehicles	1,000	1,000	3,460	
Loss of profits	20,000	371	1,284	Profits claim adjusted to reflect historical results for a seven-month indemnity period.
Receivables	16,773	2,596	8,983	Partial rejection, insufficient documentary evidence.
Other loss not categorized	49,423	685	2,370	Partial rejection, insufficient documentary evidence.
TOTAL	117,290	20,956	72,512	

^a Claimed amount does not equal the total amount claimed and reclassified because the Panel valued the entire loss claimed on behalf of the company. See paragraph 20 above.

^b After the decision of the bilateral committee is applied to the recommended award, the Panel recommends the deduction of USD 54,669.80 in respect of previously awarded category "C" claim 1557810.

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Maroof Electrical Company

UNCC claim number: 4006098

Category D claim number: 3004472

Category D submitting entity: Jordan

Category D claim amount: KWD 508,377 (USD 1,759,090)

<u>Category of loss</u>	<u>Total Amount Claimed and Reclassified (KWD)</u>	<u>Recommended amount (KWD)</u>	<u>Recommended amount (USD)</u>	<u>Comments</u>
Loss of stock	20,340	18,306	63,343	Stock claim adjusted for obsolescence and evidentiary shortcomings.
Loss of vehicles	54,320	3,779	13,076	Partial rejection, insufficient documentary evidence. Vehicles claim adjusted to reflect M.V.V. Table values.
Loss of profits	223,500	46,865	162,163	Profits claim adjusted to reflect historical results for a seven-month indemnity period, and for evidentiary shortcomings.
Receivables	210,217	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for receivables.
TOTAL	508,377	68,950	238,582	

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Mathanat Al-Ittihad Co.
UNCC claim number: 4006099

Category D claim number: 3004462
Category D submitting entity: Jordan
Category D claim amount: KWD 305,000 (USD 1,055,363)

<u>Category of loss</u>	<u>Total Amount Claimed and Reclassified (KWD)</u>	<u>Recommended amount (KWD)</u>	<u>Recommended amount (USD)</u>	<u>Comments</u>
Loss of tangible property	48,800	24,400	84,429	Tangible property claim adjusted for depreciation.
Loss of stock	234,850	187,879	650,100	Stock claim adjusted for obsolescence.
Loss of vehicles	21,350	11,501	39,796	Vehicles claim adjusted to reflect M.V.V. Table values. For non-M.V.V. Table vehicles, claim adjusted as per paragraph 145 of the First "E4" Report.
TOTAL	305,000	223,780	774,325	

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Midmac Company for Electrical

UNCC claim number: 4006100

Category D claim number: 3004559

Category D submitting entity: Jordan

Category D claim amount: KWD 134,832 (USD 466,547)

<u>Category of loss</u>	<u>Total Amount Claimed and Reclassified (KWD)^a</u>	<u>Recommended amount (KWD)</u>	<u>Recommended amount (USD)</u>	<u>Comments</u>
Loss of tangible property	10,250	1,220	4,221	Tangible property claim adjusted for depreciation.
Loss of stock	57,500	46,000	159,170	Stock claim adjusted for stock build-up, overstocking and obsolescence.
Receivables	67,083	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for receivables.
TOTAL	134,833	47,220	163,391	

^a Claimed amount does not equal the total amount claimed and reclassified because the individual loss types were rounded to the nearest KWD.

ENGLISH ONLY]

Annex IIRECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSSCompany Name: Moh'd Outeibi & Ahmad Yacoub Co.UNCC claim number: 4006101Category D claim number: 3004429Category D submitting entity: JordanCategory D claim amount: KWD 175,818 (USD 608,367)Category D claim number: 3010713 (Duplicate of claim number 3004429)Category D submitting entity: JordanCategory D claim amount: KWD 175,818 (USD 608,367)

<u>Category of loss</u>	<u>Total Claimed and Reclassified (KWD)^a</u>	<u>Amount and Recommended amount (KWD)</u>	<u>Recommended amount (USD)^b</u>	<u>Comments</u>
Loss of tangible property	102,930	80,622	278,969	Tangible property claim adjusted for depreciation.
Loss of stock	32,687	13,984	48,388	Stock claim adjusted for stock build-up, overstocking, obsolescence and evidentiary shortcomings.
Loss of vehicles	11,200	0	0	Insufficient documentary evidence to value claim for motor vehicles.
Receivables	33,100	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for receivables.
TOTAL	179,917	94,606	327,357	

^a Claimed amount does not equal the total amount claimed and reclassified because the Panel valued the entire loss claimed on behalf of the company. See paragraph 20 above.^b After the decision of the bilateral committee is applied to the recommended award, the Panel recommends the deduction of USD14,186.85 from claimant 3004429 in respect of previously awarded category "C" claim 1554815

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Moh'd Abu-Khader - Fresh Juice & Sandwiches

UNCC claim number: 4006102

Category D claim number: 3004114

Category D submitting entity: Jordan

Category D claim amount: KWD 93,000 (USD 321,799)

<u>Category of loss</u>	<u>Total Claimed and Reclassified (KWD)</u>	<u>Amount</u>	<u>Recommended amount (KWD)</u>	<u>Recommended amount (USD)</u>	<u>Comments</u>
Loss of tangible property	40,000	33,907	117,325	Tangible property claim adjusted for depreciation.	
Loss of stock	20,000	7,564	26,173	Stock claim adjusted for stock build-up, overstocking, obsolescence and evidentiary shortcomings.	
Loss of profits	33,000	29,274	101,294	Profits claim adjusted to reflect historical results for a seven-month indemnity period and evidentiary shortcomings.	
TOTAL	93,000	70,745	244,792		

ENGLISH ONLY]

Annex IIRECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSSCompany Name: Musanna Trading CompanyUNCC claim number: 4006103Category D claim number: 3000835Category D submitting entity: IndiaCategory D claim amount: USD 6,777,500

<u>Category of loss</u>	<u>Total Amount Claimed and Reclassified (KWD)</u>	<u>Recommended amount (KWD)</u>	<u>Recommended amount (USD)</u>	<u>Comments</u>
Loss of stock	1,661,750	484,186	1,675,384	Stock claim adjusted for stock build-up, obsolescence and evidentiary shortcomings.
Loss of cash	145,223	0	0	Insufficient evidence to substantiate claim.
Loss of vehicles	36,125	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for vehicles.
Loss of profits	115,600	86,700	300,000	Profits claim adjusted to reflect historical results for a seven-month indemnity period and for evidentiary shortcomings.
TOTAL	1,958,698	570,886	1,975,384	

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Nahdat Al-Kuwait Trading Company

UNCC claim number: 4006104

Category D claim number: 3004533

Category D submitting entity: Jordan

Category D claim amount: KWD 131,200 (USD 453,979)

<u>Category of loss</u>	<u>Total Amount Claimed and Reclassified (KWD)</u>	<u>Recommended amount (KWD)</u>	<u>Recommended amount (USD)</u>	<u>Comments</u>
Loss of tangible property	9,000	9,000	31,142	
Loss of stock	55,700	40,120	138,824	Stock claim adjusted for obsolescence and evidentiary shortcomings.
Loss of profits	20,000	4,697	16,253	Profits claim adjusted to reflect historical results for a seven-month indemnity period.
Receivables	16,500	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for receivables.
Other loss not categorized	30,000	0	0	Claim for loss of key money rejected, not direct
TOTAL	131,200	53,817	186,219	

ENGLISH ONLY]

Annex IIRECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSSCompany Name: Near East Trading Group Co. W.L.L.UNCC claim number: 4006105Category D claim number: 3003814Category D submitting entity: JordanCategory D claim amount: KWD 68,000 (USD 235,294)

<u>Category of loss</u>	<u>Total Claimed and Reclassified (KWD)</u>	<u>Amount</u>	<u>Recommended amount (KWD)</u>	<u>Recommended amount (USD)</u>	<u>Comments</u>
Loss of tangible property		2,288	2,288	7,917	
Loss of stock		16,558	10,763	37,242	Stock claim adjusted for obsolescence.
Loss of cash		133	0	0	Insufficient evidence to substantiate claim.
Loss of profits		20,000	2,975	10,294	Profits claim adjusted to reflect historical results for a seven-month indemnity period.
Receivables		4,602	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for receivables.
Other loss not categorized		24,419	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for goodwill.
TOTAL		68,000	16,026	55,453	

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Nour Ala Nour Electronic Appliances Co.
UNCC claim number: 4006106

Category D claim number: 3003832
Category D submitting entity: Jordan
Category D claim amount: KWD 3,366,484 (USD 11,648,734)

<u>Category of loss</u>	<u>Total Amount Claimed and Reclassified (KWD)</u>	<u>Recommended amount (KWD)</u>	<u>Recommended amount (USD)</u>	<u>Comments</u>
Loss of tangible property	36,770	36,770	127,232	
Loss of stock	849,943	498,776	1,725,869	Stock claim adjusted for stock build-up, overstocking, obsolescence and evidentiary shortcomings.
Loss of cash	10,384	0	0	Insufficient evidence to substantiate claim.
Loss of vehicles	13,700	11,084	38,353	Vehicles claim adjusted to reflect M.V.V. Table values. For non-M.V.V. Table vehicles, claim adjusted as per paragraph 145 of the First "E4" Report.
Loss of profits	213,864	32,823	113,574	Profits claim adjusted to reflect historical results for a seven-month indemnity period.
Receivables	733,905	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for receivables.
Other loss not categorized	1,507,918	42,000	145,329	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for partner's current account; retained earnings; and goodwill. Claim for key money adjusted for evidentiary shortcomings and the risk of overstatement.
TOTAL	3,366,484	621,453	2,150,357	

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Overseas Forwarding Co. WLL
UNCC claim number: 4006107

Category D claim number: 1811631
Category D submitting entity: Lebanon
Category D claim amount: KWD 19,440 (USD 67,266)

<u>Category of loss</u>	<u>Total Claimed and Reclassified (KWD)</u>	<u>Amount</u>	<u>Recommended amount (KWD)</u>	<u>Recommended amount (USD)</u>	<u>Comments</u>
Loss of tangible property		19,440	7,776	26,907	Tangible property claim adjusted for depreciation.
TOTAL		19,440	7,776	26,907	

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Poultry & Bovine Cattle Prod. Agric. Co.
UNCC claim number: 4006108

Category D claim number: 3001838
Category D submitting entity: Netherlands
Category D claim amount: USD 542,837

<u>Category of loss</u>	<u>Total Amount Claimed and Reclassified (KWD)</u> ^a	<u>Recommended amount (KWD)</u>	<u>Recommended amount (USD)</u> ^b	<u>Comments</u>
Loss of tangible property	79,105	31,642	109,488	Tangible property claim adjusted for depreciation and evidentiary shortcomings.
Loss of stock	65,352	32,490	112,422	Stock claim adjusted for stock build-up, overstocking, obsolescence and evidentiary shortcomings.
Loss of profits	41,966	5,722	19,799	Profits claim adjusted to reflect historical results for a seven-month indemnity period, and for evidentiary shortcomings.
TOTAL	186,423	69,854	241,709	

^a Claimed amount does not equal the total amount claimed and reclassified because the Panel valued the entire loss claimed on behalf of the company and because the claimant has used an incorrect currency conversion rate. See paragraph 20 above.

^b After the decision of the bilateral committee is applied to the recommended award, the Panel recommends the deduction of USD 44,915.54 in respect of previously awarded category "C" claim 1496452.

ENGLISH ONLY]

Annex IIRECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSSCompany Name: Rafiq Stores Co. WLLUNCC claim number: 4006109Category D claim number: 3000232Category D submitting entity: CanadaCategory D claim amount: KWD 39,740 (USD 137,509)

<u>Category of loss</u>	<u>Total Amount Claimed and Reclassified (KWD)^a</u>	<u>Recommended amount (KWD)</u>	<u>Recommended amount (USD)^b</u>	<u>Comments</u>
Loss of stock	40,119	15,172	52,498	Stock claim adjusted for stock build-up, overstocking, obsolescence and evidentiary shortcomings.
Loss of profits	17,435	6,304	21,744	Profits claim adjusted to reflect historical results for a 12 month indemnity period.
Receivables	11,926	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for receivables.
TOTAL	69,480	21,476	74,242	

^a Claimed amount does not equal the total amount claimed and reclassified because the Panel valued the entire loss claimed on behalf of the company. See paragraph 20 above.

^b After the decision of the bilateral committee is applied to the recommended award, the Panel recommends the deduction of USD 50,100.80 in respect of previously awarded category "C" claim 1494248.

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Sadek & Haki Transportation Co.

UNCC claim number: 4006110

Category D claim number: 3004500

Category D submitting entity: Jordan

Category D claim amount: KWD 342,899 (USD 1,186,500)

<u>Category of loss</u>	<u>Total Claimed and Reclassified (KWD)^a</u>	<u>Amount</u>	<u>Recommended amount (KWD)</u>	<u>Recommended amount (USD)</u>	<u>Comments</u>
Loss of tangible property	15,000	9,465	32,751	Tangible property claim adjusted for depreciation and evidentiary shortcomings.	
Loss of vehicles	224,000	91,195	315,554	Vehicles claim adjusted to reflect M.V.V. Table values and for evidentiary shortcomings. For non-M.V.V. Table vehicles, claim adjusted as per paragraph 145 of the First "E4" Report and for evidentiary shortcomings.	
Loss of profits	60,000	27,678	95,772	Profits claim adjusted to reflect historical results for a seven-month indemnity period.	
Receivables	40,000	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for receivables.	
TOTAL	339,000	128,338	444,077		

^a Claimed amount does not equal the total amount claimed and reclassified because the claimant has used an incorrect currency conversion rate.

ENGLISH ONLY]

Annex IIRECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSSCompany Name: Salah & Rushdi Elect MaterialsUNCC claim number: 4006111Category D claim number: 3004444Category D submitting entity: JordanCategory D claim amount: KWD 58,380 (USD 202,007)

<u>Category of loss</u>	<u>Total Claimed and Reclassified (KWD)</u>	<u>Amount</u>	<u>Recommended amount (KWD)</u>	<u>Recommended amount (USD)</u>	<u>Comments</u>
Loss of contract		4,055	4,055	14,031	
Loss of tangible property		6,082	4,083	14,128	Tangible property claim adjusted for depreciation.
Loss of stock		9,800	8,820	30,519	Stock claim adjusted for obsolescence.
Loss of cash		3,507	0	0	Claim for loss of bank account rejected, not direct.
Loss of profits		7,148	5,594	19,356	Profits claim adjusted to reflect historical results for a seven-month indemnity period.
Receivables		23,868	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for receivables.
Other loss not categorized		3,920	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for goodwill.
TOTAL		58,380	22,552	78,034	

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Samed Company For Fabrics

UNCC claim number: 4006112

Category D claim number: 3000291

Category D submitting entity: Canada

Category D claim amount: USD 920,000

Category D claim number: 1811617

Category D submitting entity: Canada

Category D claim amount: USD 10,000

<u>Category of loss</u>	<u>Total Amount Claimed and Reclassified (KWD)</u>	<u>Recommended amount (KWD)</u>	<u>Recommended amount (USD)</u>	<u>Comments</u>
Loss of real property	2,890	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for real property.
Loss of stock	265,880	154,178	533,488	Stock claim adjusted for stock build-up, overstocking, obsolescence and evidentiary shortcomings.
TOTAL	268,770	154,178	533,488	

ENGLISH ONLY]

Annex IIRECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSSCompany Name: Shahroor Al-Bayadi Co.UNCC claim number: 4006113Category D claim number: 3004452Category D submitting entity: JordanCategory D claim amount: KWD 108,850 (USD 376,644)

<u>Category of loss</u>	<u>Total Claimed and Reclassified (KWD)</u>	<u>Amount</u>	<u>Recommended amount (KWD)</u>	<u>Recommended amount (USD)</u>	<u>Comments</u>
Loss of tangible property	14,289	9,699	33,561	Tangible property claim adjusted for depreciation and evidentiary shortcomings.	
Loss of stock	62,191	39,347	136,149	Stock claim adjusted for obsolescence and evidentiary shortcomings.	
Loss of profits	15,370	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for profits.	
Other loss not categorized	17,000	11,050	38,235	Claim for key money adjusted for evidentiary shortcomings and the risk of overstatement.	
TOTAL	108,850	60,096	207,945		

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Shalabi Bros Trading Co. WLL

UNCC claim number: 4006114

Category D claim number: 3004489

Category D submitting entity: Jordan

Category D claim amount: KWD 140,515 (USD 486,211)

<u>Category of loss</u>	<u>Total Claimed and Reclassified (KWD)</u>	<u>Amount</u>	<u>Recommended amount (KWD)</u>	<u>Recommended amount (USD)</u>	<u>Comments</u>
Loss of tangible property		5,958	5,958	20,616	
Loss of stock		53,803	40,177	139,021	Stock claim adjusted for stock build-up, overstocking and obsolescence.
Loss of profits		14,740	236	817	Profits claim adjusted to reflect historical results for a seven-month indemnity period, and for evidentiary shortcomings.
Receivables		35,199	15,839	54,806	Partial rejection, insufficient documentary evidence.
Other loss not categorized		30,815	5,574	19,287	Partial rejection of key money claim, insufficient documentary evidence. Insufficient documentary evidence to substantiate claim for goodwill.
TOTAL		140,515	67,784	234,547	

ENGLISH ONLY]

Annex IIRECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSSCompany Name: Songs City Recording Co.UNCC claim number: 4006115Category D claim number: 3004435Category D submitting entity: JordanCategory D claim amount: KWD 165,000 (USD 570,934)

<u>Category of loss</u>	<u>Total Amount Claimed and Reclassified (KWD)</u>	<u>Recommended amount (KWD)</u>	<u>Recommended amount (USD)</u>	<u>Comments</u>
Loss of tangible property	22,700	16,220	56,125	Tangible property claim adjusted for depreciation and evidentiary shortcomings.
Loss of stock	62,000	31,616	109,398	Stock claim adjusted for stock build-up, overstocking, obsolescence and evidentiary shortcomings.
Loss of cash	42,900	0	0	Insufficient evidence to substantiate claim.
Receivables	23,800	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for receivables.
Other loss not categorized	13,600	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for equity and other losses.
TOTAL	165,000	47,836	165,523	

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Sunrise Computer Centre Co.

UNCC claim number: 4006116

Category D claim number: 3005097

Category D submitting entity: Syrian Arab Republic

Category D claim amount: USD 367,017

<u>Category of loss</u>	<u>Total Amount Claimed and Reclassified (KWD)</u> ^a	<u>Recommended amount (KWD)</u>	<u>Recommended amount (USD)</u>	<u>Comments</u>
Loss of tangible property	32,000	17,600	60,900	Tangible property claim adjusted for depreciation and evidentiary shortcomings.
Loss of stock	67,000	45,400	157,093	Stock claim adjusted for stock build-up, overstocking and obsolescence.
Loss of profits	5,862	4,396	15,195	Profits claim adjusted to reflect historical results for a 10 month indemnity period, and for evidentiary shortcomings.
TOTAL	104,862	67,396	233,188	

^a Claimed amount does not equal the total amount claimed and reclassified because the claimant has used an incorrect currency conversion rate.

ENGLISH ONLY]

Annex IIRECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSSCompany Name:

Suweedan Co. (Trading & Contracting)

UNCC claim number:

4006117

Category D claim number:

3013157

Category D submitting entity:

Jordan

Category D claim amount:

KWD 1,519,569 (USD 5,258,024)

<u>Category of loss</u>	<u>Total Claimed and Reclassified (KWD)</u>	<u>Recommended amount (KWD)</u>	<u>Recommended amount (USD)</u>	<u>Comments</u>
Loss of tangible property	623,783	86,818	300,408	Tangible property claim adjusted for depreciation and evidentiary shortcomings.
Loss of stock	50,000	36,000	124,567	Stock claim adjusted for obsolescence and evidentiary shortcomings.
Loss of vehicles	60,000	0	0	Vehicles claim adjusted to reflect M.V.V. Table values. For non-M.V.V. Table vehicles, claim adjusted as per paragraph 145 of the First "E4" Report.
Loss of profits	542,250	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for profits.
Other loss not categorized	243,536	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for loss of bank accounts or guaranteed deposits. Claim for equity rejected, loss not direct.
TOTAL	1,519,569	122,818	424,975	

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Tabouk Medical and Scientific Supplies Co.
UNCC claim number: 4006118

Category D claim number: 3004552
Category D submitting entity: Jordan
Category D claim amount: KWD 179,696 (USD 621,785)

Category D claim number: 4001575
Category D submitting entity: Spain
Category D claim amount: USD 204,250

<u>Category of loss</u>	<u>Total Amount Claimed and Reclassified (KWD)</u>	<u>Recommended amount (KWD)</u>	<u>Recommended amount (USD)</u>	<u>Comments</u>
Loss of tangible property	7,926	4,705	16,280	Tangible property claim adjusted for risk of overstatement..
Loss of stock	95,000	35,643	123,332	Stock claim adjusted for obsolescence and evidentiary shortcomings.
Loss of profits	94,900	551	1,907	Profits claim adjusted to reflect historical results for a seven-month indemnity period, and for evidentiary shortcomings.
Other loss not categorized	40,898	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for goodwill/key money.
TOTAL	238,724	40,899	141,519	

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: The Arab Co. for Contracting & Natural Stones

UNCC claim number: 4006119

Category D claim number: 3013158

Category D submitting entity: Jordan

Category D claim amount: KWD 525,000 (USD 1,816,609)

<u>Category of loss</u>	<u>Total Claimed and Reclassified (KWD)</u>	<u>Amount</u>	<u>Recommended amount (KWD)</u>	<u>Recommended amount (USD)</u>	<u>Comments</u>
Loss of tangible property	101,500	0	0	0	Existence of business not proved.
Loss of stock	392,000	0	0	0	Existence of business not proved.
Loss of vehicles	14,000	0	0	0	Existence of business not proved.
Receivables	17,500	0	0	0	Existence of business not proved.
TOTAL	525,000	0	0	0	

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: The Plastic Straw Mats Manufacturing

UNCC claim number: 4006120

Category D claim number: 3004992

Category D submitting entity: Jordan

Category D claim amount: KWD 760,569 (USD 2,631,727)

<u>Category of loss</u>	<u>Total Amount Claimed and Reclassified (KWD)</u>	<u>Recommended amount (KWD)</u>	<u>Recommended amount (USD)</u>	<u>Comments</u>
Loss of real property	219,450	0	0	Rejected, loss not direct.
Loss of tangible property	278,881	139,440	482,491	Tangible property claim adjusted for depreciation.
Loss of stock	72,320	63,417	219,436	Stock claim adjusted for stock build-up, overstocking and obsolescence.
Loss of cash	103	0	0	Claim for loss of bank account rejected, not direct.
Loss of vehicles	4,052	4,052	14,021	
Loss of profits	63,436	10,539	36,467	Profits claim adjusted to reflect historical results for a seven-month indemnity period.
Receivables	122,327	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for receivables.
TOTAL	760,569	217,448	752,415	

ENGLISH ONLY]

Annex IIRECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: The Sponge Manufacturing Co.
UNCC claim number: 4006121

Category D claim number: 3004991
Category D submitting entity: Jordan
Category D claim amount: KWD 1,178,589 (USD 4,078,163)

<u>Category of loss</u>	<u>Total Amount</u>	<u>Recommended</u>	<u>Recommended</u>	<u>Comments</u>
	<u>Claimed and Reclassified (KWD)</u>	<u>amount (KWD)</u>	<u>amount (USD)</u>	
Loss of real property	239,756	0	0	Rejected, loss not direct.
Loss of tangible property	312,590	156,295	540,813	Tangible property claim adjusted for depreciation.
Loss of stock	255,916	223,079	771,900	Stock claim adjusted for obsolescence.
Loss of cash	59,677	0	0	Insufficient evidence to substantiate claim.
Loss of vehicles	22,064	3,706	12,824	Vehicles claim adjusted to reflect M.V.V. Table values and evidentiary shortcomings. For non-M.V.V. Table vehicles, claim adjusted as per paragraph 145 of the First "E4" Report.
Loss of profits	125,235	69,688	241,135	Profits claim adjusted to reflect historical results for a seven-month indemnity period.
Receivables	163,351	0	0	Insufficient documentary evidence to substantiate claim for receivables.
TOTAL	1,178,589	452,768	1,566,672	

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Zahrat Al Rihan Textiles Co. WLL

UNCC claim number: 4006122

Category D claim number: 3004446

Category D submitting entity: Jordan

Category D claim amount: KWD 199,000 (USD 688,581)

<u>Category of loss</u>	<u>Total Amount Claimed and Reclassified (KWD)^a</u>	<u>Recommended amount (KWD)</u>	<u>Recommended amount (USD)^b</u>	<u>Comments</u>
Loss of tangible property	11,033	8,826	30,540	Tangible property claim adjusted for evidentiary shortcomings.
Loss of stock	43,967	28,139	97,367	Stock claim adjusted for stock build-up, overstocking, obsolescence and evidentiary shortcomings.
Loss of profits	30,000	13,500	46,713	Profits claim adjusted to reflect historical results for a seven-month indemnity period, and for evidentiary shortcomings.
Receivables	139,000	1,216	4,208	Partial rejection, insufficient documentary evidence.
Other loss not categorized	30,000	25,500	88,235	Partial rejection, insufficient documentary evidence.
TOTAL	254,000	77,181	267,063	

^a Claimed amount does not equal the total amount claimed and reclassified because the Panel valued the entire loss claimed on behalf of the company. See paragraph 20 above.

^b After the decision of the bilateral committee is applied to the recommended award, the Panel recommends the deduction of USD 66,574.32 in respect of previously awarded category "C" claim 1608949.

ENGLISH ONLY]

Annex IIRECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSSCompany Name: Zanobia Ready Made Garments Co.UNCC claim number: 4006123Category D claim number: 3005173Category D submitting entity: Syrian Arab RepublicCategory D claim amount: USD 3,720,300

<u>Category of loss</u>	Total Amount Claimed and Reclassified (KWD)	Recommended amount (KWD)	Recommended amount (USD)	Comments
Loss of tangible property	28,500	17,381	60,142	Tangible property claim adjusted for depreciation and evidentiary shortcomings.
Loss of stock	911,676	435,938	1,508,436	Stock claim adjusted for stock build-up, overstocking, obsolescence and evidentiary shortcomings.
Loss of cash	2,767	0	0	Insufficient evidence to substantiate claim.
Loss of profits	70,000	41,307	142,931	Profits claim adjusted to reflect historical results for a seven-month indemnity period, and for evidentiary shortcomings.
Other loss not categorized	50,000	32,500	112,457	Claim for key money adjusted for evidentiary shortcomings and the risk of overstatement.
TOTAL	1,062,943	527,126	1,823,966	

^a Claimed amount does not equal the total amount claimed and reclassified because the claimant has used an incorrect currency conversion rate.

ENGLISH ONLY]

Annex II

RECOMMENDED AWARDS FOR THE INSTALMENT TWENTY-THREE (A)
CLAIMS BY CLAIMANT NUMBER, NAME AND CATEGORY OF LOSS

Company Name: Nainawa Readymade Garment Co.
UNCC claim number: 4006124

Category D claim number: 3001287
Category D submitting entity: India
Category D claim amount: KWD 0 (USD 0) (Claim withdrawn)

<u>Category of loss</u>	Total Claimed Reclassified (KWD)	Amount and amount (KWD)	Recommended amount (KWD)	Recommended amount (USD)	Comments
TOTAL		0	0	0	Claim withdrawn.

- - - - -